中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：七三〇七〇六 採訪部：七二〇六二七 七二三四九二 營業部 廣告部：七二九三〇七 七二〇七〇八 七二七二八二 社長室：七二四八五四 總編輯室：七二七二式二 經理室：七二七二六一 秘書室：七二七二叁二 中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八

電報掛號二〇七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第一四一八八號（外埠版精編一大張）

昆明反毛群衆持各種武器 攻佔雲南省政府

大陸三分之二地區反對毛派

【台北廿八日中央社電】敵後消息，雲南省昆明地區中共反毛派的羣衆，已於本月二十一日攻佔偽「雲南省人民委員會」（卽「省府」）所在地的五華山。據此項消息說，反毛派的羣衆數千人持用各種武器，佔領五華山後，曾將「雲南省人民委員會」及其所屬各機構的檔案和機密文件予以搗毀。消息中說，迄至目前爲止，這些羣衆仍在五華山一帶持械剛守，拒絕撤退，迫使上述的中共各機構工作人員已數日無法上班，當地省政業務都陷於癱瘓。

【東京二十八日時事社電】莫斯科電台二十六日報導中共情勢說：「中國大陸三分之二以上反對毛澤東派奪取權力。」該電台說：「中共情勢日趨尖銳化，反抗毛澤東派獨裁作風的規模，日漸廣泛。」根據來自中共的報導，反對派的勢力，甚爲強大，其中包括有工人、農民及軍人。又說，中共南部的廣州情形仍然緊張嚴重，由於紅衛兵擾亂的結果，引起反毛澤東勢力的反擊，他們甚爲重視周恩來限在九月十五日以前放棄抗抵的最後通知，決心在廣州反抗毛派到底。莫斯科電台指出，中共的人口密度最高，同時是穀物生產最重要的四川省，依然繼續長期的武力衝突。又稱鞍山的狀況也値得重視，鞍山是中共東北部最重要的礦產區，素以具有工人階級革命的傳統而聞名，最近由於工人與紅衛兵衝突結果，有若干鉛礦遭遭破壞，一部份生產停止。「新疆維吾爾自治區」也潛伏着一觸卽發的危機，北平的大字報預言說：「新疆維吾爾自治區」一定會發生武力衝突。

廣州陷無政府狀態

共軍十五萬南調抵穗鎮壓武鬥 與原駐共軍不洽可能隨時衝突

【東京二十八日時事社電】據此間中共問題專家表示，最近有爲數十五萬人的「解放軍」正規部隊開抵廣州，其中最少有一個師是效忠毛林派的自北平開來。廣州局勢似仍處於無政府狀態。根據由廣州傳出的消息，紅衛兵與工人之間，以及紅衛兵與紅衛兵之間，仍在繼續演出類似巷戰的激烈武鬥。紅衛兵分爲「紅色本部」、「省本部」、「紅旗三派」發生混戰。該專家指出，由北方調來的共軍，較原駐廣州軍區的共軍，採取更嚴格的措施來撲滅廣州武鬥，但截至目前止，並未收致效果。「廣州軍區」的共軍共有廿七萬五千人，目前尚未與新由北方開來的共軍發生正面衝突，但當地的共軍與由北方開來的共軍感情上極不融洽，頗有發生衝突的可能。另方面，廣州地區農民的抵抗亦相當強烈，他們對於毛派，預先繳納「追加稅」的命令尤見反感，他們認爲與其把糧食獻給北平的政治家，不如留爲自己吃。廣州情況混亂之所以日漸加劇，係因「工人運動」的政治犯與軍人秘密勾結，利用軍方提供的武器從事煽動，最近在當地黨幹部中，並有襲擊中傷反毛分子幹部的家族情事發生。

【台北廿八日中央社電】莫斯科電台引述大陸紅衛兵報刊的報導說，在新疆的反毛分子，已迫使在迪化的中共「新華社分社」解散。該蘇俄電台在昨天的華語廣播中說，「新華社」記者無論在國內或國外，都被看作是混亂和拳匪的傳播者，猶作是毛澤東集團的忠實走卒。

阮文紹訪問西貢華商會

【西貢二十八日中央社電】阮文紹主席籲請華人與政府合作，嚴防共黨幹部滲透，遂其分化陰謀。他說：華越本是一家，我們應團結一致，對抗共黨侵略，同心協力，爲維護自由奮鬥。

阮主席偕西貢市長昨日下午到中華商會作五十分鐘訪問，越秀等十間華人中學二千名學生手持越南國旗，和四百名華人領袖站在商會門外列隊歡迎，並懸掛「華越一家團結抗共」的標語。

江蘇浙江與湖北 兩派續激烈武鬥

【台北廿八日中央社電】據有關方面今日獲悉，京滬鐵路沿綫的無錫，昨天曾發生反毛派與毛林派的激烈武鬥。消息中指出，反毛派已拘捕毛林派的羣衆數十人，後者被迫已要求各地共軍支持，武鬥正繼續擴大中。

【台北廿八日中央社電】據偽「浙江人民廣播電台」今天報導，繼金華、溫州地區發生嚴重政治事件以後，最近蕭山等地的中共反毛當權派及受其支持的羣衆組織，曾「公然鎮壓」毛林造反派的所謂「革命羣衆」，進行「瘋狂反撲」。

同時，據偽「湖北人民廣播電台」報導，鄂西恩施地區反毛當權派，現正積極破壞所謂「抓革命，促生產」的號召。據稱：「他們煽動農民進城製造混亂，破壞生產，並在抓革命促生產領導機構內煽動幹部羣衆製造混亂，破壞革命和生產工作。」

【東京廿八日美聯社電】中共毛派領導當局本日宣稱，革命秩序正迅速在內蒙建立。

中共「新華社」謂該處文化革命和生產形勢「極佳」。已展開强有力的運動，以粉擊劉少奇派「資產階級總部」，最近「內蒙軍區司令部」召開的會議中，提出無產階級文化革命的效果加速進行的證據。

中華民國反共傳單 遍佈大陸各地區

紅衛兵房屋內亦發現

【台北廿八日合衆國際社電】據進[illegible]的情報人員今日報導，中共紅衛兵在大陸各地許多屋宇之內，已發現台灣印發的反共傳單。他們說，這種傳單是由飛機和氣球從空中投落大陸的。當紅衛兵搜索屋宇找尋「反革命」的證據和有價值物件之時，他們在華南的廣東省以至西北的山西省及華中之漢口，發現這一類傳單。

中華民國官員說，過去十年來，他們大多數用氣球把傳單投落中國大陸，平均每日投五萬份傳單。有些氣球能載二百磅重的傳單，並能在氣流中飛行數百哩，而後於預定時間自行爆炸，把傳單散落於廣闊地區。

圖片說明：美國國防部長麥納馬拉（右），曾在本月廿五日跟美國國會參議院軍備委員會下的美國政府對越轟炸政策調查小組委員會主席史丹尼斯（左）商談。麥氏說：美國轟炸而不摧毀北越的城市，則不能迫使北越政權屈服。麥氏說：無人曾經提出炸毀北越所有城市的激烈辦法，來結束越戰。（美聯社無綫電傳眞）

阮文紹謂如越共請求 願意與其代表會晤

但要對方主動請求會議爲條件 賓第稱美無意插手南北越談判

【西貢廿八日合衆國際社電】南越國家元首阮文紹於星期日說：他將會與「南越民族解放陣綫越共」代表會晤，如果他們請求的話。阮氏說：他準備與該陣綫的代表會晤，「但是共黨要採取主動請求會議」。阮氏說：「他們將會獲得通行證，又在討論後獲准返回原處。」此舉顯示阮文紹希望會議在西貢舉行。阮文紹於星期六日說：如果共黨首先表示願意和平談判，則他將會同意停炸北越。阮氏顯然闡明其較早的聲明，卽北越表示與否，他亦會提議停炸。

【華盛頓廿八日合衆國際社電】助理國務卿賓第昨日說，美國將「極樂」於看見在美國不參與之下，南越政府從事其與北越的直接和平談判。賓第爲主理東南亞事務之助理國務卿，在電視節目作如上陳述。他說：「倘他們雙方準備自行解決的話，我們可能完全置身事外」。對於直接和談的一種障碍，就是南越拒絕承認民族解放陣綫爲南越人民之發言人。他解釋說：「當然不是。」但他補充說：「雖則正式談判或會爲新越南政府拒絕，但可能想出一些其他方法來」。賓第說：「現有各種理由來希望南越的選舉，將能比較地避免有不法情事發生，並將他對於南越國內之憲法政制提供一個堅强基礎。姑勿論南越領袖是由那一位人士出任，要現民衆對選領袖之支持，此事對於戰爭可能有一種功效的。」

防紅衛兵迫害 藏胞大量逃印

【新德里廿八日美聯社電】西藏難民沿喜馬拉雅山各山隘逃入印度的人數，據說續有增加。據接近達賴喇嘛的人士今日說，這種情形，由於紅衛兵的活動增加了難民之不安全感覺，而且他們亦欲於他們逃亡道路被冰封鎖之前逃入印度。他們未能提供難民的數目。印度政府發言人說，新德里正在等候鄰近西藏各省呈報入印藏民的數字。他說：「不過他們在未獲安置之前，我們有給與他們緊急救濟的規定」。按，印度各地現有西藏難民五萬名以上。

英內閣將重大改組 閣員集首相府商談

【倫敦廿八日路透社電】高級的英國內閣閣員今日奉召到首相威爾遜的辦公廳，談商關於工黨秉政三年來的內閣最大一次改組事宜。從渡假歸來的數小時內，威爾遜對於其內閣改組事宜作出最後的決定，而正式的宣佈料將於今晚發表。政治觀察家認爲，威爾遜以內閣人事更動將祇限於其廿一名閣員中之小半數。至於主要閣員，類如外相布朗和財相加拉漢則留於現職。當政府因未能履行社會和經濟改革諾言，而備受許多擁護工黨人士攻擊之時，進一種更動將使內閣面目一新。

讀者文摘

卅篇文章 篇篇精彩

九月號已經出版

「我不相信鬼，可是……」一名美國作家，在一間古舊的英國旅店過夜，發覺他自己面對着那位神秘幽靈「白夫人」。這是神鬼嗎？還是他和離他五千哩外的妻子魂夢相會？請來包管你心寒。

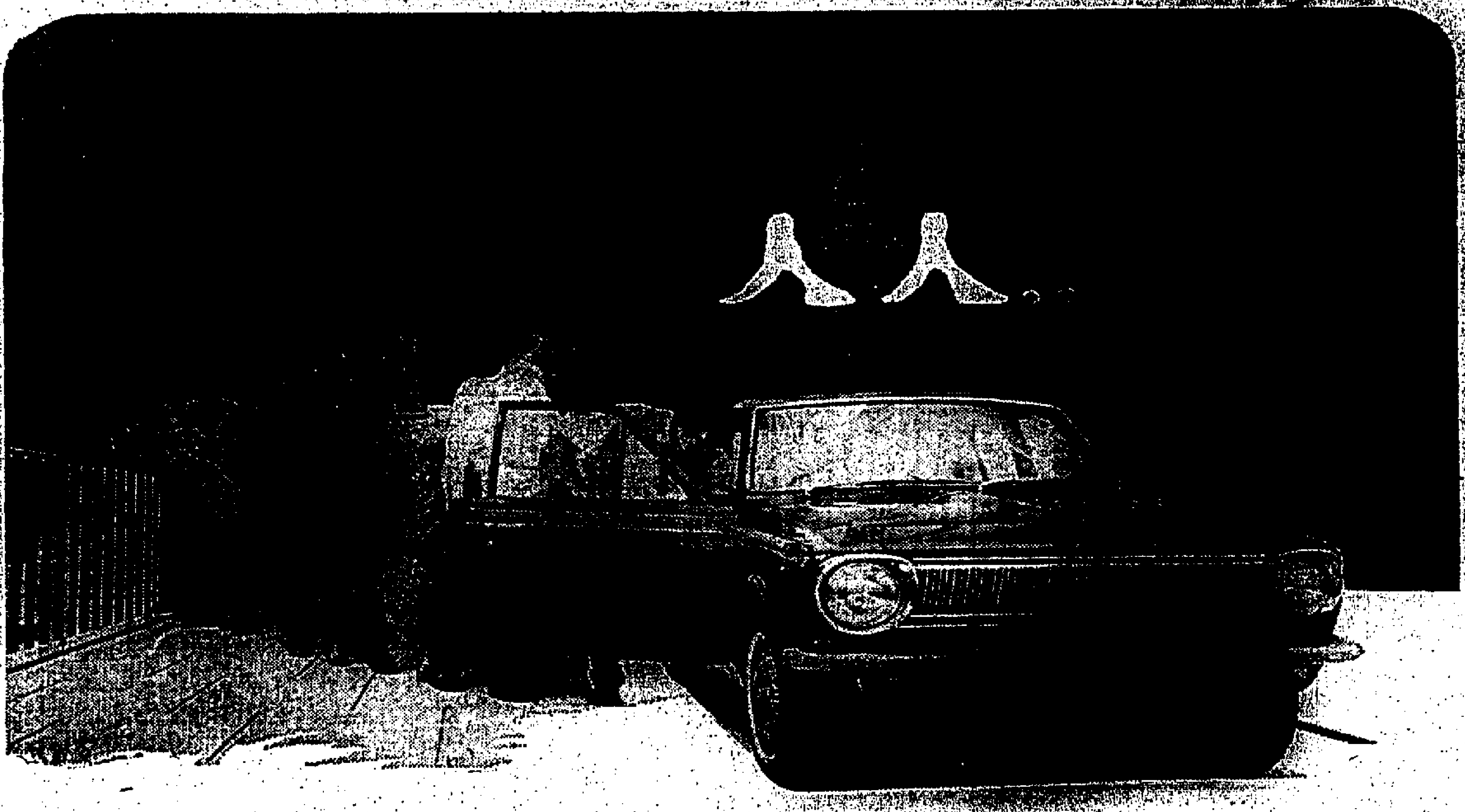
螢之光 閃閃生光的螢火蟲，叫人疑惑了數百年。現在，生物學家知道這種昆蟲對於人體的研究，或者可能有助於太空生活的研究。請讀一讀如何從螢火蟲的發光體提出一種物質，原來這是「和生命最接近的東西」。

印度人一定要捱餓嗎？ 這個酷熱而肥沃的國家，除非糧食自給，否則無數人民就要長期淪於饑餓，疾病與死亡了。本文告訴你，印度已經採取的計劃，增加農業產量，節制生育——以適應生存。

電綫成命根 今天，約莫有五千名美國人，體內藏有微細的電報機，電極及同樣的電子裝置。本文告訴你，這些驚人的醫療器，對於若干種心臟病，呼吸困難及肌肉癱瘓等所奏的功效，並告訴你科學家對未來的新奇想法。

悼愛兒（書摘） 這個故事講一個青年爲生命而英勇奮鬥，也反映了醫學界進展神速和無能爲力之處。這是一個感人肺腑的故事，是由認識他最深的人所寫的——他的父親。

請卽購閱



……都想試駛這輛嶄新的豐田 Corolla 1100

但閣下無需排除或等候，只需駕臨敝車行，就可以首先試驗這輛性能最卓絕，本港最新的1100 c.c. 房車。這輛具有跑車風格的新車，包括有豐田傳統的豪華配件，最適合本港普通家庭使用。

試車請卽駕臨

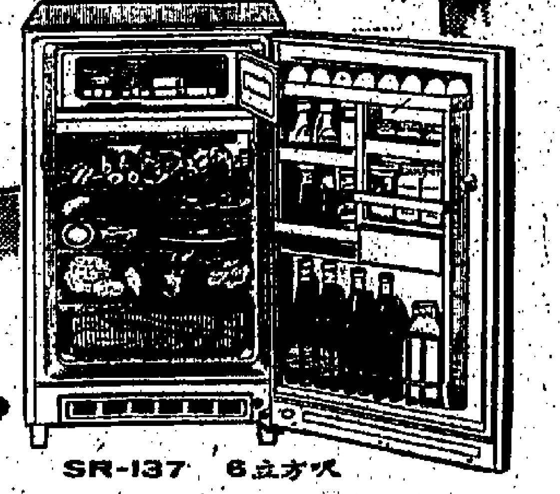
皇冠車行

香港銅鑼灣禮頓道24號A 電話：七七一八三〇．七七一八二八

聲寶牌雪柜

特別啟事：

自聲寶牌雪柜行銷港九以來，因其款式新穎，品質可靠，佔地既少，容積特大，故獲用戶一致好評。尤以六立方呎者，供不應求，斷市一時，向隅者衆，至爲歉仄。今新貨經已到港，繼續供應，歡迎各界仕女駕臨各雪柜公司及電器行參觀選購。



Sharp

SHARP

SR-137 6立方呎

分期付款．手續簡便．保用五年

總代理：榮聲電器有限公司

德輔道中李到興銀行大廈1301-3室 電話：232893·239316

（亞芝巴拉）旅行社主辦

台灣雙十環島觀光團

暢遊寶島名勝古蹟及各大城市

出發日期：分十月六日、八日出發決不展期

卽日開始報名 九月二日截止

往返均乘噴射客機收費特廉

本社專辦團體及個別旅行 代購機票價特廉 迅捷妥當歡迎惠顧

香港德輔道中19號國際大廈十八樓1804室 電話：二四八二二六、二四八五五一、二四七八六八（星期日照常辦公）

香港房屋貸款公司

十二年低息放款買樓

（灣仔大坑道152號 跑馬地11號巴士直達）

高寧花園洋樓

伍千元卽住 月供$477元

車房專送 冷熱水喉 三房兩廳有入牆櫃 另工人房水廁

室內裝置入牆櫃等裝修設備，較普通樓宇超值數千元。

接洽處：廷立有限公司 怡和大廈15樓 電話224997·230339 高來大廈電話：七七七五四二 香港華人銀行總行及各分行信託部 總行電話：二四四一三一

友邦旅行社

經辦一般旅遊業務，並代客人負責代辦個人，團體赴台觀光，考察，投資，探親，一切手續，服務週到，快速可靠，取價從廉，歡迎指導。

雙十節觀光團 全程十四天

特價：一千七百五十元，九月三日報名截止，十月七日出發

地址：九龍尖沙咀彌敦道廿七號三樓（卽國賓酒店右側）真士大廈十樓G室 電話：六六三九八〇（星期六下午照常辦公）

特備電子複印機設備，代客影印文件。

華通旅運社

特別推介著名學府

赴英升學勿失良機！

㈠本社特別推介：英國寧菲學校九月十九日開學，英國[illegible]書院十二月二日開學，兩校均[illegible]報名從速。

㈡本社升學服務部專代往英國及各國升學留學生辦理出入境手續。

㈢本社代理[illegible]。

㈣本社搜集各國學府資料，編印「升學與留學」小冊，免費贈閱，歡迎到社洽詢。

總社：香港德輔道中嘉華銀行大廈七〇一室 電話：四五二一九八 四三七一五二 四四九九[illegible]（星期六下午照常辦公）

快樂旅行社有限公司 中華航空公司 聯合舉辦

日本—台灣 七天旅遊只收港幣1,950元

截止日期：八月卅一日 出發日期：九月十一日及廿五日

台灣個人團體觀光探親（每月舉辦）

出發日期：九月十五日、十月十五日 截止日期：八月卅日

代辦旅行機票，公司啟

萬豐旅運企業公司主辦

廿台灣環島觀光團

出發日期：十月三日，十月五日，十月八日

星馬泰遊覽團

出發日期：九月廿八日，十月十五日，十月廿八日

收費低廉，手續簡便，名額有限，報名從速。

洽詢處：香港中環大道中一三七號廣安銀行大廈六〇六室 電話：[illegible]

聯合企業有限公司 召開股東年會通告

本公司定於一九六七年九月[illegible]日（星期[illegible]）中午十二時半，在香港[illegible]召開第十三屆會員股東年會，[illegible]。根據本公司章程規定，有權出席股東年會並參加表決之股東，得委派別人代表出席及參加表決，該代表無須爲本公司股東。又本公司股份，由一九六七年八月廿八日起，至同年九月[illegible]日止（首尾兩日在內），暫停過戶，此佈。

一九六七年八月十一日

永益事務所秘書兼總經理 會德豐有限公司 啟

香港房屋協會啟事

位於九龍富寧街興華美村現有出租單位一間招租，面積包括居住單位爲一千五百方呎，月租爲一千五百陸拾元，並須另付差餉，申請者請於一九六七年九月六日前函寄香港郵政信箱八四五號秘書處。

啟者最近有貨物因上次颱風而致延遲起入本公司倉庫，爲適應貨客方便起見，茲定一九六七年八月三十日星期三照常開倉交貨。

香港九龍貨倉有限公司啟

清存貨 名貴珠寶首飾

定於一九六七年九月一日星期五下午二時三十分起在太子行大廈六號商場舖位[illegible]，近來公司內之首飾大部份不限底價分號拍賣，歡迎參觀，有目錄送。

舖位招租

茲有舖位一間面積三千餘方呎位於九龍大坑西民興樓，有意承租者請到香港德輔道中慶山大廈六一二室查詢。

申請入英籍啟事

胡鈞權（WOO KWAN KUEN）又名（RAYMOND WOO KWAN KUEN）現住香港九龍彌敦道廿二號五樓，現向港督申請入英籍，如有任何人士知任何理由不應准此人入英籍者，可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

申請入英籍啟事

曾肇添（TSANG SHIU TIM）又名JOHN CHANG（曾肇添）（TSANG SHIU）又名曾應仁（TSANG KWONG YAN）現住[illegible]，現向港督申請入英籍，如有任何人士知任何理由不應准此人入英籍者，可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

申請入英籍啟事

王美德（KING, JOY PHILLIPS）現住香港九龍中間道東大廈十六樓D座，現向港督申請入英籍，如有任何人士知任何理由不應准此人入英籍者，可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

北韓又侵緩衝區 與聯軍發生炮戰

南韓軍六人殉職北韓軍三人投誠

【漢城廿八日合衆國際社電】軍方人士今天報告：北韓侵入者於星期日在韓境一百五十一哩休戰線東部所發生的兩項事件中，使到六名南韓部隊殉職，另十四人受傷。約在當地時間星期日晚上三時左右，有一股數目不詳的共黨侵入者以迫擊炮轟擊非武裝地區沿綫上的南韓軍，因而觸發起一次短暫的槍戰。那些人士又說：迫擊炮彈落在一個南韓軍團部附近，結果使到五名軍人殉職，另十一人受傷。據那些人士說：那些共黨侵入者向南韓軍團部發射二十發迫擊炮彈，南韓軍立刻還火射擊。並沒有共黨受到傷亡。在同日下午十二時三十分，有一輛屬於被迫擊炮轟擊的南韓軍卡車因一枚地雷爆炸而被炸毀，相信該枚地雷是被北韓滲透者放下的。有一名南韓軍殉職，另三人受傷。

【漢城廿八日美聯社電】南韓國防部今日說：有三名北韓人越過非軍事地帶投誠，來「在南方韓求自由」，其中有一人是北韓陸軍上尉。國防部說：他們於星期日向一個在漢城東北五十哩，位於非軍事地帶中部的陸軍哨所的守軍投誠。這使到本月來向南韓投誠的北韓人增加到七人。

【漢城廿八日美聯社電】聯合國軍司令部宣佈：有一股數目不詳的北韓軍襲擊接近非武裝地區的一支美國陸軍部隊，使到四名聯合國軍司令部人員(其中包括一名美軍在內)殉職。該份公告說：在該次襲擊中，約有廿五名聯合國軍人員(其中一些是美軍)受傷。該次襲擊是於今天下午四時四十五分在非武裝地區南部與邊界以南約五百公尺的聯合國軍營房間的一個地方發生。

北越利用俄製巨炮 轟炸美軍營與機場

西貢將採取行動防止越共突襲

【西貢廿八日法新社電】可能從北越發射的巨炮於今晨襲擊美國在東河的營房和機場。敵火炮轟擊是越戰中所宣佈對美國陣地戰予最激烈的一次炮轟。有關這次炮轟所造成的傷亡和破壞情形未悉。

從敵十七度線以南十哩的龐大營房傳到西貢的消息說：那些落在建築物，營房設備和跑道上的炮彈似乎是由六吋口徑的俄製巨炮發出的。約有數百枚炮彈在今天上午十時廿八分與十一時零三分間爆炸。到中午時，有一架偵察機報告看見東河以北十六哩有十二個大炮陣地。相信那門俄製巨炮致遠的射程超過十六哩。那些六吋炮彈重至五十磅。美國戰鬥轟炸機飛行員報告：他們於今天炸毀兩門巨炮，並於該次相後時間炸毀另一門。

這次北越用俄製巨炮轟擊美軍陣地的消息使到此間軍方官員為之憂心忡忡。有一位空軍發言人在受到一位記者詢及他有關巨炮和其能夠撤運到距邊境六哩的地方架起來，而在光天化日之下襲擊半小時之久外，拒絕發表評論。

【西貢廿八日合衆國際社電】南越國家元首阮文紹於星期日承諾，政府將會採取一切可能預防措施，防止越共襲擊西貢。阮文紹在堤岸向華人說：共黨可能企圖襲擊西貢，正如他們今晨襲擊四個省會一般。阮文紹說：政府正在採取行動，破壞共黨的計劃。堤岸是西貢華人區，內有軍事設備和美軍宿舍。

【西貢廿八日合衆國際社電】自從上週末共黨發動越戰中最恐怖的事件之後，美國官員經已下令西貢的美國人採取特別的預防措施。

由於恐怕會發生更多官在破壞下星期日總統選舉的暴行，各司令官都減少發給在西貢市來往的通行証，並且祗准有必要部務的軍人才能離開駐所，而且要附人同行才可。

在西貢各街道巡邏的憲兵，都穿著護身衣和戴上鋼盔。

【西貢廿八日路透社電】美國驅逐艦「杜邦」號於今午被非武裝地區的北越岸上炮位轟擊四次。一位美國軍事發言人說：有一名美軍殉職，另三人受傷。

他又說：該艘第七艦隊的艦隻在向六哩潤的緩衝地帶內的目標炮擊時，被北越炮火擊中。他繼說：該艦隻受到輕微的損失。在向岸上炮位瞄準時，有廿餘枚炮彈在「杜邦」號艦附近爆炸。有一枚炮彈擊中該艦後面的甲板，使到鋼板穿了一洞。即時未悉其餘三枚炸彈是否落在該甲板上。該發言人補說：正常「杜邦」號艦駛出北越岸上炮火的射程時，該艦以炮口指向岸上並發炮廿一響。至於那些炮位所受的損毀情形則未悉。

北越自稱在越柬邊境 俘獲一支間諜突擊隊

【河內二十八日法新社電】北越今天自稱：他們在河內西南東埔寨邊境附近，俘獲了一支由八人組成的間諜突擊隊。一個北越發言人說：該支突擊隊受過訓練，而且有全副裝備，由美國和南越方面空運到該地。

該支突擊隊領袖丁江壽(譯音)的姓名，在該山區村落中是耳熟能詳的，該八人就是在該處被捕。觀察家揣測說：他是來自北越的一位難民，他由南越派回到一個他所熟知的地區，就報告消息。

該發言人說，該支突擊隊的任務，是「就軍事和經濟活動、通訊和運輸等事項，搜集情報，並從事心理戰」。據報民於七月初時首先察覺那些間諜。北越當局未有說出另七名突擊隊員的姓名，和他們被捕的日期。

港澳僑胞回國投資 兩月來核准五三宗 投資額共四百多萬美元

【台北廿八日中央社電】官方統計：自六月底協助港澳僑胞回國投資聯合工作小組成立以後，到目前，已辦理港澳僑胞回國投資核准案五十三件，總投資額合美金四百多萬元。工作小組統計：在以往兩個月有四百多位港澳僑胞回國洽詢投資，有一百一十九件申請投資核准的有五十三件。在已核准的五十三件中，投資紡織及纖造品的最多，其次為建築業或工藝及塑膠製品。

喀什米爾首府 再起宗教衝突

【喀什米爾首府斯利納加市廿八日路透社電】此間在印度教徒、回教徒和警察再發生衝突之後，已於今天全部實施宵禁。印度教徒指他們中間的一名女教徒在被誘拐之下追得跟一名回教青年成婚。他們激烈抗議三天結果，警方有五十多人受傷，示威者有二百五十多人受傷。宵禁早在斯利納加城執行，昨天則擴及全城，因警方深怕印度教徒在今天慶祝「文殊」神誕的誕辰時，又再出現暴亂行動。軍方執行宵禁，警方則把舊城封鎖。據說：市內的回教徒，曾在街頭攔截汽車，索取汽油以焚燒政府的機構和財物。

【新德里廿七日法新社電】印度軍隊於今日於較早前因警方干預示威時一人殞命及四十二人受傷後，接管斯林那加市。警方干預示威時之傷亡人數，包括二十二名警員，其中九人受重傷。一名於星期五警察干預示威時受傷的少年人，亦於今日在醫院斃命。警方於該喀什米爾首府發生一連幾火企圖後，今晚巡邏各街道。定於明晨終止的宵禁令，已延至星期二終止。該市之暴動，係因一位印度教少女與一位回教青年最近結婚而引起。

尼加拉瓜新大使 由東京抵台履新

【台北廿八日中央社電】新任尼加拉瓜共和國駐華大使貝雷茲，今天下午從東京飛到台北履新。貝雷茲大使在機場對記者說，中華民國與尼加拉瓜一向友好，他能出使中國，感到十分愉快。他這次來華並帶來了尼國總統與人民向中華民國蔣總統與人民的問候。

不讓女人專美 紐約狗戴假髮 並黏上假睫毛

【紐約廿八日路透社電】狗戴假髮並且黏假睫毛，在紐約是顯示狗主地位的最新象徵。作這倡人的女店主狄麗奧想出狗和狗主穿相同花色紙服的主意，隨又推出供狗戴用的假髮和供狗黏用的假睫毛。但是，狗假髮必須用人造纖維製作。狄麗奧說：「狗見知道真動物毛得自死動物身上，而會感到不自在的。」

美機舉行跳傘演習 跳傘時突遭遇烈風 十五人失踪一喪生

【俄亥俄州胡倫廿八日合衆國際社電】週日二十個由一巨型飛機跳下之跳傘者，為一股強風所推去，降落在伊利湖內。結果一人死亡，另十五人失踪。

湖岸守衛者謂，該等跳傘者為一B五二型機所放。彼等原擬降落在伯明翰附近之奧德納機場。結果只得兩員跳傘者作陸上降落。另有三員為湖中划艇者所救。一名遇難者成功泅泳上岸。

湖岸守衛官員謂，有一具屍體已被發現，現正在加強搜索其他遇難者。

克利夫蘭之報營機場，原已為該等跳傘者滑翔場。彼等原擬在二萬英呎之高空上自由降落。

但當除了一員外其餘跳傘員都已跳出時，一股不測之南來烈風把跳傘員推至湖中。據官員謂，有些跳傘員降落之處，離岸八哩之遙。

一般相信所有跳傘者都為俄亥俄州北部人。因彼等皆預備作陸上降落，故並未攜有救生衣設備。

湖岸守衛員立即派出四艘小艇前往胡倫及克利芙倫之間的湖區，三具直升機亦立即被派至現場。同時並有多架私人飛機及小艇參加搜索。胡倫警察局亦派出小艇幫忙打救。

緬甸外交官眷屬 第一批撤離北平

【仰光廿八日路透社電】北平緬甸外交人員眷屬第二批一共九人(婦女四名兒童五人)於今日飛返此間。第一批之婦孺十六人，包括緬甸大使太太在內，已於數日前由中共首都返此。相信他們是於中共與緬甸最近發生外交糾紛後奉召回國的。中共人員共三十九人於今日乘坐運送緬甸人返國之同一飛機離開緬甸。

倫敦中共外交人員 抗議其行動受限制 猛按汽車號角叫囂

【倫敦廿八日美聯社電】星期一，憤怒的中共外交人員猛按他們汽車的號角和叫囂，反對英國當局跟蹤他們。這項嘈吵的示威，在中共「貿易辦事處」附近進行。中共人員抗議他們的行動受到限制，這是因為北平紅衛兵於上星期燒毀英國駐北平「代辦處」而採取的相應行動。中共人員身穿「毛澤東式」服裝，揮動紅色小冊子，向約廿名路人用英語誦讀「毛澤東思想」。其中一名中共人員說英文地說：此事的目的，是「促進中國與英國人民的友誼」。英國外交部說：英國駐中共「代辦」靈普遜仍未獲得飛機票，把「代辦處」職員家屬卅六人載返英國。該卅六人中，有卅四人為婦孺。靈普遜現已返回其辦事處辦公，又能夠用無線電報與倫敦通訊。

【倫敦廿七日路透社電】此間中共外交代表團，今天提出另一項抗議(廿四小時內的第二次)，反對英國政府對中共官員在英國旅行和其他各項限制辦法。

英國發言人拒絕透露該項抗議書的詳細內容。這是依照昨天用電話口頭抗議的同樣抱怨，官員，昨天向英外部用電話所提出一項冗長抗議的連續行動。

英國在中共示威運動者於上星期二晚襲擊英國駐北平代辦處(該代辦處曾被焚燬)之後，即立即對駐於英國的中共外交人員和官員施行禁止旅行和其他各項限制辦法。

賓第稱北越米格機 大部駐在中共機場

【華盛頓廿七日路透社電】美國務院一位高級官員今天在這裏說：相信北越的大部份米格機，現在是駐在中國大陸的。主管遠東事務的助理國務卿賓第在一項電視討論中說：相信現在祗有廿架米格機使用北越機場。他說：「敵機數目是增加了，結論是，它們在中共的基地上。」他說：相信北越的米格機有七十五架，有五十餘架是在中國大陸上。但是，賓第說：它們並不被認爲是一種威脅，而轟炸接近中共邊界之事，也與北越飛機在中共境內之事無關。在被問及有關中共的內部動亂時，賓第說：那與供給北越裝備之事無關，並無跡象表示，中國大陸的情況對北越有任何影響。

美議員福特評越局 指美對南北越 軍事行動歧異

【華盛頓廿七日法新社電】美國衆議院的共和黨領袖福特今天說：美國並未採取在南北越配合行動的軍事努力。福特在電視答問節目中說：美國已經在南越加強軍事活動，對付北越的軍事努力，則並未大見改觀。福特是就美國防長麥納馬拉最近的說法而留評。麥氏曾說：加強轟炸北越，不會導致在南越贏得勝利。福特指出：美國的軍事專家，列明北越境內有四百廿五個目標可加轟炸。福特說：「如果這四百廿五個重要目標遭到我國空軍炸毀，相信我們將可訂立一套配合行動的軍事計劃，如事情是這樣的，我們則在把南越加強軍事努力的行動看成得當舉措。」

南越總理阮高祺 保証越大選公平

【紐約廿八日合衆國際社電】南越總理阮高祺於星期日說：如果下星期大選有一名「壞人」經由「作弊」而當選的話，則他將會與人民站起來反對政府。阮高祺於上星期二日接受電視錄音訪問，紀錄片於今日播出。這位副總統候選人否認九月三日的選舉是「製造」的，他說：他將會採取行動，改正任何証實爲「不對」的事。阮氏支持轟炸河內和海防佈置。阮高祺與阮文紹有一點不同，就是阮高祺不認爲再來一次停炸北越有何好處。阮高祺指出：相傳如果他選舉失敗，則他將會鼓動另一次政變。這項消息是「誤會」的。但是他說：「如果一個壞人當選，使到政府不能達成人民的願望，則我相信人民將會站起來，對付這個政府，而我將站在人民一邊。」阮高祺坦率拒絕接受「南越民族解放陣綫(越共)」這個組織，就算當選亦如是。阮氏又說：他與阮文紹已決定當選後，委任一位文人爲總理。他們並無說出誰會被委任。

【順化廿八日路透社電】南越總理阮高祺今日首次與其他總統候選人，舉行一個聯合競選大會，聽衆有六千人。大會在順化市中心區附近一間女子學校舉行，戒備森嚴。阮氏祇簡略提及鬥爭運動，他否認詢問者所指，他曾稱鬥爭運動爲「共黨鬥爭」。

澳洲學駛汽車 先受心理測驗

【澳洲．佩斯市廿八

社論

論香港向外採購副食品問題

——港府官員能夠無視台灣的合理要求嗎？

月來大陸各地「武鬥」瘋狂，各處水陸交通都發生故障，影響所及，大陸副食品的輸港數量，已比前銳減，由於來源稀疏，價格便上漲不已。又在不久之前，香港共黨組織搞了一次爲期四天的「罷市」，事前大陸對此並無所知，許多副食品運港之後被打回頭，腐爛損失，不計其數，事後大陸毛帮向港共分子追究責任，要求賠償損失數百萬元，港共對這筆「爛賬」互相推諉，無人負責，結果由毛帮的某駐港貿易機關贊成「五行門委會」(包括豬牛、雞鴨、鮮魚、蔬菜、蛋類等)按批發價每擔附加「鬥爭費」百分之二十，藉以補償大陸副食品因這次「罷市」所受的損失。如此一來，這些副食品價格又高漲了二成，變了「貨上加貨」。就是爲了這些原因，香港居民的生活費用便大大增加，每個家庭主婦都受到重大壓力，各區市場肉食攤販，生意冷淡，也莫不有苦難言。這種現象的形成，港共禁亂分子至少要負一大部份責任，許多居民都認爲必須跟他們清算這筆賬。

爲了解決此項副食品問題，最近港府派出三位官員到日本、琉球、韓國等地區，採辦本港當前所需各種副食品，同時也準備派出一批商人，到台灣洽商有關各項食物擴大輸港的事宜。據目前台北合衆國際社的一則消息報道：此間官方人士稱：中華民國有能力供應香港所需的一切食品，但祇能在訂立長期合約的基礎下行之。上述官員說，在穩有取得香港銷場的把握時，台灣當將加緊生產蔬菜一類的副食品，以應港方的需要。

因此，該官員希望香港政府派遣有權簽訂長期合約的官員前來，而非派遣商人前來。對於這個消息，直至目前爲止，我們還不知道港府當局有何反應，但在香港副食品瀕臨增闢來源的今天，我們認爲有提出討論和力促其成的必要。

讓我們首先指出，香港居民百分之九十以上爲中國人，目前大陸副食品輸港奇缺，其所造成的價格飛漲，亦以中國居民爲受害最大。如果港府當局有意切實解決這問題，自應首先向台灣採購該項糧食，才是辦法。因爲各地糧食產品都與當地人民生活習慣有其密切關係，其中有些可以「互相適應」，有些卻不然。譬如肉類，香港的中國居民喜食鮮肉，而不習慣食凍肉，故雖有大批的澳洲等國凍肉輸港，並不能解決香港現有的肉荒問題。又如蔬菜，一般外國人以馬鈴薯、番茄等爲主，但中國居民却喜歡吃季節不同的菜蔬，因此雖然薯、茄之屬不乏充塲，也無法適應一般中國居民的需要。故如香港政府派出官員到鄰近地區採購糧食，寧願遠赴日本、琉球而不就近求之台灣，這不僅不切合香港民情，且亦未必有良好結果。再據前項合衆國際社的消息報道，假如港府派遣商人前去台灣採辦糧食的動機，是希望於解決糧食問題之中，仍然抱有不願「刺激中共」的意思，那更是莫名其妙的觀念，爲我們所不敢苟同。

正如許多人所知，過去大陸以大批副食品輸港，控制了香港的市場，無論其價格是否便宜，始終都對香港居民存有一種精神的威脅。過去有等肉食商人曾向台灣採購豬隻，欲與大陸競爭，以謀消除這個陰影，但因經不起大陸「毛豬」的貶價衝擊，虧累甚鉅，無法支持，結果使這個陰影更爲擴大，而商人損失也無法補償。現在事實證明，當毛共一旦發生內亂，香港即首先受到大陸食品來源不繼的打擊，足見香港糧食如不徹底擺脫大陸的依存性，根本就不是辦法。而因香港商人對抗大陸的土產競銷，誰也沒有把握，即使到台灣採購，也祇能視市場需要，量力而爲，決不敢冒太大的風險，這樣就非要由港府官員出面，與台灣官方訂立長期合約，當無法確保台灣食物源源而來，根本解除了大陸土產對香港市場的控制。像這樣簡單的道理，香港政府是沒有理由一點也不了解的。

至於台灣本身，中國官員已一再聲明願意供應香港的民食，但要使此項供應源源不斷，就得要視實際情形配合農民的生產，這樣又非要有長期合約，不能確保農民生產的信心。照我們所知，台灣土地肥沃，能夠大量生產任何副食品，而台灣人民與香港中國居民有「同胞」之愛，假定他們爲了增加供應香港所需的糧食，在土地利用上需要減少種植其他外銷農產品(如香蕉、鳳梨等)，他們也必樂於優先照顧香港的同胞，而改變其原來種植的農作物。這又非香港政府和台灣官方訂有長期合約，台灣農民是不會這樣做的。

因此，我們以爲香港當局的急要之圖，應該是一方獎勵新界農民增加生產，同時與台灣訂立長期性供應合約，以確保香港所需的副食品來源。這是一個現實而迫切的問題，香港當局是再也不應心存規避的。

上海兩反文革分子 被公審後處決

另有六人則被判徒刑

【香港廿八日路透社電】上海電台說，兩名反革命「犯人」今日在上海「人民法庭」受審，被判死刑，跟着即被處決。該電台又說，今日被審訊的其他六名反革命分子，亦被判徒刑。該電台說，該八人曾在「文化革命」期間，散發反革命傳單。他們又在街道毛像和「紫公告」上，貼出反動標語。該電台在報導上海今日舉行蔡大會時透露上述消息，但是祇說出被處決者其中一人的姓名。該電台指劉榮漢(譯音)曾於本年一月及八月十六日在上海殺死或殺傷了六名市民。

險的海鉚海法。此間一個由專家組成的委員會，刻在就上述主意從事研究。

聯國可能宣佈 停用運河協定 將無限期延長

【耶路撒冷廿七日法新社電】靈通人士今天在此間說：預料明晚在聯合國中，將宣佈以埃無限期延長對蘇彝士運河停用協定。

據悉，兩國已達成協議，將一月之協定加以延長。原有協定說：兩國為避免發生戰事而停止使用運河一月。

據說：以色列在今天內閣會議中通過該項措施，雖然在會議之聯合公報中，並未提及該事件。

以色列總理艾希科今天與聯合國秘書長宇丹特使華長爾舉行會談，研究耶路撒冷情勢。在耶路撒冷訪問中，以國官員繼續強調，他們希望耶路撒冷歸於合一，成為以色列首都。

希貨輪寄碇上海時 船員遭紅衛兵毆打

【倫敦廿八日路透社電】莫斯科電台今日報導，中共紅衛兵曾毆打在上海寄碇之一艘希臘貨船的船員。它說，這貨船的船長已撕毀其與中共所訂的合約，並把船駛往蘇聯的亞洲港口那霍德加。在那裏，他爲其本人和船員數人求醫診治。該電台未談及此事發生的日期，但說，這貨船曾為中共租用，載運貨物來往於中共大陸與外國港口之間。該電台的廣播，未能使人清晰的聽到這船的船名。

埃及在蘇聯支援下 空軍實力大部恢復 裝甲兵要一年才能作戰

【特拉維廿八日美聯社電】此間一家下午報引述消息靈通人士的說法道，蘇俄已經使被摧毀的埃及空軍的大部分實力獲致恢復，但是至少需要一年時間，才能夠使埃及的裝甲兵團用於作戰。

今年六月發生的中東之戰結束時，蘇俄一直在把一中隊、一中隊的「米格廿一」式戰鬥轟炸機運往開羅，現在已經使埃及空軍所有飛機的百分之六十換爲新機。據報，埃及原有作戰飛機四百架，其中大多數已在對以色列作戰之時被毀。

該報引消息靈通人士的說法道，埃及修理已被破壞的空軍基地，不再遇到多大困難，這些基地中，大多數可在短期內充分供作實用。但是，他們說，至少再過三年，蘇俄籍軍事顧問才能使前受打擊的埃及陸軍部隊，恢復在今年六月中東之戰以前原有的實力。

香港上海滙豐銀行
信託有限公司受理
本港及遠東
一切信託業務
及
執行遺囑，辦理遺產
或其他信託事宜
皇后大道中壹號
香港上海滙豐銀行大廈七樓
電話：弍弍〇〇八六

更換姓名啟事

啟者謝瑞濃(DEER SHUI—NUNG)向稱胡瑞濃(WOO SHUI—LUNG OR WU SUI NUNG OR WU SUI LUNG)，現住香港九龍大南街三百六十二號二樓，茲特啟此通告由一九六七年八月二十八日起放棄及取銷採用該胡瑞濃(WOO SHUI—LUNG OR WU SUI NUNG OR WU SUI LUNG)名字改用謝瑞濃(DEER SHUI—NUNG)名字更換姓名手續已於一九六七年八月廿八日立契為據並經証實此佈

謝瑞濃(DEER SHUI—NUNG)
代表律師關祖堯律師事務所啟
一九六七年八月廿九日

海員通告 一九六七年第卅九號(T)

爲香港領海東面入口暫時移去紫上一點點油漆及有燈之南丫浮筒

日期：即日開始

位置：北緯廿二度十四分五十六秒 東經一一四度七分十二秒

地區：東南丫海峽

詳情：在上述位置之有燈浮筒業已暫時移去修理及用一個無燈黑色鼓狀標誌浮筒代替，此浮筒之直徑為六呎，其頂及邊均有「T4」之標誌。

有關海圖：香港海圖第九三八、一四六六、三四二九。

主管機關：香港海事處。

海事處長梅禮彬

伙食承辦商注意

旺角分局警署膳堂

一、茲邀請伙食承辦商申請經營九龍旺角分局警署之警佐警員膳堂，有意者須準備與警務處處長簽定一書面合約。

二、應選之申請人須供應中式伙食，每日所需供應數量約爲一百七十五至二百客，此外並可銷售汽水香煙等物。

三、食用具及其他若干器皿，如需要時則由警務處處長按彼所定之數量供應之。

四、包括開列詳細承辦伙食經驗之申請書應致與香港軍器廠街警察總部警務處處長(警察伙食官拆閱)，截止日期爲九月八日(星期五)。

五、此項承辦伙食特許權不需任何費用，惟應選之申請人須繳交按金一千元與庫務司。

六、有關詳細情形及合約之樣本，可向香港鄧利街六號印刷行閣樓五至八號室警察伙食官(電話三三〇一一內線三二)索取。

警務處署理處長伊達善

伙食承辦商注意

荃灣分局警署膳堂

一、茲邀請伙食承辦商申請經營新界荃灣分局警署之警佐警員膳堂，有意者須準備與警務處處長簽定一書面合約。

二、應選之申請人須供應中式伙食，每日所需供應數量約爲七十五至一百客，此外並可銷售汽水香煙等物。

三、食用具及其他若干器皿，如需要時則由警務處處長按彼所定之數量供應之。

四、包括開列詳細承辦伙食經驗之申請書應致與香港軍器廠街警察總部警務處處長(警察伙食官拆閱)，截止日期爲九月八日(星期五)。

五、此項承辦伙食特許權不需任何費用，惟應選之申請人須繳交按金一千元與庫務司。

六、有關詳細情形及合約之樣本，可向香港鄧利街六號印刷行閣樓五至八號室警察伙食官(電話三三〇一一內線三二)索取。

警務處署理處長伊達善

遺失啟事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管箱第四〇八四(4084)號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六七年八月廿七日

交通事務處佈告

道路交通(道路與車輛)規例第三條
道路交通(停車與等候)規例第八條

實明街交通措施

茲通知駕車人士：為改良介於坡斯富街與利園山道間一段實明街之交通，下列交通措施由本月二十九日(星期二)上午十時正起生效：

(一)祇准由西至東單程行車

(二)不准泊車

屆時將設置適當之交通標誌以指示駕車人士。

交通事務處處長 薛璞

訃聞

先慈關母黃太夫人痛於主曆一九六七年八月二十七日上午十一時在廣華醫院蒙主恩召息勞享壽七十六歲寄移九龍殯儀館治喪謹擇八月三十日(星期三)下午二時舉行安息禮拜隨即出殯安葬於香港薄扶林道基督教墳場謹此訃

聞

孤子 鐵魂 子才
媳 鄧志華 余美雁
女 瑞心 瑞清 瑞芬
婿 周煥倫 周煥斌
孫男 榮楨 榮耀 榮康 榮昌 榮恩 永裕 永樂 永歡
孫女 淑儀 鳳儀
孫女婿 鄭其照
外孫男 周小沙 周小峯 周健超 周健遜 周健雄 周健強
外孫女 周小渠 周美婉
外曾孫男 鄭鈞 鄭錦銘

泣告

治喪處：九龍殯儀館 住宅電話：八〇九四二九 八六五八三九

$514,200

這是政府彩票上期頭獎獎額

本期彩票將於

九月二日開獎

你已經買了本期彩票嗎？

勿失去中獎機會

請即前往購買

彩票每張二元可在香港賽馬會各售票處及若干銀行購買

彩票進欵撥作社會福利之用

不如飲滾水

將貨來就價，欺騙顧客，是有損商德！

貪平購劣茶，淡然無味，不如飲滾水！

本莊主人，業茶數代，經驗豐富，宗旨堅定，價格忠誠，不賣低級劣茶，爲數十年來提倡國茶一貫作風，因此一般聰明飲者，認定「英記」茶葉購買，實緣於此。

香港 九龍

英記老茶莊

始創茶葉不二價

香港大道中一五一號 九龍旺角奶路臣街四號

分行

北角英皇道 東區軒鯉詩道 灣仔莊士敦道 油蔴地上海街

德國最新特效

止痛止血 不用手術 痔瘡自消 保無復發

(VENCIRSULF)

頑痔消

九痔消

專消頑痔

主治 內痔，外痔，老年頑痔，痔粒發炎劇痛，痔粒流血，大便帶血，肛門痕癢，脫肛

(德國十字大藥廠出品 各大藥房公司均售)

阿剌伯高峯會今揭幕
禁石油運英美問題 因有歧見未列議程
主要討論中東戰爭後政策與計劃

【喀土穆廿七日路透社電】阿剌伯十三國外長會議，今晚已對全阿剌伯高峯會議之六點暫定議程達成協議（高峯會議定於星期二開幕）；但較早前對是否繼續實行石油禁運英美兩國之問題，發生衝突。與會人士稱：伊拉克與敘利亞，呼籲阿剌伯國家保持對這兩個西方強國的禁運，它們指英美在六月間中東發生戰爭期間，援助以色列。但沙特阿剌伯、利比亞與車威特三個主要的石油輸出國家，則強調禁運會招致國家陷入上的損失。將提交高峯會議的六點議程，並未特別提及對西方的石油政策，但主要建議之一，是加強阿剌伯對支持以色列國家的經濟杯葛。與會人士稱：其他議程要點是：㈠提議阿剌伯合力消除以色列在軍事上，政治與經濟上侵略的一切後果。㈡提議一個廢除阿剌伯領土上，所有外國軍事基地，與阿剌伯國家在國際外交與政治政策上，互相配合的長期計劃。

【蘇丹喀土穆廿八日合衆國際社電】阿剌伯國家外長星期日晚，結束他們在高峯會議前之會議，會議中通過共六點之高峯會議議程草案。阿剌伯集團諸領袖星期二在此間展開高峯會議，研究中東戰爭後政策與計劃。高峯會議中將議程中諸點加以探討。權威靈通人士說：該議程之項目中：第一項爲政治、軍事及經濟方面之行動計劃，以消除因以色列侵略而導致之後果。靈通人士說：議程草案由利比亞、約旦及蘇丹三會員國部長級委員會所擬定，獲全體通過，而未經任何修改。各國領袖將在今天開始紛紛抵達喀土穆，約旦王哈辛將首先到達，埃及總統納塞爾、伊拉克總統阿里夫及也門總統沙拉爾則將於星期二聯袂到達。但現仍未獲得官方之消息，阿爾及利亞總統鮑美丁、敘利亞總統阿達西是否前來。據悉：如果有一個兩國之元首缺席，會議將會依照原定計劃舉行。會議預料將在星期二國際時間舉行。

【喀土穆廿七日法新社電】據靈通人士今天說：鮑美丁將不出席八月廿九日在喀土穆舉行之阿剌伯高峯會議。他將由外長布提夫力卡代表出席，這位外長，亦同時是阿爾及利亞革命委員會委員。他將於星期一晚到達喀土穆。喀土穆及開羅均未致力於使鮑美丁及敘利亞總統阿達西改變主意，參加阿剌伯高峯會議。蘇丹總統愛斯哈里今晚會致電話與鮑美丁，但顯然並未成功地使他同心得意，納塞爾總統亦同時邀請阿爾及利亞總統在前往喀土穆之前，先到開羅訪問，無論如何，阿爾及利亞及敘利亞總統是否出席該高峯會議，此間各代表十分懷疑。但摩洛哥總理班海馬今晚經巴黎前往喀土穆參加會議。

【蘇丹喀土穆廿七日法新社電】此間消息靈通人士今天說，阿聯已同意允許蘇丹、突尼西亞、和阿爾及利亞軍隊進駐也門，以代替阿聯的軍隊。相信在也門的阿聯軍隊，在一萬二千人到二萬人，將以三個月的時間撤出，預料在星期二阿剌伯高峯會議召開後，阿聯總統納塞爾和沙特阿剌伯王費瑟爾，將可批准上述協議。在過去五年來，沙特阿剌伯就同意停止一切對也門勤王軍的協助。據悉：突尼西亞和阿爾及利亞同意將軍隊派往也門，也將獲得批准。自從前因六月爆發中東戰爭而開往埃及的蘇丹軍隊，可能立即前往也門。

摩國王妃與美歌星寶貝杜陵翩翩起舞：在摩納哥，星期五晚的紅十字會舞會中，美國歌手寶貝杜陵與摩納哥王妃葛莉絲翩翩起舞。（美聯社八月廿六日無綫電傳真）

我從文教會議歸來（下）

梁晉偉

五、對台灣新聞同業的見聞

國大會場設在陽明山國防研究院的大禮堂，去年我曾在這個地方對國防研究院全體學員講述過一次「紅衛兵問題」。這裡環境絕佳，但和台北交通不很方便，但雖如此，各電台、報紙每天仍有許多記者臨場採訪，不以跋涉爲勞。有關新聞報道上，「中央」、「中華」、「新生」各報多以中央社爲準，但民營報紙爲了競爭，都常設法爭取獨有消息，在這方面「聯合報」的記者鬪得十分努力，不肯後人。有一天，某報忽然以數欄地位，列登了全體代表的名單，而其他各報皆付缺如，許多人都覺得奇怪，因爲這些代表名單，有些是被邀請了而沒有出席的，有些與中華民國沒有邦交的地區，這些名單發表與否是須要取得他本人同意的，該報把全部名單發表出來，少不免要引起若干代表的談論。後來據籌委會一位高級官員私下對我說，該報記者向他索取這份名單時，曾再三聲稱是爲了便於出席代表「認識聯絡」，並保證不在報上發表。後來這份名單給公開發表了，那位官員頗說，台北的新聞記者不好應付。以我個人的觀感，新聞記者爭取獨有新聞，是新聞工作者的工作表現，未可厚非，但新聞記者並不全以「搶先」爲手段，本身仍有它的工作「信條」，譬如向政府機關採訪消息，如果事前對方供給消息，曾經約定「只供參考，不能發表」的，新聞記者就應該向對方守信，這不僅爲了確保以後獲取「內幕消息」的來源，且亦非此不足以建立起和各方的良好信譽和關係。目前各國政府官員見了記者，一般都守口如瓶，多少恐怕就是受了新聞記者爲爭取新聞不擇手段的影響。因此我希望那些對新聞工作充有高度熱情的年青記者，對此作出多良好的表現。

前面說過，我在報告中曾在最後向國內外新聞同業鄭重呼籲，給予香港自由新聞界以「一切應有的支援」，旋接到「台北報業公會」一張請柬，定於十九日假館前路「中國大飯店」歡宴這次出席會議的海外新聞界人員，（以香港爲主）我因提前返港，無緣與其盛，乃另附一紙便箋通同原柬寄回，箋上寫着：「報業公會諸公勛鑒：最近香港共匪暴亂，自由新聞界人士奮不顧身，與遊旋，雖不足比張巡守睢陽，而性質彷彿似之。此次本人來台參加文教會議，亦欲效南霽雲之告急於臨淮太守，茲以港亂未平，定於日間返港，『火綫』，倘諸公念此海外孤軍，有同袍之誼，至乞賜予聲援，無任感幸。」我寫這張便箋可說百感交集，但是無可奈何的。知我諒我，那就唯有期之於台北報業公會諸公了。

六、漫天風雨我歸來

這次文教會議比第一次大會相隔恰爲十二年，在這十二年間，世界局勢發生了極大變化，而因中共對外「擴張主義」的衝擊，和亞非國家「民族主義」的抬頭，海外華文文教事業首當其衝，其處境艱困，匪言可喻。其中有爲決心維護其本身工作的正義與自由，不惜殺身成仁，捨生取義的，也大不乏人。在大會最後通過一天，有某區代表提出臨時動議，懷仰陳述此等文教人士犧牲報國之精神，建議全體代表起立靜默三分鐘，表示嚴肅的悼念，全體代表立即熱烈鼓掌，一致通過。跟着大會主席宣佈起立默哀，頃時整個會場寂然無聲，萬籟俱寂，自始至終，莫不如此，這種肅穆氣氛，非身歷其境的，無法體會其神聖莊嚴的意義。故此這個文教會議，也未嘗不可說是在中國命運轉捩中，一次海外孤臣孽子的不尋常會議，中國文化能够歷劫不磨，那是一點也不偶然的。

我在十六日那天，回到了香港漫天風雨中，返港以後，獲悉香港某出版業團體，向各報館寄發傳單，對主持這個文教會議的僑務委員長高信嚴詞攻擊，主要理由是說在該出版業團體成員中，「應聘的不應聘」，「應聘的卻聘了」。有人向我問起這件事，我坦白的對朋友說：「這種小爭端，無論在任何大規模集會，都難免泡沫，但這不過如大海中的泡沫，不會成爲波浪的。」

原來這次各區應邀出席的代表，皆以教育界和新聞界爲主，除香港以外的地區，少有獨立出版團體的機構，香港有此項代表參加，已經算是一種例外，僑委會對該業的邀請，係容有未週，這亦祇是無心之失，實不值得大動肝火。同時我還可告訴一些自感有「遺珠」之憾的朋友，香港區代表凡四五十人，許多平日都有他的社會地位，但是一旦置身其間，所謂「一山還有一山高」，要想有「突出表現」，卻甚難。在教育界中，有些在香港慣於自我宣傳的，也英雄無用武之地。到某某等中學校長，平日風頭甚健的，也不能無「冠蓋滿京華，斯人獨憔悴」之歎。因此即使香港出版業成員全數被邀請，會重心不在圖，恐怕除了「陪太子讀書」之外，也不容易有「出頭」的機會。曾有少數人，經試圖在大會利用任何機會「一顯身手」，但都弄巧反拙，得不償失，徒然予人以不良的印象，這些人難道他們就不是「自負不凡」的？無奈「形勢比人強」，亦無所用之而已！因此，那些自以爲被這次大會遺漏的香港出版界人士，「對他不起」的，他們應該冷靜想想。

經過五天會期的結果，大會通過各項提案凡一百九十一件，其中以屬於教育界的佔最多數，新聞界的不足十分之一，那就是建議案祇件之一。我的提案，有「商請新水泥公司……」，「新聞獎」……此案已獲大會通過，生亦表示贊同，希望能够成爲事實。至於教育界提案那麼多，恐怕有關機關執行起來就不能不要有緩急先後之分了。（完）

美衆議院一小組委會稱 南越發展計劃不改善 將促請國會減少援助

【華盛頓廿七日法新社電】美衆議院對外措施小組委員會本日揭露：如果在南越的發展計劃不加以改進，則該委會可能請國會減少對南越的援助，並稱：在南越的計劃收效甚微，美國和南越官員們未能將許多計劃付諸實施。該小組委員會承認在推滅黑市運動上已有進展，但在綏靖計劃，難民問題，通貨膨脹，農村改革等方面，即無顯著進展，選舉作風，官僚政治等方面，即無顯著進展。該小組委員會關于改善美援分配的建議，包括設立統一的採購和分配機構，嚴格監督輸入許可證申請人的活動，又南越政府搜羣非法金融交易（黑市找換）所得美鈔或軍方購買匯，亦應歸還美方。除非作此等重大改進，否則美國對南越的援助，可能須重行考慮。

蘇聯醫生提出警告 吸烟多會患性無能

【莫斯科二十七日美聯社電】一名蘇聯醫生星期日警告吸烟太多的人。他說，尼古丁能摧毀他們的性生活。蘇聯醫生在一本雜誌上發表文章說，由實驗證明，尼古丁對性神經有害，並且是引起蘇聯男子性無能的主要原因。普發杜明斯基醫生說：性無能在蘇聯已成爲一個難題，因爲這個問題長期以來是禁止討論的。他主張在民營報紙上和電台中，多些討論性的問題。該文發表在銷路廣闊的「科學與生活」雜誌上。該文並說，在蘇聯醫學檔案中，顯示若干絕望的病例，患者要求施用任何手術、任何試驗。一個男子說，他的妻子遺棄他，他想自殺。他對醫生說：「救命！我的家被毀了。」普發杜明斯基說，他發現許多蘇聯男人對性無能感到不必要的煩惱。他說：「禁慾是絕對無害的，禁慾可以幫助人儲蓄在晚年的精力。一個人的性生活開始太早，結果使人早熟。」他忠告患性無能的人要戒烟、戒酒，並要充足睡眠。

尼加拉瓜發生地震

【華盛頓廿八日合衆國際社電】喬治頓大學的地震學家報導，星期日尼加拉瓜曾遇地震。他們說，錄得的地震力在特級數中爲六級，其猛烈程度，足以在人烟稠密地區造成損壞或傷人。但他們說，該地震可能發生於加勒比海中尼加拉瓜海岸之外。初次地震係晨九時十四分錄得，第二次則於五分鐘後錄得。地震中心在華盛頓南一千七百五十哩。

新德里發生大水災 百餘座鄉鎮成澤國

【新德里廿七日路透社電】賈穆納河的河水，因豪雨而高漲，今晚氾濫了德里的一百十一條鄉村及附近的哥格拉地區，最低限度死二十四人，數萬人無家可歸。德里當局已設十個救濟營以暫時收容水災難民。逆料其情形將會因水勢猶漲而惡劣的更甚。許多村民仍被困迴旋的洪流中，在災情嚴重的地區有些人已被小艇救出，亦有人頭頂家具衣物及床，涉水前往安全地區。但在德里週圍低窪的鄉村，居民已慣水災，許多農民游泳至其田地，如常料理其禾稼，或驅牛至高地。馬國拉地區中德里之南，五百六十六鄉村，已遭洪流侵襲，超過一萬二千屋宇經已倒塌。

中共電台廣播稱 浙江長期乾旱 農作物受影響

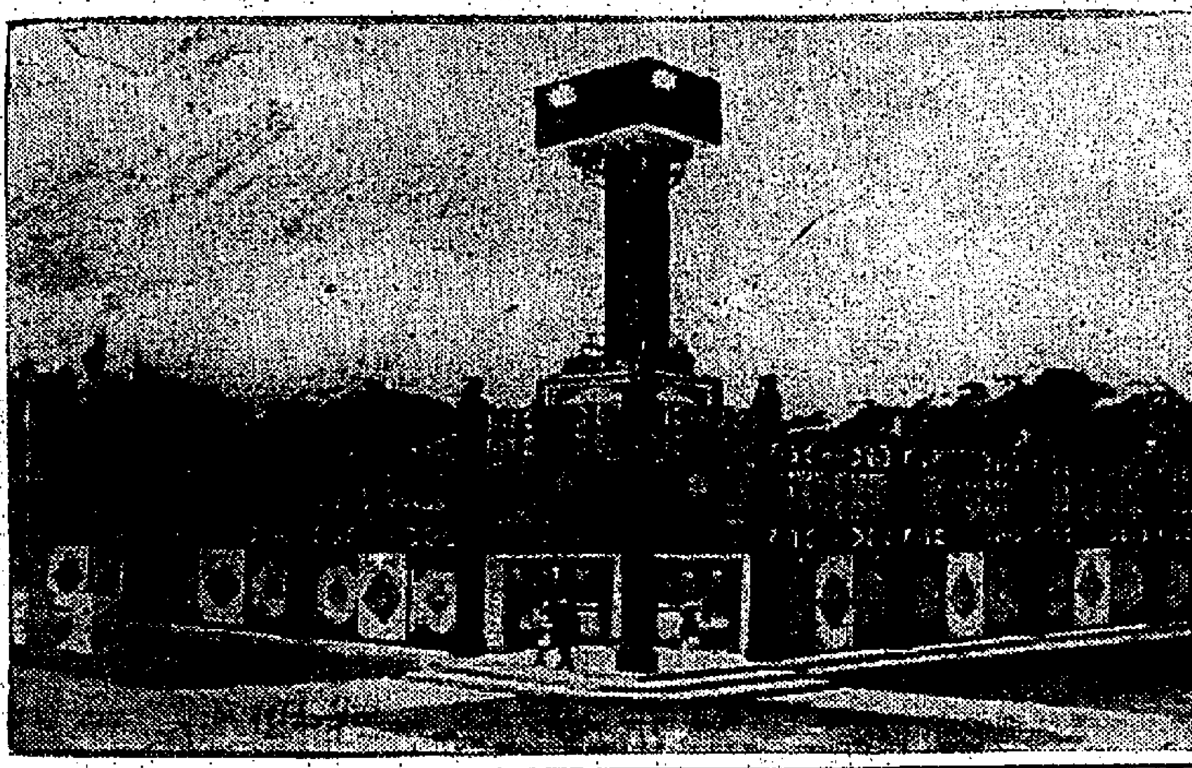
【台北廿八日中央社電】中共新聞處今天報導，浙江省由于長期乾旱，對農作物帶來「極爲不利的影響」。廣播中並指出：浙江省臨時「抗旱」最高機構，曾於八月廿五日召開「電話會議」，號召全省「無產階級革命派」、「貧下中農」和「革命幹部」，緊急動員起來，千方百計「奪取抗旱勝利」。廣播中並指出：浙江省共黨反毛當權派和反共份子現正利用長期乾旱所造成的困難，製造糾紛，挑起武鬥。因此，廣播中說：「必須把抗旱鬥爭當一場政治仗，思想戰來打，防止階級敵人的破壞活動。」

上週被俘的美飛行員 在南寧被驅遊行示衆

【香港廿八日路透社電】中共「新華社」消息：中共曾公開把一個一週前在廣西省上空被擊落的美空軍飛行員，遊街示衆。那個飛行員，曾被送至南寧，在南寧一次民衆大會前面遊行，並被形容爲「負責轟炸北越市鎮和屠殺越南人民的一個美國強盜」。兩架美國A六式攻擊機，於上星期一曾在廣西地區的上空被擊落，「新華社」報導有一個飛行員被俘。那通訊社今天報導說：那個飛行員曾在南寧被帶至四千多民兵和紅衛兵的一個集會面前，那些人羣高呼「打倒美帝」，「我們誓與美帝進攻中國逐漸增加的罪名」等口號。那個通訊社未有說明飛行員的姓名。

泰歡迎我國派遣專家助發展農業

【曼谷二十八日中央社電】甫自中華民國訪問歸來的泰國農業部長柏巴角，盛讚台灣的農業進步爲亞洲之冠。柏巴角昨天在機場記者會中說，台灣的每一寸土地，都已作有效利用，其灌溉與耕作技術，值得學習。他表示非常歡迎中華民國農業專家協助泰國改進農業。



秘魯商展的中華民國館 秘魯舉辦的第五屆「太平洋區國際商展」，將在十月廿七日正式開幕，展期半個月。圖爲中華民國館全貌。（中央社）

澳洲政府設法添丁

各國皆多唯它獨少

在避孕丸等流行之際，當局已被迫完全倚賴吸引移民，以解決人力缺乏的困難。——源——

澳洲的人口問題，與其他國家的「人滿之患」問題，恰好相反。自從第二次世界大戰以來，澳洲政府對這問題甚爲關切。坎培拉目前有一小隊官員、學者，甚至心理學家，擔任研究這個問題的工作，但是他們從來沒有處理過這問題。他們的工作祇是列出增加移民流入的政策，和當移民抵達後如何安置他們。

澳洲的人口缺乏，過去廿年來影響及澳洲的安全，及使澳洲的國家建設和工業生產受阻礙如是。這種情形今後將會被認爲對東南亞與西太平洋的和平與穩定，有影響力的一個國家。澳洲的經濟決策人，已放棄經由自然生產而大量增加人口的希望。尤其是「避孕丸」的流行，結束了這個希望。

解決澳洲人口問題，祇有倚靠移民，但是這個解決辦法並不簡單，因其間有若干不同的問題。

澳洲移民局曾經有過大問題，就是找尋足夠船隻把移民運往澳洲。這是一九四零年代末期的事。當時，英國與歐洲正處於戰後疲弊，難民與未就業的人，爲數較前往任何收容他們的國家去開始新生活。

澳洲不用自我宣傳。英國與歐洲火車站和其他公衆場所，都沒有澳洲吸引人的標貼。現在則不同。

當時，沒有彩色影片這回事，這些影片有關一個日光普照的國家，有着美麗的郊區泳灘和佈滿花園的新城區。那時移民被放進一個擁擠軍營內，未婚男子要睡在宿舍，但是他們很少抱怨。移民的生活艱苦，但是他們有食物和不愁找不到工作。這樣總比在歐洲挨飢抵餓，無所事事好得多。

當時不幸很，這個年代對澳洲的移民政策和行政人員有不良的影響。移民被視爲二等市民，有人認爲移民既然沒有別處可走，而澳洲打開了方便之門，他們不是應該永遠感激澳洲嗎？政府官員給這種態度影響了很久。現在，這種觀念仍從若干澳洲政策中找到，但是已溫和得多了。澳洲的移民局作技術上的修改和改善，否則澳洲能夠推行其移民運動，孩有疑問。不過澳洲將於用「餌」去吸取移民。

過去廿年來，澳洲吸引了二百五十萬名移民，但是平均現化二百五十三澳元才能吸引到一名。

好景不常，去年有一萬八千名移民返回自己的國家，這個數字比一九六一年多了一萬人。於是，就移民局經費來說，年中就損失了四百五十萬澳元。

因何澳洲會失去這些市民呢？澳洲移民部長薛迪說，許多人抱怨，因爲他們移民前，一般人祇想到澳洲爲天堂，他們以爲澳洲會給予他們的好處，忽略了困難的存在。

抱怨最大的移民，是目前住在酒店內的四十萬移民。他們大多數是新來找職業和住所的人，因爲亦有數以千計的人，因爲息低而家口多，不能擁有較佳的住所，長期住在酒店等候政府從屋。這些人對澳洲的熱愛，亦迅速幻滅。

在雪梨以南一間酒店內，住有六百移民，一家四口祇佔有一間十二呎乘十六呎的房間，而且十六戶人家才有兩個淋浴和兩個廁所，淋浴和廁所距房間卅呎。祇有一間酒店祇一個浴缸。

過去，移民局人員評論這些狀況，認爲酒店祇是臨時的住所。但無論如何，如果酒店標準提高，許多移民仍有勇氣出外找住所，最後成爲社會一分子。

不過，坎培拉現時已逐漸認識，這情狀亦不會使人息低而家口多的熟練工人和技師不返回自己的國家。分期付款旅行，使他們儲蓄返家的錢較易于儲蓄在澳洲買屋的費用。

澳洲政府受到壓力，要援欵爲移民進行龐大計劃。還有甚麼方法使英國歐洲的技工與職工會被吸引到澳洲呢？一位外交人士評論說：「天氣好和自然美已不够。今日的移民，不是開拓者或難民，他們希望有較佳工作和住所，再加上日光和海灘。」

冰河公園恐怖之夜 大熊嚇死露營青年

趕着返回他們的營地，五個美國青年路過一些溜冰者，他們所說被大熊追逐，現在平安回到冰河國立公園。不久，一隻大熊從他們的營火的烟中出現，露營的人驚恐得擠作一團，當營火，度過驚慌的一夜，結果他們中有一個女孩子嚇死了。

在特羅特湖附近的五個露營者所獲得的嚇走野熊的「貼士」似乎都是沒用的。那隻熊，不理會他們的火堆，從入他們的營幕。當他們鑽進睡袋，佯作死去，雖掙扎於毛毯裏，那熊繼續進攻，扯開他們牀鋪，甚至從背後抓破一個露營者的恤衫，他拚命掙扎，拳擊那熊的鼻子，那熊退身站起來，這個露營者跳上樹去，但十九歲的舊斯，從睡鋪被熊抓起來，呼號着說：「他扯斷我的手臂，我要死了。」

同時在附近的花崗石公園，另一隻熊潛入一個垃圾池附近的一個營地，那個營地是特別設計吸引大熊，以供遊客觀賞。那熊攻擊的營幕是十九歲的茱莉和她的同伴，他被擊了兩次，但倖保殘生。茱莉和她的同伴背部都被咬了，他聽到他的女伴被拖走，祗號泣求救。據說他們躺臥在睡袋裏，駭慟其他的露營者講述了他們的恐怖的故事後，兩隻熊被殺死——牠們的毛沾有人血，牠們的爪仍帶着一些人肉。

雖然這是冰山公園第一次發現熊犯人事件，公園當局立即禁止在公園紮營度宿，而內政部也頒佈在公園露營的規則，而衆人要求立即殺滅公園的熊（估計約一百隻），不管結果如何，去週的兩件慘事證明了熊是可怕的。（呂）

國際剪影

佛羅倫斯奇蹟

——西門——

酷愛歷史和藝術的人，將不會忘記一九六七年是「佛羅倫斯奇蹟年」。

義大利最珍貴的城市佛羅倫斯，於去年十一月受到突如其來的亞諾河無情泛濫，喪失人命，損壞名蹟，傷殘的藝術彫像，使這世界上最豐富中心之一，受到殘酷打擊。

突如其來的水災，挾着油庫衝出的濃膩的黑色煤油（油渣），把閃閃生光的古老大厦弄得失色，藝術精品存上污油。大部份的博物院、羅藏豐富的圖書館，受到可怕的損壞。水災把七千八百家從事文藝復興工作的精巧皮革、木作、紡織、貴重五金的場所破壞。

據說：「佛羅倫斯人無所不能。」他們藉外國志願人員及捐助，現時已把悲劇克服了。據名記者扎森報導，這名城已完全恢復本來面目。人所熟識的酒店與公寓已復業。旅客已見到數以千計的商店如常經營。最興奮的，藝術工匠都返回工作崗位。數不清的調解行動，在世界人士同情的鼓勵支持，例如，也振奮馬的女神名號，已從水裏救出保全。

搶救藝術珍品是艱巨工作，人們要把名稱、書籍、彫像、名畫、宮廷、教堂、圖書館等修理。

城中的一間圖書館，是歐洲藏書最豐的，相尊於梵諦岡國家圖書館，藏書三百萬冊，其中約一百五十萬冊受損，城內其他名貴發册損失超過二百萬。

數以百計的志願學生，因爲避免滿塞臭氣，戴上面具，把報頁書籍平去垢塔及掛氣，把泥漿紮滿的書籍，從圖書館的書架一本一本小心搬出來，由美軍及貨車的卡車，運往各種中心去，有些還在繼用。

火車站的暖氣機房成爲緊急搶救中心，執行救書工作。空洞的巨室，滿佈濕爛紙張，學生們站在洗滌池旁，小心翼翼，把手製的紙上。

另一個困難就是把新的名貴油畫，文藝復興的名畫，…………的人都是戴用衛生面具——……

水災後，全佛羅倫斯城的名畫，都用……紙封裹……的學者……辦法，因爲如果顏色褪脫或脫落，……

在水災裡的名畫……插米開蘭基羅的巨石雕塑，……雕石彫品，須先用……的面粉及乾燥的吸料……把潮濕水份吸去，把沾污油膩排除，再用……洗滌石像上的污點。

佛羅倫斯的搶救……偉大精神，……一大羣穿整工作服的外國珍品的……美國的學生們共存。一個……多夜上，……仍在街上……把地窖的物清除。……地窖，……的物。

被人遺忘的奇異小市鎮（中）

華寡達爾的居民是瑞士人的後裔，他們的方言不似奧地利德國人或普通德國人，但甚至瑞士人也聽不明白。雖然華寡達爾是奧地利的領土，但當地居民卻使用德國馬克來作交易貨幣，並不聽從奧地利當局的接受本國貨幣的呼籲。

這奇異的環境，是一八九零年德奧兩國的政治家的會議的結果。因爲這山谷祇能從德國進入，那會議決定了德國海關應該管制那邊界，因此德國貨可以自由輸入而奧地利貨要徵入口稅。爲了要結束這不合理的事態，奧地利當局刻正考慮興建一條公路和一條交通線，使這偏僻地區與祖國各地保持直接的聯絡。不過，自十三世紀以來，已在那裏居住的人卻不想改變現狀，他們不容撤與這大山那邊發生直接的接觸。

這山谷在康坦斯湖以東六十哩，這湖的肥沃的湖岸分屬於德國、瑞士及奧地利。華寡達爾的婦女以精細針術見稱，每方吋的布可織上一千四百五十針。她們的密針小衫是遊客們所喜歡購買的。她們也縫製密針布袋、粉盒、小鈕包、枕墊和檯布等。一個密針布袋會價美金二十五元，與用德國馬克購。

香臘的崇諾克里西耶，每年於一月舉行二個星期舉行「婦女日」，在這天，男女的角式交換。如果男性遊客於「婦女日」在崇諾克里西耶出現，他會被婦女們拘捕至廣場中，脫光他的衣服，並用冷水澆他。根據古老的規律，這天從黎明起，男子們要留在家裏或農莊裡，照顧孩子、洗滌碗碟、擠牛奶、燒飯及做一切清潔工作。在另方面，他們的妻子卻過着男人的生活，在驕奢享會、賭錢，談述關於她們自己的故事，做些她們所喜歡做的事情。在「婦女日」，唯一准在街頭出現的是一個受僱的樂師，他的職責是在廣場奏音樂，以供婦女們跳土風舞。任何其他男人在街上出現，都會被捉拿，脫光衣服和潑冷水。入夜，音樂雖已停，但仍不敢離去。鄉上的酒館都充滿着女子的歌聲，女人們在那裏狂歡縱酒。她們的懶散多數以烤豬和葉菜佐餉。翌日黎明，婦女們各自歸家。做夫的多數……

……婦女，……以示「婦女日」的……東。據說：「婦女日」……起源……有十五名男……女戰士……但仍保存着……的一個……經二十五年前……府已用了五百……的……多數用於……五百人的……市政府已開……化園……千九百株……三十五個國……人紀念……月十日的……

你知道：世界反共聯盟何時可成立？好萊塢名影人那一位去世？

政治

㈠在菲居留逾期的中國僑胞問題，懸擱已多久？現在如何？
㈡毛澤東政權，目前的處境如何？
㈢廣州當前的局面爲怎樣？
㈣大陸的反毛運動，發展爲如何？
㈤中共向紅衛兵發出甚麼呼籲？
㈥北平曾向英國提出怎樣的「最後通牒」？
㈦英國怎樣強硬對付中共？
㈧中共的對外關係，現在變成了怎樣？
㈨世界反共聯盟，何時可望成立？
㈩紅衛兵以何暴行加諸蘇俄駐中共大使館？
㈩㈠丹麥對北平將會採取甚麼的行動？
㈩㈡越戰和平談判，現在還有無希望實現？
㈩㈢泰國對越戰的立場如何？
㈩㈣印尼和新加坡、馬來西亞，何時方可復交？
㈩㈤中東和平的政治條件爲甚麼？
㈩㈥英國、西德會談後，發表了甚麼聯合公報？

軍事

㈠大陸武鬥的情況爲若何？
㈡美機對河內的轟炸，又作如何的擴大？
㈢泰國實施怎樣的練兵計劃？
㈣美在泰國新近完成一什麼軍事大建設？
㈤那六國將開防務會議？
㈥美國在怎樣應付可能發生的全面大戰？
㈦尼日利亞內戰，有無新發展？
㈧美國參議院通過的國防預算爲若干？

經濟

㈠今年外人及華僑向自由中國投資有多少？
㈡蘇俄向中共提出什麼警告？
㈢中共對外貿易受到什麼打擊？
㈣阿剌伯國家對石油的控制有無放鬆之意？
㈤美國的納稅人有多少？

科技

㈠美海員五號太空船已飛行了多久時間？
㈡白血球過多症，能不能醫治？

社會

㈠香港附近海面發生甚麼航空意外事件？
㈡最近又有那一位名影人去世？與那些影片有關？

一週時事測驗

•辛文通•

答案

政治

㈠在菲居留逾期的中國僑胞問題，懸擱已有十七年之久，現中菲已達成協議，菲已同意收容，但二千人中的一部份，須將遞返台灣。
㈡毛澤東政權，現已搖搖欲墜，除非和反毛派妥協，即將難免崩潰的悲慘結果。北平對地方政府，已失去控制。
㈢廣州當前的武鬥，有三十萬人已逃離廣州，致亂成一團，有如內戰。
㈣大陸上的反毛運動，已擴大，將出現大逃亡潮。反毛運動已有組織方向成長，現大陸幾無一省區沒有大規模的反毛運動發生，毛澤東對之感到束手無策。
㈤中共由公安部長向紅衛兵發出呼籲，要紅衛兵立即停止內戰，活動範圍以北平爲限，並由周恩來命令廣州紅衛兵立即停止武鬥。
㈥中共外交部向英國提出「最後通牒」，強英國准許暫行停版的香港的三左報恢復出版，限四十八小時內答覆。
㈦英國已立即拒絕。
㈧英國於拒絕了中共的「最後通牒」後，並立即限制中共在英人員的行動，作爲人質，和封閉中共在英代辦處的無綫電台。
㈨由於中共的倒行逆施，它的對外關係，除了阿爾巴尼亞外，幾乎和任何一國都不十分好，甚至北越也是如此。
㈩由亞洲人民反共聯盟擴大的世界人民反共聯盟，現已定期九月二十五日在台北宣佈正式成立。
㈩㈠紅衛兵於十八日衝入蘇俄駐中共大使館，將之搗毀，而中共竟袖手旁觀，不加制止。
㈩㈡丹麥因北平陷於混亂，可能暫時關閉丹駐北平使館，瑞典也準備採同樣行動。
㈩㈢因北越在目前已完全封閉一切和平試探途徑，越戰和平談判，已極少實現的可能。
㈩㈣泰國對越戰，仍堅持參加越戰盟國，反對任何和平協議，力主加強轟炸北越的立場。
㈩㈤印尼和新加坡、馬來西亞，可望於八月三十一日先和馬來西亞建交，並即與新加坡進行建立邦交。
㈩㈥中東和平的政治條件爲以色列軍撤出佔領區，換取蘇彝士運河的開放。如以軍撤出西岸，埃不再封鎖阿喀巴灣。
㈩㈦英國與西德會談後，發表聯合公報，強調反對片面削減對德安全保障，必須維持防務，以保和平。

軍事

㈠由於軍隊介入之故，大陸武鬥各省區均有發生，就中以廣州、重慶兩區爲甚。毛派與劉派門，毛派、劉派又自己亢門，到處打成一團。
㈡美機連續轟炸河內區，摧毀連繫大陸鐵橋，予北越戰力中心的致命的打擊。過去這些目標未被轟炸，現始擴大轟炸。
㈢泰國已開始實施練兵計劃，係以四年爲期，訓練共產六萬六千五百萬元之多。
㈣美在泰國新近完成的軍事建設，係位於湄公河內的軍用潛水港，已竣工啟用。
㈤美英澳紐馬星等六國，不久即召開一防務會議，以檢討東南亞外防務的策略，確保國家的安全。
㈥美國政府進行立法，設立……應付萬一可能發生的全面大戰，確保國家糧食供應。
㈦尼日利亞內戰，現已升級，政府軍和叛軍雙方均展開空中攻勢，並加強作戰。

經濟

㈠今年外人及華僑向自由中國投資，總額已有四千二萬元之多，今年還有四個月，預會更增。
㈡蘇俄向中共提出警告，責中共擾亂貿易，危害航運，措詞十分嚴厲。
㈢港共在港進行搗亂，打擊了中共對外貿易，今年中共的外匯收入，將爲之減少。
㈣阿剌伯國家對石油的控制，不但無放鬆之意，且反擴加強，日內將召開會議，決定一切。
㈤美國的納稅人，共有六千七百萬人，這是一個紀錄數字，在這六千七百六十萬人中，有二百四十六人，年收入在一百萬美元以上。

科技

㈠美海員五號太空船，已飛行了一百二十八天之久，但其全部旅程尚未完畢。
㈡現在法國已有藥物，能治療白血球過多症。

社會

㈠台灣軍用運輸機一架，廿二晚在台灣南一百二十哩海面墜毀，祗有三人獲救，其中一人救起後已殞命。
㈡影人保羅茂尼週末病逝，享年七十一歲，曾以主演「大地」一片獲得金像獎。

你知道：毛澤東政權現在處境如何？中共英國關係爲何趨惡化？

德臣西報有此消息
左派傳單揚言 將續暗殺六人
名單為：李福樹、簡悅强、徐家祥、彭富華、陸海安、查良鏞等。上列人士均表示，絕不因受恐嚇而放棄工作。

【本報訊】據德臣西報消息：陰險惡毒的左派暴徒，已公開發表一張六人的黑名單，指明該六人將會像林彬先生一樣被他們謀殺。

這批恐怖分子的目標是：立法局議員李福樹、簡悅强；署理華民政務司徐家祥；鄉議局主席彭富華，快報社長陸海安及明報社長查良鏞。這張黑名單是刊載於一份四處寄發的「號外」傳單內。

該六名被列入黑名單的人士均表示，左派分子的恐嚇絕不能使他們放棄他們的工作。

徐家祥先生說：左派暴徒想來會把他嚇倒，對於這種儒弱的小伎倆，他不會害怕。

數週前曾提議用絞刑對付左派暗殺者的簡悅强議員，拒絕發表意見。

李福樹議員說：他仍將正常地工作，但亦將加倍小心提防任何突襲。

彭富華先生表示他全不理會這些恐嚇；而明報社長查良鏞則說：對於這些恐嚇當然是有的，但我們不能示弱，更要向他們反擊。

政府發言人表示 慎重處理此類犯罪恐嚇
但謂此類傳單不必過份重視

政府發言人，昨晚談及一張英文晚報，以首版顯著地位列出一則報導所說的「左派分子已列出死亡名單」。該晚報說，左派分子的地下油印傳單在一份特刊上發出這種恐嚇。

該發言人說，閱讀該英文報章報導的人，可能對該報所提的傳單的份量，並不十分了解，那些所謂「左派分子的地下油印傳單號外」，其實祇是粗劣不具名而胡亂塗寫的無非咒詞而已。

他說，關於那份傳單和其他在最近所發現的同樣傳單一般，完全沒有什麼特別的地方，祇有粉張的名稱，而且一份事實上自認是這一名稱下的第一期。該種傳單很粗糙地寫在紙張的一面，同時，大多數都是企圖否認清華街兩名小童之死的責任，而對謀殺林彬則予嘲笑。

該發言人說，該傳單列出六名社會有地位華籍人士的名字，並對他們的生命提出恐嚇。

他說，任何人都不會低估如類此的犯罪恐嚇，但祇有從適當的上文下理和正確的透視下，才可以理智地看出這種恐嚇的真象。

該發言人說，這是謀殺性的辱罵，以低級的作風作出。另方面，着重它是錯誤的。它也許代表着那些已作出令人厭惡的謀殺的沒有道德的人的意向，這必須並且必然受到嚴重的處置。但它一定使更多正常的人遠離那已陷於墮落深淵的「鬥爭」。

暴徒在獅子山佈下陷阱
軍火專家觸雷 墮下懸崖殉職
港九發現炸彈十五宗多屬假貨

【本報訊】一名揭四百萬市民解除暴徒炸彈威脅的英陸軍軍火專家，昨天在獅子山中了無恥暴徒的炸彈陷阱，在執行職務中殉職！

港共暴徒在獅子山懸崖的炸彈陷阱之前埋下了地雷，引軍火專家觸雷而墮崖殉職！

暴徒於昨天下午在獅子山一處二百尺高懸崖上，掛起了五塊木板，三面紅旗，懸掛了可疑爆炸物品。警方據報後，恐又引致傷害無辜良民，於是邀請軍火專家前往拆除。

當該名英陸軍軍火專家抵達現場時，攀上該處懸崖，正擬上前察看該可疑物品時，地上突然轟隆一聲，泥土飛揚，該軍火專家即觸雷滾落懸崖，奄奄一息。

在場人員，於事發後，立即通報有關當局，要了保公府第七號啹喀來福槍隊第二營，即以直升機空運一位醫生予以搶救，但當駐啟德機場的英空軍救護隊抵達現場前，該軍火專家已告身亡，其遺體隨被救護人員抬下。

在未通知死者的親屬前，陸軍當局不允透露其姓名。

政府新聞處消息說：除獅子山的一宗爆炸引致一名英籍軍火專家喪命外，警方昨日共接獲十五宗有關港九區炸彈的報告。

九龍區的九宗炸彈報告中，有三宗是真彈。港區所發現者全是贋品。

下午三時廿四分，新蒲崗大有街發現一隻載有火藥的香烟罐。

下午四時四十分，觀塘康寧道滙豐銀行對開有一包爆炸物。

晚上十時，彌士道與佐敦道交界處，有一個載有火藥的盒。

以上物品，均由軍部專家引爆，無人受傷及沒有造成損失。

讀者來電向當局提供 三項安全措施 提防暴徒暗算

本報昨晚接獲很多讀者的來電，他們就上述事件表示：當他們聽見收音機報告是次噩耗之後，非常憤慨港共暴徒這種卑鄙無賴的手段，他們認為暴徒處心積慮地埋暗算軍火專家，無非是希阻軍火專家給市民拆除暴徒近來在街頭鬧市亂威脅市民生命安全的炸彈。

正義讀者指出：鑑於港共暴徒日來多次設炸彈陷阱，暗算軍火專家及因此傷及無辜良民，治安當局應速採取安全措施防止，才為良策。

綜合各讀者的建議，他們有如下三項安全措施是可行的：

㈠當發現有可疑炸彈出現，警方除了在現場四週警戒之外，更應先搜查可疑的樓宇，以防止暴徒再度「空襲」。

㈡警方應採取遠距離的爆炸辦法，避免無謂的犧牲，例如在距離疑為炸彈較遠的地方進行射擊該物品等是。

㈢暴亂進行時，警方應分出一部分人員，派入高空樓宇監視暴徒的遠擲炸彈或一切可致人受傷的物品。

正義讀者分別說：以上的事情，是本港近來暴徒製造暴動時所常施用的技倆，預為防範，必奏功效。

英國防部次官 李斯明天抵港訪問

【本報訊】英國防部次官（皇家空軍）李斯，將於明日下午四時卅分抵港，作環球旅行的第一站。屆時英遠東空軍司令許格士元帥將在啓德機場迎迓。

在李斯的半日逗留中，將於啓德空軍機場接見各級人員。他將於後日中午離港飛赴新加坡，巡視三處空軍基地。

訪問新加坡時，英政府官員、遠東英軍總司令嘉華將軍及巡視皇家澳洲空軍基地，都在李斯的行程之內。

李斯將繼續前往澳洲、美國以及加拿大的拉布剌達，並預定於下月十五日大不列顛戰役紀念日返回英國。

左派暴徒在西區投彈慘劇
小販破肚卒告不治 警方懸紅五萬緝兇

【本報訊】左派暴徒欠下本港市民的血債又增多一筆——在西營盤正街被炸傷的無辜小販鄭漢佳昨晨逝世。

死者鄭漢佳，卅九歲，職業小販，住干諾道西一三一號三樓，本月廿五日晚上在大道西正街街口，被左派暴徒投擲炸彈炸破腹部，延至昨晨終於不治。

當日下午八時十五分，在大道西與正街街口處發現一個土製炸彈，經由一輛巡邏警車發現。當警方前往查勘時，竟遭預伏暴徒於現場附近之高樓投擲炸彈兩枚，其中一枚向人叢投擲，死者是該處小販，與另兩路人慘遭炸至重傷，另一枚則炸傷西區警署一名警司及一名高級警長。

據新聞處消息：警方現懸紅五萬元，徵求有關上星期五晚港島西區炸彈案兇徒之消息。此賞格由昨日起生效，為期六個月，給予提供消息因而拘獲該炸彈案兇徒及予以判罪的人士。

該炸彈案於八月廿五日下午約八時四十五分在正街近大道西街口處發生，有兩男子及一名二歲小童受傷。其中一名三十九歲名鄭漢佳的男子於翌晚在瑪麗醫院斃命。

任何人士如獲悉可以協助警方偵查此案之消息者，請與港島刑事偵緝處總部警司梁治（電話H二三四〇一一內綫三二一號），或向任何警署或警務人員報告。

廿五晚暴徒在西營盤正街投炸彈，三名居民過路時被炸傷，其中一名鄭漢佳，昨不治斃命。

大陸運港副食稀疏 生猪供應仍感缺乏

【本報訊】自本月廿四日由大陸來港的廿六輛貨卡起，至昨日止的數日內，祇續有七輛貨卡運來六噸家禽，而且昨日全無貨卡抵港；但昨晨海路則有廿三艘機帆運貨供應，其他陸路方面亦有食品供應。

生猪供應仍感缺乏，大陸方面祇運來一千五百八十頭，本地的祇有四百五十頭。屠房昨日存宰猪二千五百頭，為正常時期的一半。牛的存欄數為一千七百頭，故牛肉的供應相當正常，牛肉批發價仍然穩定。

魚類的供應良好。大陸的淡水魚有一千一百担運抵本港。魚市場昨日共批發出鮮魚三千五百担，平均每担六十元，比前日價格上漲一元。

本地瓜菜供應如常，約有四千四百担昨日由批發市場售出，平均每担五十五元。大陸瓜菜抵港的有四千担，另外台灣亦有三百担運抵本港。

本港食米的存量保持在九萬噸以上，價格亦見穩定。

推行青年德性運動 義演教育話劇迷途

【本報訊】香港劇專響應，星辰表贊助，港九卅二區街坊會研究會推行青年德性運動，義演警世教育話劇「迷途」，昨晚八時在大會堂音樂廳舉行。

義演開幕前，先由副華民政務司徐淦主持揭幕，影星雲妮、雲苓剪綵，孫愛慈（孫秉樞女公子）及黃薇薇兩位小妹妹分別献花献劑，並由副華民政務司徐淦及港九街坊會研究會主席李運源分別致詞，號召青年男女勿淪為飛仔而貽害社會，毁滅幸福。

第一幕完畢後，由影星雲妮及雲苓分別主持幸運觀衆抽獎，頭獎星辰水晶七星型自動日曆星期手表一名，獲獎星辰日曆星期手表一隻，普通獎一名，獲獎星辰勝利型自動日曆手表一隻。

九龍巴士宣佈 第十四號A綫今起恢復行駛

【本報訊】九龍巴士公司昨宣佈：行走威田及彩虹的第十四號A綫巴士，由今晨起恢復行走。該綫的首班巴士，於上午六時由威田開出，六時廿四分由彩虹開出，然後每隔六分鐘，開出一班。尾班巴士，於下午十時卅七分由威田開出，十一時零二分由彩虹開出。

至此，行走九龍市區的巴士，增至十五條路綫，計共二百卅一輛。此外，行走新界的巴士共有七十三輛。

屏山公路出現 反共圖文標語

【本報訊】新界元朗屏山，出現「槍決鬥委」及「誓為林彬報仇雪恨」等標語。

這正顯示新界鄉民的憎恨左派暴徒，與市區居民，有共同的心聲。這些標語，昨早出現於元朗屏山坑尾村公衆電話亭的活門上，這裡也是乘搭廿四號巴士的車站，乘客與路人衆多，他們都佇足觀看，一遍又一遍，他們言語間，都現出了憎恨左派暴徒的表情，有人且出口大罵那些左派暴徒無法無天，一定要「殺絕」。

標語的內容，圖文並茂，分用紅、黑、藍水寫成，文字有：「浩氣長存，誓為林彬報仇雪恨」，「火燒左仔」，「自由之士聯合起來，生擒賣港民，槍決鬥委，活捉左仔牛鬼蛇神」。另一幅則寫：「大丈夫精神不死，牛鬼蛇神的左仔，死期已到」，「港共背死兩小童，卑鄙下流賤格」。此外，附有鬼與蛇及小童被炸圖以及林彬遺像，下有被火燒的圖畫。

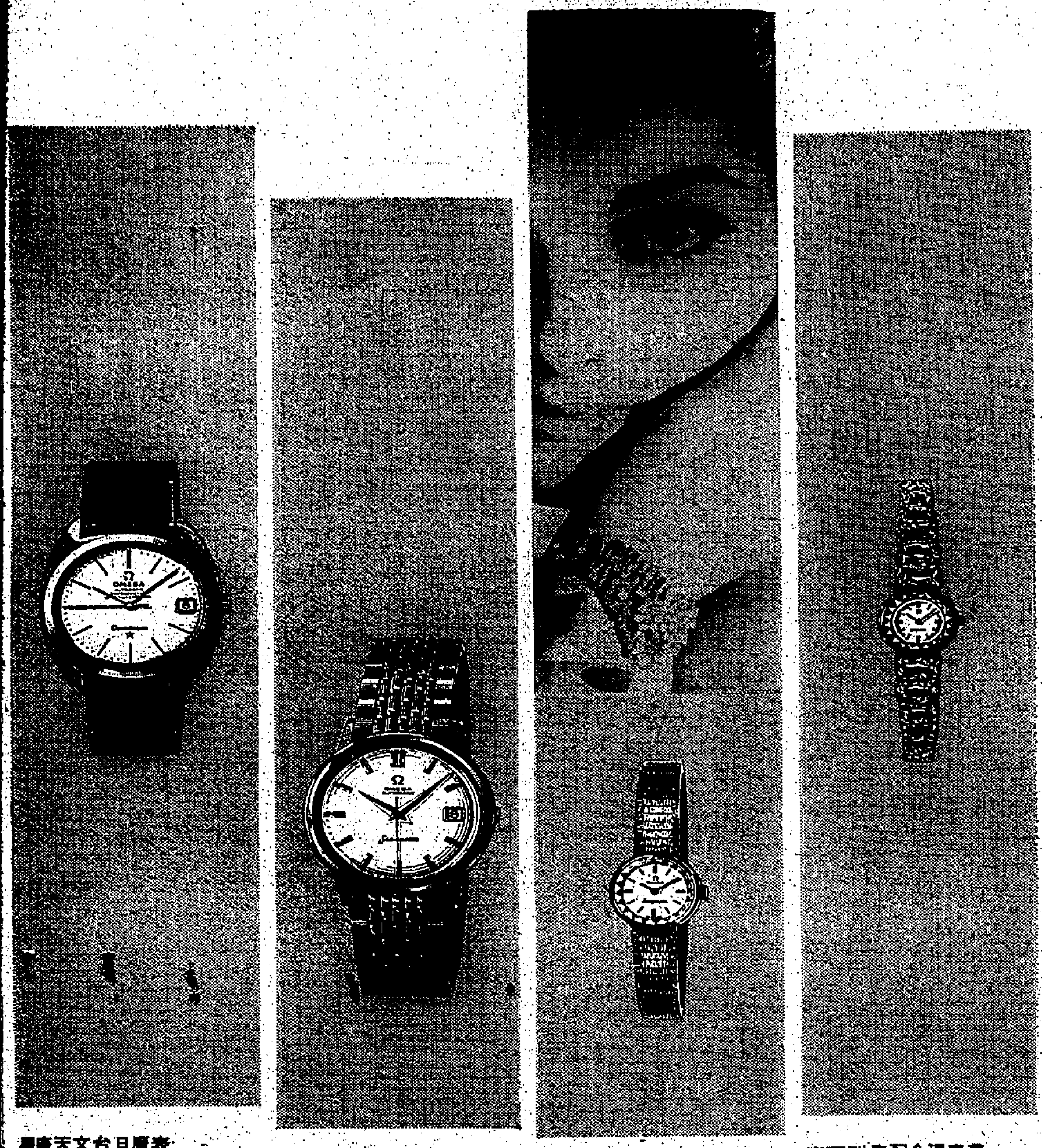
來客透露廣州情況仍亂
電台廣播証實黃埔被炸
周恩來再呼籲停止鬥爭
「八一三」慘劇曾抬屍體巡行

【本報訊】綜合昨日從廣州抵港的旅客透露：廣州最近在「人民體育場」內有一個盛大的追悼會，主要追悼在「八一三」慘案中犧牲的「烈士」，擁毛派更將該等「烈士」的屍體抬出巡行。大陸電台在廣播中證實黃埔軍港曾被反毛派攻擊時發生爆炸，各黨派代表在北平的談判經已結束，同時廣州已出現用周恩來名義的大字報，呼籲各派停止鬥爭，並將武器交還當地「軍管區」。

據該旅客稱：本月二十日，擁毛派在廣州「人民體育場」內舉行一個盛大的追悼會，他們追悼在「廣譚」及其御用保守派組織「紅總」、「地總」、「主義卒」及「春雷派」等反毛分子，在八月九、十一、十三及十九日在屠殺事件中「光榮死亡」的三十多名「烈士」，同時他們更將該等「烈士」的屍體抬着，在中山一路至七路等街道巡行，並主要就此造成「八一三」慘案的七艘船的首惡分子歸案懲辦。

一名住於寄山道於昨日從廣州河南抵港的旅客稱：他返穗後在河南兩個月，他從廣播中知悉本月二十六日晚廣州黃埔軍港被反毛派分子襲擊時曾發生爆炸。他在穗時又獲悉：各黨派代表在北平舉行的和談會經已完結，而各黨派代表並於本月二十六日返回廣州。他們談判結果，主要是停止進行武鬥，同時由於擁毛派及反毛派均有軍隊支持，所以希望各黨派將所有武器交回當地的「軍管區」，而各地最近也出現以周恩來名義的同樣大字報，據說主要是和緩目前的局勢和當地的「軍管區」。該旅客最後稱：大字報雖然貼出，但本月二十六日仍有械鬥事件發生，只不過較之往日減少而已。由於勞改犯搶劫的緣故，廣州內街所設的木閘仍未拆除，工廠的生產也未恢復。他說：在一個月前，反對港英的遊行示威到處可見，但一個月後，已經沒有甚麼反英口號及示威出現，而香港的左派報章常刊出的所謂大陸反英示威遊行，實屬自欺欺人，用來號召本港左傾的無聊報導。

據一名年約九十餘歲昨日下午從台山抵港的旅客透露：在兩星期前，台山的民衆曾往領取一批槍械，這批槍械是撥給各民衆用來自衛及防範勞改犯偷襲時用的。他在廣州當村路住了多天，每日下午六時便開始宵禁，隨時可聽到開槍的槍聲。該旅客續稱：反毛派的勢力仍大，他們終日紛擾而行，目前石歧一帶混亂，已經沒有車可直達廣州，只可以乘船前往。



星座天文台日曆表
自動上鍊，防水，避磁，避震，18K金売，金面，或不銹鋼売均備。
由港幣600元起

海霸表
世界上最受歡迎之高度準確讀青表，防水性能達二百英尺水深。
由港幣275元起

自動上鍊女庄表
自動上鍊，18K金表売及金表帶，寶石型表面玻璃，避磁及避震。
由港幣1300元起

寶石型表配金環表帶
精美寶石型表配以亞米茄獨創之18K金環形表帶，錦上添花，相得益彰。
由港幣1280元起

亞米茄

閣下選亞米茄表為禮物
隆情厚愛將為親友永誌不忘
舉世人仕均以佩戴此瑞士名表為榮

在環宇人仕的心目中，亞米茄表不僅是精美的時計它更象徵了關懷親切和專誠。因此亞米茄實允稱為具有特殊意義的最佳禮物它既充份表達饋贈者的厚愛而領受者亦將在未來的歲月中，恒久珍藏它所代表的盛情。

亞米茄表備有各種款式以滿足任何一位士紳淑女對於精確時計的要求全金売及不銹鋼売日曆款式自動上鍊以至計秒表等任君選擇每種表款均為亞米茄之精心傑作質素高超計時準確閣下可以絕對信任其確係名不虛傳。

OMEGA

亞米茄——1968年墨西哥世運大會之正式計時工作者

MEXICO

香港怡和大廈八四號室
安天時洋行
請寄奉各種最新款亞米茄表目錄及亞米茄特約零售代理商全部名單為荷。
姓名……
地址……

OMEGA OFFICIAL AGENT

所有亞米茄特約零售代理商均在其櫥窗中陳列此正式亞米茄代理牌請特別留意方不致誤

亞米茄——舉世精密計時之先導

總代理：安天時洋行 OMEGA TISSOT 地址：怡和大廈八四室

乘美航一向東飛每天均有班機飛往東京或每星期三次飛赴檀香山及三藩市.

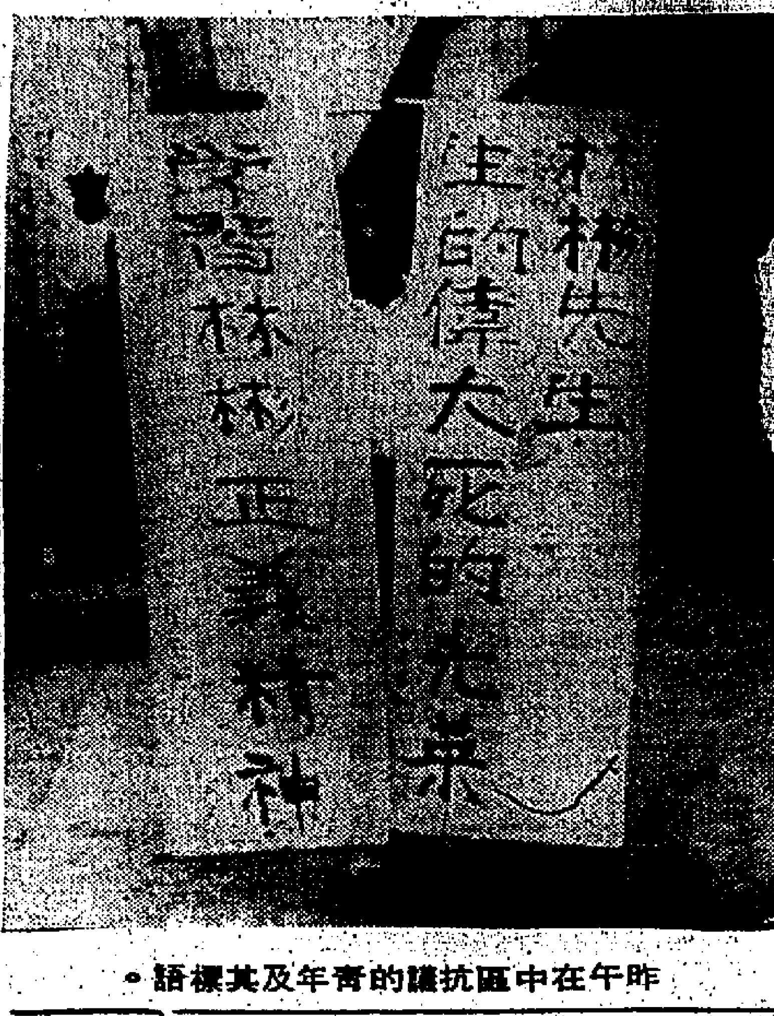
乘美航一向西飛你可選擇任何一天起程前往加爾各答貝魯特羅馬法蘭克福倫敦及其他很多地方美航每星期有九次班機向西飛行

請向各大旅行社或
怡和有限公司航空部接洽
電話：二二九一〇一(日) 二二九一〇二(夜)

BOAC
世界各地
美國海外航空公司服務最週到

美國海外航空公司・印度航空公司・澳洲航空公司聯航

口誅醜類 沉冤待雪
本報讀者各大社團 紛致輓聯哀悼林彬
因安排保安問題出殯期未定
林氏堂弟傷勢仍未過危險期



昨午在中區抗議的青年及其標語。

【本報訊】晨存浩氣在人間的林彬出殯日期，至昨日爲止尚未能決定，其堂弟林光海的傷勢則仍然嚴重。

據悉：林彬出殯日期未能決定的因素，是警方對保安及交通的安排尚未找到圓滿的決策。據說，林彬先生的屍體現已注射防腐藥物，可保存較長時間。

林光海的傷勢仍然嚴重，雖然他前日曾一度甦醒，但據說醫生表示需要一週後才敢說他有生機。目前，警方已硬性規定，除林氏父母外，任何人均不准進入病房探病。

香港殯儀館二零六號室之林彬治喪處，昨日仍門禁森嚴，未有工作人員出現。但連日均有三三兩兩少女、學生、工人、或年紀老邁者，帶着悲憤心情送花圈致悼。

由於有一家報紙誤刊林彬昨日出殯，引致無數少女前往殯儀館前，以爲有機會一瞻靈柩，但失望而回。

殯儀館前擺一企牌寫明「林彬出殯日期未定，請收聽商台播音及閱報章刊載消息」。

本港各大社團、街坊會、商會、宗親同鄉會及文化團體等，多已準備林彬舉殯之日，派出代表前往致祭，更有部分團體已撰輓聯，準備今日送往殯儀館。

據悉：港九街坊研究會已準備林彬出殯之日，全體卅二區街坊會首長集體前往公祭，並製定輓聯如下：「偉英雄，精神不死；大丈夫，浩氣長存。」

黃大仙街坊會理事長沈魯陽悼林彬的輓聯爲：「大丈夫取義而終；尚剩有天際遺音，能寒賊膽；壞份子逞兇未已，誓滅此人間醜類，以慰英魂。」

其餘還有黃大仙一群居民，一群巴士工友或以其他名義所送之輓聯，茲照錄如下：「罵左仔，斥暴徒，三月建奇功，一旦捐軀成大節；顧同仇，破兇案，幾旬拘主犯，萬民翹首雪沉冤。」「議論滿商台，除伏臨嚴，遂令左賊畏驚，橫施毒手；義民遍香港，報仇迫切，終使元兇就逮，昭雪奇冤。」「口誅醜類，筆伐暴徒，竟身先死；淚灑寡孤，名垂宇宙，遺香滿閭巷，沉冤待雪世同悲。」

本報讀者「老讀者」君，昨寄來港幣五元，囑代購花圈向林彬致祭。

此外，本報讀者寄來哀悼林彬之輓聯有：七三老人飯植之「爲董狐筆，爲常山舌；可驚天地，可泣鬼神」。黃公劍、江濤有、吳志忠、梁廣四讀者之「奸黨橫行，君遭毒手；耗音傳至，舉城同仇。」及「切齒恨左帮，獨遭暗算云殂，不及預防洵憾事；熱腸扶正氣，大張伐誅暴惡，可從廣播鼓動勢。」

讀者彭光初輓聯：㈠「揭暴黨之奸，斥暴黨之惡，直面無畏；爲正義而生，爲正義而鬥，雖死猶雄。」㈡「活在萬人耳裏，死在萬人心裏，個個悲憤填膺，林彬不死；造成千古浩劫，演成千古沉冤，處處怨恨切齒，暴黨必亡。」

一覽樓主輓曰：「俠概之辭，俠烈之氣，一死英名青史在；淒其秋雨，慘淡秋風，同招忠魄血魂歸」。又詩一首：「長空哥播妙詞馳，飛入千家萬戶知，易水歌殘秋草冷，香閨夢斷美人悲，自由血薦開窮海，大漢天聲仰俠儀，慶刻乾坤文物靈，中華倘有此男兒。」

讀者孤鴻題輓曰：「爲爭社會安寧，播四百萬市民，正義心聲，何辭一死；坐恨暴徒肆虐，看這小撮港共，猙獰面目，能活幾旹。」

在中區「中國銀行」前
青年手持布招 抗議林彬被害
後被帶返警署警告釋放

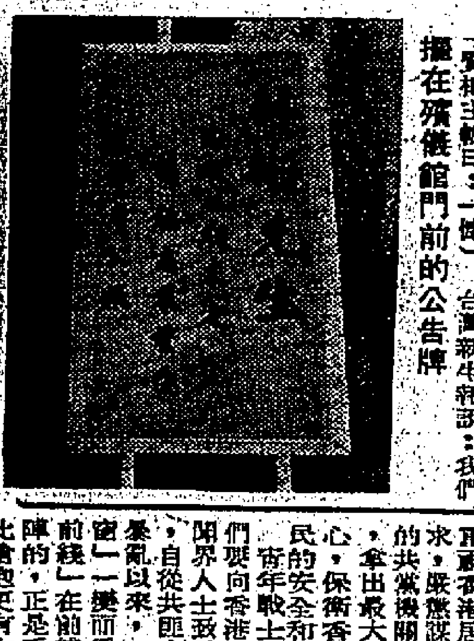
【本報訊】激於自由戰士林彬慘遭左派暴徒殺害，一名青年昨日手持白布標語在中環區作無聲抗議。

該名不畏強暴，伸張正義的青年約廿五、六歲，他手持的兩幅標語爲白布黑字，寫上「林彬先生 生的偉大死的光榮」，另一幅則寫「學習林彬正義精神」下款是「中青學社」。

兩幅標語約五尺長，一尺闊，用竹枝撐起。該青年於上午十一時左右持着出現於中環德輔道中「中國銀行」對開處。

該正義青年的出現，立即引起路人的注意，一些圍看的人大讚「好嘢」。他站了一會之後，緩緩向西行，到上環電車總站後，又再折回。

政府新聞處消息說：一名手持爲抗議林彬被謀殺的布條的男子，昨中午左右站在德輔道中「中國銀行」外，在一段短時間的示威之後，該男子向西行，他其後被帶返警署，警告後已予釋放。



擺在殯儀館門前的公告牌

林彬殉難壯烈成仁
台北各報深表痛悼

【台北廿八日中央社電】台北新聞界對于香港商業電台林彬先生之死，均表重視，各報連日發表社論致悼，廿八日續有台灣新生報及青年戰士報撰論爲林烈士反共殉難誌哀。

台灣新生報說：我們願對香港那些爲保衛自由奮鬥不屈的志士，表示崇高的敬意，我們相信，在自由地區，所有不願做共黨奴隸的人，都會以林彬先生爲榜樣，爲保衛自由而獻身。

該報並呼籲英港政府重視香港居民的合理要求，嚴懲謀殺香港居民的共黨機關與共黨份子，拿出最大的勇氣與決心，保衛香港四百萬居民的安全和自由。

青年戰士報表示：我們要向香港的文教、新聞界人士致最高的敬意，自從共匪在香港製造暴亂以來，「自由的哨兵」一變而爲「反共的前線」，在前線上衝鋒陷陣的，正是手無寸鐵卻比槍炮更有力量的文教、新聞界反共鬥士們所表現的反共精神，令人感動。該報同時希望香港政府堅持立場，決不與共匪妥協，那麼，林彬爲香港而死，爲自由而死，爲反共而死，就有其代價了。

颱風「瑪琪」轉弱
風暴「娜拉」繼起

【本報訊】有關進本港四百哩內警戒範疇之意的太平洋颱風「瑪琪」昨下午閩抵港東南偏東五百八十哩處時，又徘徊不動，且逐漸轉弱。

天文台昨晚七時之非地區性風暴警告說：颱風「瑪琪」現時集結在北緯一七．二度與東經一二二．九度間，即在本港東南偏東約五百八十哩，幾乎停留不動，且有轉弱趨向。

與此同時，熱帶風暴「娜拉」則集結在沖繩之東南偏南約二百九十哩，以十二海哩時速向西北偏西移，闖向台灣。南中國海之東北氣壓則低，一熱帶風姐胚胎已在醞釀。

【中央社台北廿八日電】強烈颱風瑪琪在呂宋島東方海面，威力稍減，但仍近似滯留。台灣省氣象局今天上午十時廿分發出海上颱風警報說：瑪琪颱風今天上午八時的中心位置，在北緯十七點一度，東經一二二點二度，即恆春東南方約六百公里的海面上，因爲近似滯留，預測十三小時後的中心位置，將不會變動。

這個強烈颱風今天上午的最大風速是每秒五十一公尺，暴風半徑二百公里，氣象局警告：台灣各海面船隻都要戒備。

銅鑼灣富明街 改爲單程行車

【本報訊】介於波斯富街與利園山道間的一段富明街，將於今日上午十時起，祇准由西至東單程行車，以改善交通情形。該段道路將不准泊車，屆時設置適當交通標誌，以指示駕車人士。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹輕微東北風，後轉爲和緩至清勁北或東北風，初時天色晴朗，後轉爲密雲及有驟雨醞釀。最高氣溫達卅二度。

昨日氣溫最高爲攝氏表三三．〇度。最低攝氏表二六．五度。

今晨零時氣溫爲攝氏表三十度。

潮漲：凌晨三時卅五分

潮退：中午十二時卅分

沙頭角與羅湖 邊境一片寧靜

【本報訊】沙頭角中英邊界，昨日仍是一片寧靜，商店照常營業，居民都很安寧的在街上或田野間做着他們的工作，假如不是有武裝巡邏的軍警人員和設置的防禦工事，實在看不出這裡是曾經發生過騷亂事件的地方。

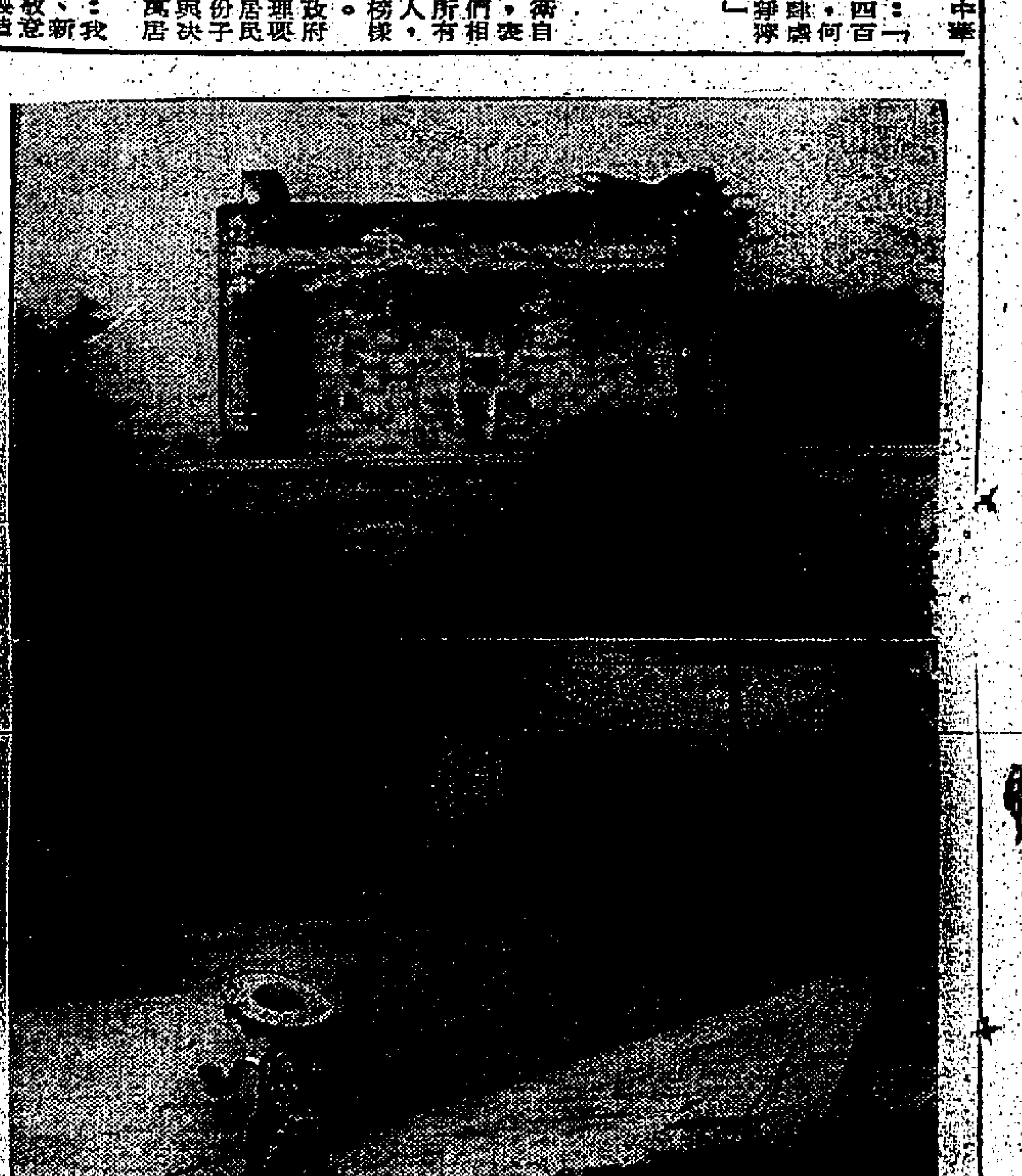
記者於下午三時抵達沙頭角訪問，據一位軍方發言人稱：華界沙頭角目前由兩連共軍部隊防守，但沒有什麼意外事件發生，所以，該處邊界仍是很安定的。

在沙頭角診察所的天台上，記者從哨崗上看到約三十碼處的華界商店大部份都關上店門，在寧靜的街道上，間中也看到一些鄉民來往。那裏的一幢頗高的樓宇門外，寫着「寶安縣沙角辦事處」字樣，除了門前貼上標語外，也沒有看到什麼東西，但在該樓宇前面的一個堡壘外面，則間中看到三兩名共軍出入。

在沙頭角診所前面，就是中英街，該處英界這邊設有一個警崗站，目前由軍警共同駐守，該處與華界的堡壘相距僅二十碼，相信是中英邊界最接近的哨站。

記者於下午四時抵達羅湖山上的一處哨站，看到一列火車開返九龍，除了很少旅客外，並無貨卡，但華界那邊則有一列火車停在那裏，或許有些貨卡停在後面，是否稍後會有貨物運港，目前記者也無法揣悉。

該哨崗是設在山頂，與羅湖火車站相距約千尺，記者從望遠鏡中看到羅湖橋附近也是十分寧靜，華界那邊的街道上，也很少看到有途人，祇見到三四名鄉民在那些空地上工作，此外，也見到有些共軍徘徊在火車站附近。



(上)沙頭角共方炮台。(下)沙頭角工人在邊界來往。

港英邊界山上哨崗兵炮壘

鰂魚涌太興樓發現
三百多柄利刀 棄置垃圾籮內

【本報訊】三百七十餘柄利刀，昨晨發現於鰂魚涌太興樓地下的兩個垃圾籮內，現已被警方全部檢去查究。

發現該批利器爲一個中年的清潔婦人，據婦人每天照例到太興樓打掃各層樓宇的垃圾，並把垃圾先集中在垃圾房的各個竹籮中，然後清運出外。昨晨十時半左右，該婦人正在垃圾房工作中，突見兩個垃圾籮內[illegible]。

初步推測，這批利器是左派暴徒作爲武器，幾經行兇的用途。但因警方日來頻頻搜查各左派工會、團體、「國貨公司」，使左派暴徒怕得要死，迫得把這批武器丟棄於垃圾房內，藉以避免被搜查、拘捕、坐牢的懲罰。

[illegible]發現中，[illegible]大這批利刀，乃急[illegible]警方。[illegible]特派探員，立即[illegible]把全部利刀檢走[illegible]。

據悉：該批利刀共三百七十四把，包括有七十一把是雙刃刀，刀柄長約七、八吋，三百零三把屬斧刀型，亦有一部份似劍刀，刀柄長約十二吋，全都未開口的。有關這批利器的物主，警方刻在偵查中。

骨鯁集
·張義仁·

遮羞布越遮越臭

港共暴徒的炸彈把兩名小童炸得肚破腸流之後，用殺卑汚的手段政治謀殺林彬之後，港共的尾巴翹起天來不斷地大做文章，「悼念」他們的「烈士」，大叫「法西斯暴行」，大叫「血債血償」。明眼人一看就知道，港共暴徒經不起四百萬正義市民的責難、指摘、唾棄、怒罵、咀咒，又拿起「小孩子屎布」來做遮羞布。

消息傳來，八月廿六日受港共暴徒的「愛國炸彈」投擲受重傷的三名良善市民，其中一名小販昨日又宣告不治死亡。港共暴徒增加了一筆無可饒恕的罪孽。港共暴徒遮着「小孩子屎布」，就可以遮過了他們這種雙手染滿血腥的可恥行爲嗎？四百萬市民的眼睛是雪亮的。

市民們厭惡，憎恨港共暴徒作亂治安、威脅安全的罪行。港共尾巴報如今竟搬出了一批已死的暴徒，作爲遮羞資本，大加炒舉「港英法西斯暴行」，妄想博取市民的同情。事實剛剛相反，那班橫死的暴徒，曾給四百萬市民留下了極度惡劣的印象。他們集體殺人，搗亂治安，襲擊公共巴士，縱火，無惡不作，市民[illegible]「[illegible]小孩子屎布」吧了，不祇遮不了[illegible]，徒使港共暴徒和「鬥委」們臉上黃上加黃，糊上加糊而已。

無論如何，港共暴徒洗刷不了它給四百萬市民的新仇舊恨，[illegible]也遮瞞不了。[illegible]名小童的慘[illegible]，其殘暴無恥，給市民印象猶新。接二連三，又在西區北角[illegible]炸彈，傷殘無辜良民，這就是「鬥港英」？這就是「愛國」？這就是「維護中國民族的尊嚴」？使四百萬香港中國同胞損害，吃苦頭、失業，[illegible]了港英」？

四百萬市民[illegible]共暴徒無恥、無良、而善良中正義爲四百萬市民服務的林彬先生遭遇了港共暴徒最卑污的政治謀殺。四百萬市民的憤怒到達了爆炸點。前天、昨天，都有市民先後分別在荃灣、中區[illegible]牌，抗議港共暴徒的謀殺行爲。幾天來，不斷有爲林彬先生而不平的標語出現，昨天更有一大羣與林彬先生素未謀面的少男少女，到香港殯儀館附近的花圈，並有三名少女在附近的花園，對先生的遇難飲泣。這種種出自市民的良知的行動，足證港共暴徒政治謀殺林彬先生，不祇滅不了正義之聲，反招了更快的毀滅，反引起四百萬市民更大更強的恨！

胡棣周等被控案 定今晨十時宣判

胡氏在犯人檻內自辯，力圖推卸對新午報之責任，謂新午報被控罪名，應由股東兼總經理麥偉明負責。

【本報訊】新午報三負責人胡棣周、翟暖暉及李少雄，被控刊煽動性假新聞案，昨控辯雙方証供終結，官諭押候今晨十時宣判。

三被告在自辯時，又搬出左派分子那一套政治論調，說他們是給「港英迫害」。

一般調查課高級警司夏理士證稱：南昌印務公司、新午報、商報等商業登記及有限公司註冊副本呈堂，並作供稱：本港暴動是在今年五月六日九龍新蒲崗事件開始，南昌印務公司商業登記地址是永樂街廿八至卅號地下，負責簽名登記的為次被告翟暖暉，日期是一九六一年九月十六日。同時商報商業登記地址亦是永樂街廿八至卅號，股東多名，為首一人是第三被告李少雄，至於堂有限公司註冊副本，一為新午報，地址干諾道中一二三號，日期六五年十二月卅一日。五名股東兼董事，一為南昌印務公司，地址一如商業登記。董事祇翟暖暉及李永楨兩人。

至是次被告翟暖暉盤問：「知否一九五六年有一間名南昌印刷公司登記，地址是干諾道中一一九號至一二〇號？」答：「不知。」問：「知否南昌印務公司經過一段歷史過程，然後註冊為有限公司？在一九四四年，有一間叫做南昌與記印刷公司，現仍做在德忌笠街四十二號？」答：「我知，這是一間具有小窩檔及印機的印刷公司。」問：「知否一九五六年我們增設一支公司於干諾道中一一九號至一二〇號，後來因業主迫遷，才搬到現址永樂街，同時這又是方便印刷報紙之故，你知否我們公司在港已有廿多年歷史純是商業機構？」答：「我沒有注意到你們公司背景。」

第三被告李少雄盤問：「商報商業登記與這案有何關連？」答：「因為⑴商業登記與南昌印刷同一地址；⑵你是該報股東之一。」

首被告至此，詢問：「請問居當新午報有限公司註冊，每股東所佔股額是否相同？」答：「新午報有五名股東，計共八十股，每名股東供各佔十六股，簽署申請註冊的姓名，我認不出是誰，但認出不是你。南昌印務公司股東兩人，即翟暖暉及李少雄每佔股額百分之五十。」

至此，控方證人証供完畢，由首被告胡棣周，選擇在犯人檻內（按不須接受盤問的）自辯說：「首先我的立場是永遠不變：第二、講到新午報，由創辦迄今停刊，其內容發表甚麼，根本我一向都沒十分留意。不過，我卻認為這是一張『愛國報紙』；但在法律上，我不應要負責。關華民政務司買廣文呈堂証物，即那五張新午報，署名於報上的督印人是麥偉明。在八月七日，警方以停刊令給我，當時亦說祇控告督印人、編輯及承印人，總編輯也是麥偉明，同時根據註冊登記，不知道對我有何關係，而祇控告我一人。」

胡棣周說：「除了上述法律問題外，講到有限公司五人，據夏理士高級警司所供，新午報有股東兼董事五人，他們佔股額和權力都一樣，為什麼要組織有限公司呢？就是保証那些不是執行職務的股東，不會遭受損害而獲得保障；新午報一切責任，應由執行政策的人去負責；因此，警方控告我協助及教唆新午報的六項罪名，我絕對不承認。況且，教唆含義非常廣泛，我從沒有教唆新午報的人怎樣做。新午報有幾股東三人皆控方出庭作証，第一個女子凱珍，她說是夫乃替員，不承認她是創辦人或董事，祇是股東，又說自新午報開辦直至退股，係在辦公室見過我三次。不過她又說，新午報是麥偉明和我兩人負責主持，她所供都是一塌胡塗，祇有兩點事實，這是：⑴她確係好少見到我；⑵我從董事會知道是她將其名下股份轉售與麥偉明。

否認前股東羅治平所說 報社事務由他和麥作主

「其次，關於張賓義所供，張亦新午報創辦人之一，股東兼董事，向担任港聞編輯，羅治平則是經理，麥偉明任總編輯，張亦說很少見我在編輯部工作，指我的任務是對外聯絡，張又謂從未見我在編輯部發施號令，或在董事會議席上發表任何決策，張承認曾推選我任董事長，但這不過是空銜，並無特別權力的。張又指我和麥兩人沒有甚麼特別感情，張退股時，其股額由麥偉明之妻購去，我認張所供比較可信，張向任港聞編輯，直至三月既止，我有否協助及教唆，張應知道。

「至於羅治平所供，依照華民署登記，在本年六月廿日以前，新午報一切罪咎，應由他負責。因為那時他是督印人兼編輯，事實據我所知，他是執行總經理職務，賦有全權處理財政出納，羅亦說，今年僅見過我十多次，從未見我在報社發施號令，及在董事會內發表決策，但知一口咬定在撤到干諾道中現址後，一切報務轉由我和麥兩人主理，此乃全無根據。」

胡棣周說：「有一點我要解釋的，羅說有一次在蛋糕會談中，指我須統理一切，才肯用經濟支持，這是一九六五年尾，當時，新午報錢已斷，被衝光，故羅要求我借錢出來附充，因為我不同意他們的政策，將錢花去，所以我說，如果要我借出錢，一定要照我的意見去做。事實上，我亦係沒有幾多錢，祇能借出二三千元來救急，故我提議不如搬上香港夜報，慳番租錢，這點在羅治平供詞中亦提及。不料新午報搬遷後，即在一九六六年開始，銷路突好起來，經濟自然也好轉，羅供稱去年十月至十一月間，因報紙轉了作風靠左，影響銷路，我不同意。報紙銷路好壞，我認為不關乎左右問題，而在乎其內容是否充實。香港有三張親共報紙，這是商報、晶報及新晚報，銷路原亦相當多。

「新午報變化最大是一九六七年，開始有些股東想買埋我的股份，後又要將全部股份出讓與人，最後由麥偉明及其妻購其他三人的股份。本來，新午報是微不足道的報紙，可是當一名股東退股，要勞動電台廣播，新聞處代發聲明，各大報均刊出這新聞，指新午報『車大炮』，製做假新聞，一直發展至現在，我被扣押與被控告。我認為整個事件，對我來講，是一種政治迫害，因為我是一個『愛國者』。雖然對法律我沒有認識，但在港已十多年，無甚報紙亦有五年，無論站在英國法律方面及正氣立場，我都係有罪，你們既然控告新午報有限公司，何以祇控告我一人，照法律上我和新午報的關係很微少，故對控告我六項罪，覺得可笑。記得廣東俗話『銀行破產，每一存戶一千祇得回幾項四分之一』，我們報社同事多人，都是受害者，卻不見能銀行董事像我一樣被鎖入監倉。本港有限公司法例，究竟保障甚麼人呢？係唔係保障投資者？」法官至是對被告說：「你所說不是與你控罪辯護有關。」被告續說：「我直至現在，不知所犯何罪，我不知警方何故要搜我屋，現在所控我協助教唆罪，這無論在股東未退股前及退股後，都沒有人確實証明的應由我負責。知否麥偉明及其妻佔股份百分之八十，一個人擁有如此大量股份，權力自然大，且是集總編輯、督印、經理的任務於一身，報紙上決策當由他決定執行，我不是推卸責任，就算有罪，也不過應佔五分之一才合。」

次被告自辯否認有罪 引用毛語聲聲迫害

法官說：「本席不以為勞資糾紛會引致民族迫害，相信『毛主席』也不贊成殺害小孩子！」

次被告翟暖暉，亦在犯人檻自辯稱：「我是印刷商，來港後從事印刷業亦有廿多年，承印報紙則十多年，習慣上，承印商對報紙原不負責任。鑑人讓寬大和羅治平都同意這一說法，因為我們承印人祇負責打版、倒版，及印刷部份工作，對內容文字，負無法負責，這應由報館去負責。夏理士警司在其供詞中太重視『當作』兩字，使我不能產生許多可『當作』之事，有沒有必要將我逮捕和扣押，當作為一條魚來釣，或一隻禾花雀，當作一啖吃掉，連骨也不必吐。這樣，逮捕和扣押，我認為很嚴重之事，尤其是在凌晨四時許即來我家拘捕，全世界有許多人承印報紙，許多辦報，究竟有幾多人的遭遇，像我們這樣。我今年半步未離開過港島，每天都在寫字樓辦公，想拉我隨時可到寫字樓，何必半夜三更，未天光到我家來捉。我一家大小六人，但來捉我的人凡七名，還帶同長短火，撬門鐵器，這豈不是當我作為一條大魚來釣，或一隻禾花雀，一啖吃下，我解釋，這就是迫害。」被告越說越大聲，至是法官乃勸被告平心靜氣，不必大聲叫喊。

被告仍然大聲說：「這是民族迫害，政治迫害，我最小的孩子十三歲，老母七十歲，警方這樣天未光來我家捉我，使我全家害怕，沮喪，都有什麼變故，一定追究責任。

「控告我的罪名，我實不知如何叫做協助及教唆，特別是教唆，更使我莫名其妙。」

法官乃解釋這兩字義意，並謂因和協助意義十分接近，故在法律上，經常一起運用。

被告繼續辯稱：「新午報每日出紙一大張，即共四版，約有六、七萬字，控罪所指擬為文最多不過二千多字，扯而有些百數十字，即如『黃大仙門委會成立』那篇文雖有三千字，但其中祇有協助教唆的不過百數十字，這麼講來，有如沙裡淘金那樣小題大做。

「報紙上有督印和編輯，難道他們也要我們來協助教唆，所以我認為我沒有罪。

「作為本港經商的居民，對時事沿法有個人的觀點，五月六日以來，確有暴亂，起因何在，不過是小小勞資糾紛，世界上因商業競爭而引起勞資糾紛，近幾年來常有，如以前渣華輪船公司及的士公司，但經勞資雙方代表協商，都獲解決，但五月六日人造膠花勞資糾紛，卻擴大而成為政治及民族迫害，此責任誰個負責？有迫害就有反迫害。」……被告供至此，又引錄『毛主席語錄』，但法官說：「這是政治言論，與本案無關，請勿想以這法來轉移本席視綫，本席不以為勞資糾紛小事會引致民族迫害，相信『毛主席』也不贊成連小孩也殺害。」

被告繼說：「在我的觀點，關於我被控煽動文字，就是反迫害文字，我不是政治家，但本港目前情勢確有迫害和反迫害的存在，即如現在我來講，就是被迫害，初時我本人也不明白此意思，直到被拘後，我就知道了。新午報就是贊成反迫害報紙乃人民意見的反映，覺得新午報所發表就是我心境中的話，可惜我確是沒有協助及教唆，如果有的話，我覺得很光榮，其次，我認為新聞有自由。」法官至是說：「國提政府怎樣不合，這情形很嚴重，並不是政治上意見不同之事。」

第三被告李少雄也是企在犯人檻作辯，他說：「我祇是南昌印務公司股東，並不是經理或持牌人，本人自有其他事業，警方控告南昌印務公司，應拘捕經理及持牌人，何以連我都拉埋，這顯然是政治迫害。」

被告說：「每天我都是在寫字樓辦公，隨時可以找到，有何理由三更半夜去搜屋拉人，且全不講理由，嚇到我家中小孩呱呱哭，不知這是否公平法律。南昌承印新午報，不過是商業上關係，他們給錢我們承印，任何角度來講也不到是協助及教唆。我個人說為新午報是一張『愛國報紙』所刊登都有關愛國之事，愛國是無罪，相信英國人亦有權愛他們的祖國，我係中國人，自也有這權利，所以我認為我冇罪。」法官至是說：「難道有攻擊當地政府的言論，也是說愛國？」

本案被告男子：⑴胡棣周，卅二歲，香港夜報督印人。⑵翟暖暉，四十九歲，南昌印務公司股東兼持牌人，⑶李少雄，四十四歲，香港商報督印人。同時被控協助及教唆在新午報刊登煽動性文字罪名凡六項，案由中央裁判署法官賴將案訊，政府檢察官麥兜士及郝利根主控。

涉嫌在中區非法集會及毆警 大公報記者黃澤被控四罪昨提堂

另六名男女學生及一名運輸公司老闆 被控非法集會，昨一併提堂押候審訊。

【本報訊】去週末中區非法集會事件，有八人被拘，計分為五宗案件審訊，昨解控於中央法庭，各案均押候審訊。

首宗被告：黃澤，四十歲，住軒尼詩道三四二號四樓，大公報記者，被控四罪：⑴甲）本月廿六日在中區租畢利街使用煽動性言論；⑵乙）同日在中區作非法集會；⑶丙）同日在租畢利街藏有一把利劍，可作非法用途；⑷丁）毆打及抗拒，指被告於同日在租畢利街近大道中處，毆打及抗拒警員七三九八號吳錫龍及警員七〇五九號楊端興，當時此兩警察是在執行任務。

控方透露：黃澤現在醫院留醫，約一週後可以出院，法官諭暫時押候。

次宗四名被告學生：⑴蔡永洲，十九歲，住馬頭圍道，培新書院學生；⑵曾偉聰，十九歲，住長沙灣道，培新書院學生；⑶何清華，十八歲，住上水，培新書院學生；⑷李××，十六歲，住上水，培新書院學生。四人被控本月廿六日非法集會。法官宣告押候三日審訊。

第三宗：被告謂貴強，十八歲，住彩虹村金漢樓，培新書院學生。被控本月廿六日在本港地區，與其他人等作非法集會。法官諭押候三日審訊。

第四宗：被告黃慶福，廿三歲，住鴨寮街，培新書院學生。被控本月廿六日在本港地區與他人作非法集會。押候三日審判。

第五宗：被告女子李珠，四十歲，住大道中大友聯運輸公司老闆，被控同日在上址非法集會。

兩女童被殺案 疑兇女教師神經不正常

官諭被告續留醫康復始偵訊

【本報訊】一名女教師涉嫌于七月十四日在銅鑼灣勝斯酒店一浴室內謀殺一對姊妹，昨在銅鑼灣裁判署羅顯勝法庭再提訊，法官閱讀兩封青山精神病院精神病專家之報告後，認為被告神經不正常，且不適宜答辯，故法官諭將案押候待被告續在青山精神病院接受治療，直至精神病專家認為被告之精神已全部康復始定期偵訊，暫不聽取被告答辯。

被告區毓芳，三十二歲，住灣仔洛克道三七五——三七九A座五樓，被控兩罪，⑴于七月十四日在恰和街勝斯酒店二〇七號房謀殺女童蕭明鳳。⑵同日在上址謀殺女童蕭美鳳。

在法官開庭時 不起立並叫罵 一批男女判罪

【本報訊】北九龍裁判署第一庭史遜頓法官，於昨日上午十時廿分開庭時有一批男女拒絕起立，其中五名男女坐在旁聽席上第一行坐位，知不起立，法官認為彼等藐視法庭，乃喚該等旁聽者行出，並逐一問名，有四個已答出名字，另一個年約廿歲之女子，不允吐露姓名，並反問法官『犯何罪？』法官指該女子已犯藐視法庭罪，判入獄一月。此時，旁聽席下有一批人大呼抗議，其中兩男子被認出曾大呼抗議，法官命庭警將該兩男子拘捕。該兩人為：⑴梁偉光，四十五歲；⑵黎興，卅二歲；⑶不知名女子，年約廿歲。均被控藐視法庭，各囚獄一個月。

另四人當法官出庭不起立者：⑴女子袁珍，四十六歲；⑵男子郭錦棠，卅二歲；⑶女子劉尚卿，廿三歲；⑷女子黃愛，卅五歲。均被法庭判罰款二百五十元，或囚獄一個月。

小童何辜，竟遭炸死。協助緝兇，市民有責。

舉報炸彈消息，可打電話九九九或投函九九九號信箱，並可得獎金！

法文商專 擴班招生

【本報訊】香港法文專科及商業管理學校，近擴充商科班級及課室，增聘歐美留學生及港大畢業生多位任教英文簿記、商業信札、商業英文（包括商業常識、出入口文件）等科，除採用英美課本外，并編印適合本港需要之實用講義。同時擴充原有之打字班及速記班，增購新打字機，以培養學生成為全面商業人才。該校設有考試輔導組，由校長及各科教師主持，商科畢業生除由校方發給畢業文憑，并推荐參加LCC、AIA及PITMAN等証書試。該校位於九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓，現已開始招收商科及法文、日文、英文各級新生及轉學生，九月初開課。

港九部份酒樓茶室 九月一日照常營業

是日照常開工者獲加倍工資

【本報訊】港九酒樓茶室總工會定於九月一日舉行祝會慶，該會會員是日照例休息一天，因此是日酒樓茶室有等休業一天，但外省菜館則照常營業，同時港九各區大酒樓及茶樓餐室，為應酬顧客起見，於九月一日定酒席宴客者，雖然該工會舉行會慶，但工友是日休息一天，但仍接受顧客光顧，同時有等酒樓茶室茶樓同日照常經營業務者，亦於是日照常經營，以維持顧客光顧的便利。據該行業的負責人談稱：是日維持營業之目的，係應顧客的需求，勞資雙方關懷目前生意情況，資方曾徵求工友意見，如是日由工友自由選擇，如願是日照常開工者，則由資方歡迎，因是日休息者，資方照支應得的工薪，照常開工者，資方負担照平常雙倍待遇。

讀者意見

質問沙利士黃夢花 議員竟為暴徒張目

編輯先生：關於沙利士、黃夢花兩議員反對張有興議員正義之呼聲——要求公開殺害市民之暴徒處以極刑。此建議是全港九四百多萬市民之共同祈望，祇有此兩個對市民被殺害而幸災樂禍之議員，才敢發此謬論，為匪張目，煽動鼓勵犯罪。請問是否用錢去收買暴徒，以助長作惡？是否納稅人之錢，應作此用途？抑或該議員等欲藉此機會，作收買之經紀，從中抽佣？不論古今中外，殺人者死，是必然之道理。該兩議員，必是香港暴徒之同路人，才會如此。故請將此登出，俾該議員等，公開答覆！此頌

撰安

讀者程中雄啓八月廿八日

編輯先生：貴報今日第五頁由張義仁先生寫的『骨鯁集』，使我讀後亦有同感，我覺得做一個議員，所說所做都應本着有益於市民的事情為目的，而現在市民最急切需要的是如何防止左友加於我們身上的傷害，而這些所謂議員們，竟然怕得要死，替左友辯護，而要香港政府和這些法西斯暴徒在桌上談判。像這些議員這樣基本都看不出，分不出那些是好人和壞人，所以我覺得我們市民的意見確被這些議員們委屈了。以後我希望貴報能時時刊出張義仁先生的文章，使我們感覺還有人替我們吐露委屈和主持正義的報紙。完了。祝編安

忠誠讀者 八月廿七日

在九龍城襲擊巴士 引用緊急法例 控四被告七罪 地院定期審訊

【本報訊】本月三日晚上九龍城週旋襲擊巴士及警察事件，警方當場拘捕四人，其中兩人受傷，在醫院留醫之後已告痊癒，一併被引用緊急法例指控七項罪名，昨解九龍地方法院審訊。各被告均否認控罪，法官命將案押候至下月廿二、廿三、廿五、廿六日四天審訊。

被告男子：⑴楊偉，四十歲，製鏈工人；⑵陳展芳，五十二歲，織造工人；⑶賴光，廿三歲；⑷黃丁秀，四十七歲，洋服工人。四人均被控：⑴於八月三日在九龍地區作暴動性集會；⑵同日在九龍地區與藏有武器者為伍，武器包括三合土塊竹竿，浸有火水之蔴包及磚；⑶、⑷控首、次兩被告同日在彩虹道持有可作武器之竹竿；⑸控第四被告同日藏有武器——已浸有火水之蔴包；⑹、⑺指首、次兩被告同日分別抗拒探目李伯雄及探員柯俊泉之拘捕。

美賓州伯利恒聖公會 會督華里基夫婦抵港 留港期將訪問各教會

【本報訊】美國賓夕法尼亞州伯利恒聖公會教會華里基會督偕同夫人，於昨下午二時卅分乘日航機由台北抵港。

據稱：華會督在港勾留四天，期內將前往觀塘、黃大仙、荃灣等區教會訪問，並視察美國聖公會在港所屬有關單位工作情況。

華會督並為美國聖公會捐款委員會主席，該委員會每年均撥款一萬美元，資助本港聖公會神學教育的經費。

在港期內，華會督夫婦下榻富都酒店，有關訪問程序由本港聖公會代為安排。

香港聖公會顧德明牧師夫婦，昨下午親至機場迎迓。

華里基會督夫婦（中）抵港，聖公會顧德明牧師偕同夫人接機。

香港紅十字會 儲血電雪櫃 由英運抵港

【本報訊】香港紅十字會為加強鮮血的保藏儲藏，特在英國購置儲血電雪櫃，該座雪櫃可貯藏鮮血一百六十至二百五十瓶，對今後鮮血之保存工作更趨完善，將放在會所內應用。該座雪櫃昨日由忌連利安貨輪由英國運抵本港，該輪船長與紅會負責人在太古倉碼頭舉行移交儀式，船長向紅會致贈香檳酒，太古倉給予免費卸運的方便，忌連利安輪職工熱心捐血，使得每年均到夏愨道紅會集體捐血液。

又訊：夏愨道消防訓練學校員生，昨指派員到校介紹有關輸血常識，輸血部主任余同堂醫生等於下午二時半前往講解，該校員生獲得介紹後疑竇盡解，更明白捐血救死扶危的意義，將於最近排出時間接受捐血。

元培書院畢業禮 會後舉行謝師宴

【本報訊】元培書院前日在九龍彌敦道平安大酒樓舉行本科各系第三屆畢業授憑典禮，到嘉賓、學生家長、校董、校友、教職員生等數百人。儀式中首由主席致詞，繼由歐陽監督致詞，隨由院長及歐陽院長相繼致詞後，[illegible]

紡織染業工會拘控 四男一女被判入獄 叫口號者增加刑期

【本報訊】七月二十九日，軍警圍搜長沙灣道「紡織染業職工會」，在會所門外拘捕四男一女，解庭控訴，押候至昨日在北九龍裁判署宣判，各被告均被裁定罪名成立，判各囚獄兩個月。法官判案後，被告提出抗議，並高呼口號，法官加判第三、第五，被告各囚獄兩個月，第四被告，囚獄一個月。

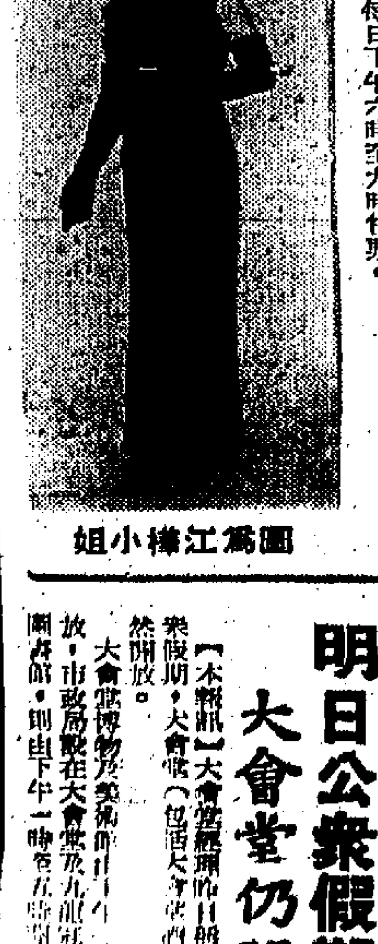
五名男女被告：⑴李連風，廿四歲，男；⑵李淑雲，十七歲，女；⑶張有容，廿五歲，男；⑷魏輝，卅二歲，男；⑸林添喜，廿五歲，男。同被控三項控罪：（甲）七月廿九日，由長沙灣道廿二號六樓，藏有犯罪性武器；（乙）同時同地，由藏有腐蝕性液體之樽子內走出；（丙）同時同地，藏有一批煽動性傳單。法官裁定甲、乙兩罪名成立，丙罪不成立，判定如上。

女高音歌唱家江樺 今演出「歌劇選演」

一連三晚在大會堂舉行

【本報訊】當上個月大會堂公佈出了音樂美術節全部廿二個音樂會的節目內容之後的不久，江樺的歌劇選演的票子是最早售完的一場音樂會，廿號那晚天文台懸已掛起了一號風球，但并未影響到一千幾百個歌唱愛好者去欣賞江樺的演唱藝術，江樺的確是位不平凡的歌唱家，她的歌唱技巧已達到了國際的水準，無怪乎近年來她曾先後被邀請到美國、英國、澳洲等地去演唱，演出後的數天內，江樺等陸續收到不少觀衆的來信，不外是讚揚並希望他們經常能有同樣的歌劇演出。

為了表示對觀衆熱忱的愛護以及補償上次向隅未購得票的觀衆起見，他們已定本月廿九、三十和三十一晚八時半假大會堂音樂廳重演三晚，這次的門票分十元、五元和三元三種，分別在香港謀得利琴行、港九通利琴行和大會堂，每日下午六時至九時售票。



圖為江樺小姐

堅道書院 童軍露營

【本報訊】香港第一零八旅童軍為堅道書院之童軍旅，該旅現設有深資、童軍、小狼團等，在組織方面，已臻健全，活動方面，除週日有例行集會外，經常利用假期舉行戶外活動，以宇宙為課室，萬物為教材，探究宇宙秘奧，增育兒童之戶外生活常能。

該旅團復於本月二十四日至二十八日，在大[illegible]

明日公衆假期 大會堂仍開放

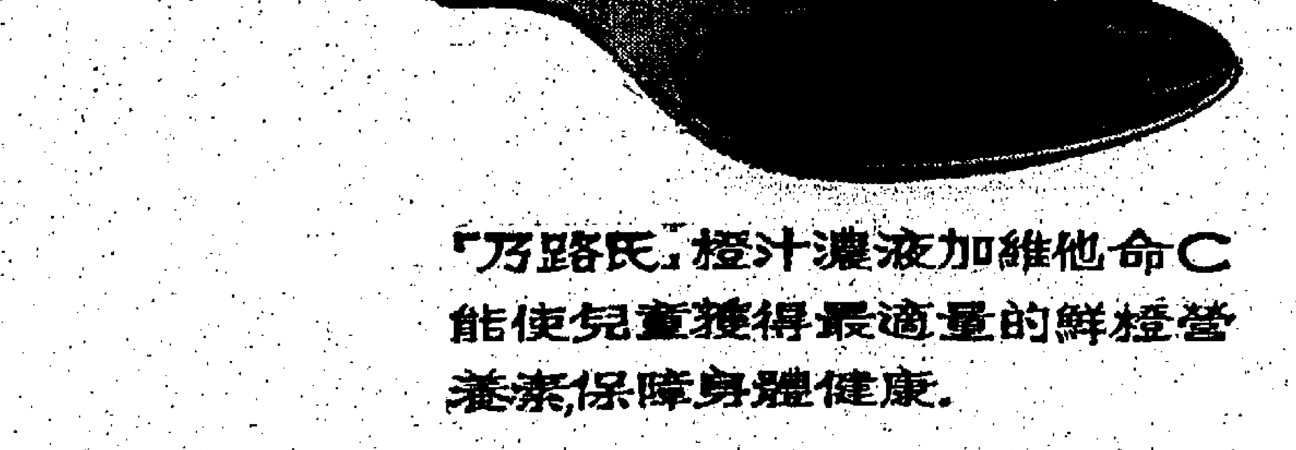
【本報訊】大會堂經理昨日稱：明日為公衆假期，大會堂（包括大會堂內之[illegible]）仍然開放。

大會堂博物館及美術館[illegible]，市政局圖書館[illegible]由下午一時至[illegible]。

第十八期政府獎券 已售出六十七萬張

【本報訊】第十八期政府獎券[illegible]

不多不少 恰到好處



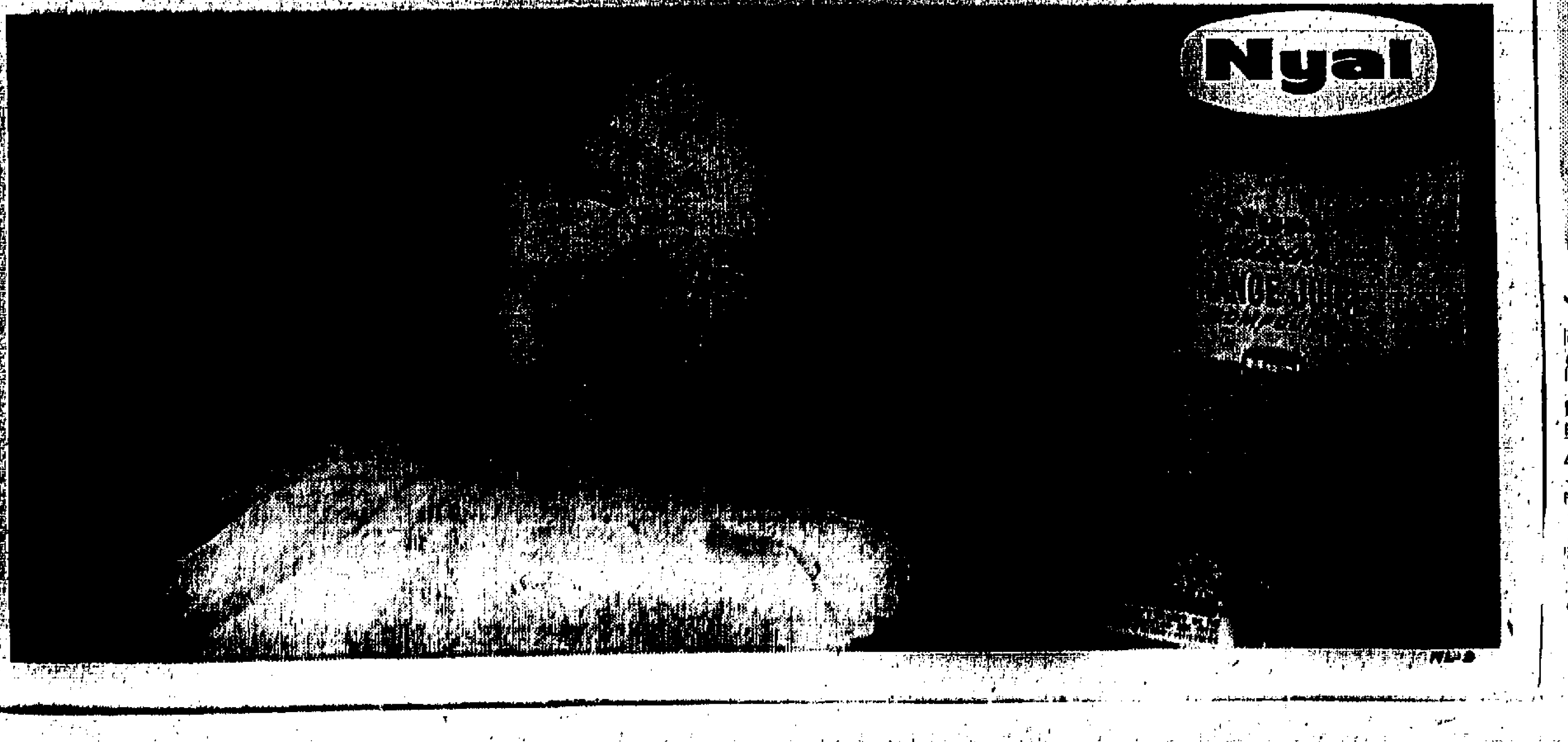
「乃路氏」橙汁濃液加維他命C能使兒童獲得最適量的鮮橙營養素保障身體健康。

本品經鑑定証明含有豐富維他命C的精品「乃路氏」橙汁濃液採用在陽光普照下成長的澳洲鮮橙為原料，每瓶含有144個鮮橙維他命C的精華。

效果：每服一茶匙（淨服加水或加入牛奶中服用均可），即可使兒童得到全日所需的維他命C。[illegible]

服法：[illegible]

各大藥房及士多均有出售



促進對美國東非貿易
本港代表團將分別出發
瑞典貿易團十月訪港

【本報訊】香港貿易發展局在一連串的推進本港貿易計劃中，一個由十四人組成的代表團將於下月四日赴美參加「一九六七年美國百貨公司香港節」，在美逗留十一週；香港赴東非貿易訪問團，則定下月八日啟程；於十月十日，有一個廿餘位瑞典商人組成的「瑞典貿易代表團」，到港作爲期一週的訪問。

香港貿易發展局署理副執行幹事鄧平，最近赴歐洲訪問兩週，現已返港，在訪歐期間，鄧氏曾與貿易發展局駐布魯塞爾和倫敦辦事處代表及斯德哥爾摩貿易發展局的代理舉行會商。鄧氏在歐洲曾討論設立一個香港與歐洲之間的新聞服務中心，以便將有關香港之新聞資料更正確迅速地供給歐洲地區的新聞機構。

鄧氏在布魯塞爾時，曾商討擴展貿易發展局在歐洲與香港的貿易諮詢服務計劃。鄧氏同時與布魯塞爾辦事處協商聘請「經濟研究小組」，擬定進行共同市場調查計劃。該計劃是關於目前及未來在歐洲推銷二十一類香港產品。同時，當英國加入歐洲共同市場以後，確定香港貿易地位的一部份計劃。鄧氏與貿易發展局駐倫敦辦事處也舉行同樣性質的會議。

關於參加「一九六七年美國百貨公司香港節」，香港代表團的十四位團員，包括一名烹飪專家，兩名時裝模特兒，兩名織地毯技工，一名書法家，五名美麗華酒店歌舞團團員，一名歌舞團經理，兩名貿易發展局職員。

該團將訪問美國八至九個城市的百貨公司，包括聖路易市之菲瑪斯巴公司，匹茲堡之荷夫曼公司，明尼阿波利斯之寶潔斯公司，芝加哥之卡遜皮利史各脫公司及克里夫蘭之梅氏公司。該團並携有用作舞龍及舞獅的道具：標準尺碼的獅子及龍，八百面綉有香港字樣的旗幟，各百貨公司女職員所穿之長衫，龍形之襟章，一萬份介紹中國烹飪之小册子，以及其他贈品等。

該代表團將儘可能利用一切機會，使美國人瞭解香港產品的價廉物美，瞭解香港的經濟並沒有衰退，使他們放心訂香港貨。

香港赴東非的貿易訪問團，也是由十四人組成的。該團將於東非作爲時一個月之訪問。該團將由貿易發展局駐東非代表康華頓率領，貿易發展局貿易顧問黃振中將協助康氏，隨行者有設計展覽車的助理設計師周志波及攝影師劉兆益。東非航空公司將派一架超級VC十型飛機首次來港接送該代表團前往。

印尼藝術團今表演舞蹈
免費招待青年

【本報訊】印尼藝術團，將於今日上午十一時在銅鑼灣皇仁書院表演印尼民族舞蹈，免費招待本港青年。此項表演由社會福利署主辦。

該團將演出西爪哇、中爪哇、蘇門答臘及巴里島民族土風舞。據說：該團造詣至深，在港的表演備受歡迎，愛好舞蹈者萬勿錯過。擬索取免費入場券，可向社會福利署下列辦事處索取，先到先得：㊀銅鑼灣裁判署大廈九樓八零七室，電話：七零四七九五。㊁西區西邊街體育服務處。㊂九龍汝州街八十八號二樓深水埗青年中心。㊃九龍大坑東新區業臨道大坑東社區服務中心。㊄九龍黃大仙新區正德街黃大仙社區服務中心。㊅九龍觀塘翠屏道觀塘區服務中心。㊆新界荃灣大河道雅珊社區服務中心。㊇新界上水石湖墟新財街上水服務處。

書法家徐淡文 新版字帖暢銷

【本報訊】我國書法家徐淡文，於書法素有研究，歷年來每以其研習所得，編印各種字帖，不下數十種，印刷精美，深受歡迎。本年度新學期伊始，邇月來趕印新編字帖，數量充足，以備滿足各校學生採購習用之需，全部交由港九世界書局總代理，並由各大書局分別發售，茲併探悉徐氏字帖之主要書目如下：徐楷幼小字帖二種，徐氏楷帖二十一種，正楷字帖四種，大楷[illegible]詩字帖三册，大楷戒懶歌字帖二册，大楷朱子格言三册，中楷朱子格言一册，徐書小楷一册，徐書小楷文選十四篇一册，徐書鋼筆楷、行、草速成字帖三種各一册。

美目小姐蕭茵茵參觀邵氏製片廠

【本報訊】柴爾美國安眠藥水主辦之一九六七年「美目小姐」蕭茵茵，日前往邵氏製片廠參觀，並得該公司製片主任鄒文懷、何冠昌，宣傳主任吳葛林、蔡永昌等親予接待。

參觀時適逢邵氏影星林黛、李芝安及陳依齡小姐正在拍「三鳳迎春」巨片。

圖爲「美目小姐」蕭茵茵親向該片三女影星介紹並致送安眠藥水。

兩大學聯合舉行化學生物研討會
各地名學者參加者達十一人

【本報訊】中文大學今日開始在香港大學大禮堂舉辦「化學生物研討會」三天，此爲本港兩大學聯合組設之首次化學研討會。中大副校長鄭棟材與港大校長摄臣教授，將於科學會議宣告開會時，分別發表歡迎詞。世界各地著名學者，應邀參加者凡十一人，渠等在此三日會期內，將對各科學家暨社會人士等約二百人之聽衆，作公開演講，並將有環遊港山及新界之娛興節目。

此次主持演講之十一位學者爲：格拉斯哥大學生物化學系之史梅利博士，英國羅臣衛國立衛生研究院及國立骨節炎及新陳代謝病研究院化學生物實驗所之古洛卡博士，紐約大學生物化學系之利維博士，倫敦大學英皇學院生物化學系之貝爾博士，米亞米大學分子進化研究院之福克斯博士，法國國立科學研究中心之李組梁博士，劍橋大學醫學院分子生物學實驗所之夏理斯博士，耶魯大學分子生物物理學系之戚哥夫博士，倫敦大學醫學院皇家免疫醫院之費倫博士，巴黎大學理學院生物化學實驗所之阿查爾博士，及倫敦米爾山國立醫藥研究院之華克博士。

靜心中學附小招收各級新生

【本報訊】九龍彌敦道靜心中學自本年六月一日起由鴻基營造有限公司接辦，並由鴻基營造有限公司副董事長吳戴傑文女士接任校監職務，據稱，對校務刷新與改善，不遺餘力：第一，關於設備方面，由鴻基營造有限公司捐助巨款，從事整頓與增加設備及添建課室；第二，關於校舍方面，將闢樓下一半爲幼稚園課室，用最新設備及選聘富學識經驗之教師任教，且將該校後山空地闢爲校園以作學生休息遊戲之所，並購置各種運動設備；第三，凡清貧子弟得向該校提出代爲申請助學金；第四，該校將特設英文專修班，聘請大學教師，採用新教學方法，使學生能於短期內獲致良好英文基礎，並採升級制度，由E8以後繼續至[illegible]。

據悉，該校附小上下午班各級，幼稚園，及英文夜班，將定於下月四日開課，現接受新生報名。

中國醫藥學會 實用醫學講座

【本報訊】中國醫藥學會，最近經理監事聯席會議決定，由該會學術部主辦臨床實用醫學講座，俾提高中醫臨床治療效績，藉以發揚中醫中藥，現該會學術部主任楊日超，經印備並訂程，從內婦兒三科常見疾病，先行辦起，然後視會員需要，陸續增辦外科或鍼灸等各科講座。凡曾經中醫學院畢業學者，有志研究臨床實用醫學者，均可報名參加。定九月二日下午八時，在灣仔洛克道高華大廈二九三號五樓該會禮堂開始講授。

香港管絃樂隊在希爾頓慈善演奏

【本報訊】香港希爾頓大酒店三樓「大舞廳」，最近內部裝修，重行佈置，煥然一新，並定本星期日（九月三日），邀本港著名之「香港管絃樂隊」在該廳晚上作一場慈善性之「遊藝式音樂會」（聽衆可一面聽歌一面散步之謂），其門票，用以資助該樂隊。

「香港管絃樂隊」係一業餘性質，歷年在港演奏，深受各界讚賞歡迎，全隊由六十五名音樂家所組成，由城陀斯·阿地担任指揮，演奏長度兩小時半。

安樂旅運社 暑假遊台團 十一批出發

【本報訊】據安樂旅運社稱：數年來，該社每月均有三數批遊台團出發，彼去此回，絡繹不絕。參加該社赴台遊覽之旅客，數以萬計，均予好評。

該社今年暑假遊台團

長洲童軍分會 小隊長訓練班 將舉行聯誼會

【本報訊】長洲區童軍分會主辦之小隊長訓練班，全部過程已告完竣，該班爲加深各人友誼起見，特定於九月三日下午二時三十分在該區童軍總部舉行聯誼會，並頒發此班合格證書與各學員。

慈幼中學擴建 演劇籌募建費

【本報訊】慈幼英文中學，爲天主教慈幼會所創辦，迄今已歷二十八年，爲充實設備，使學生在德智體各方面更能獲益，現又籌劃擴建新校舍，經於去年在此動工闢山，爲準備建新校舍地盤，該新校舍分爲三層，約需建築費一百萬元，低層爲兩球場，約佔一萬方呎，設有標準籃球場，周圍設有企撲級以利觀衆，中層爲特別課室，計分音樂室、史地室、家政室、美術室、科學實驗室，最高層爲現代化禮堂，可以上演話劇及供放映電影之用。本港七藝社爲響應慈幼中學籌款，特定於九月一日下午八時半在大會堂演奏西洋古典歌劇精華三幕，演員均爲男女名音樂家，由華南管絃樂團伴奏，林聲翕教授指揮，蕭明夫婦爲贊助人並主持投標。凡捐款港幣五百元以上者，在禮堂內刻名留念，若捐款在五萬元以上者，以特別課室一間命名紀念，如捐款在十萬元，則以新禮堂命名紀念，並於禮堂外正中間鑲銅像及刻石碑紀念。詳細辦法可電七○四三三三該校校長沈基昌神父，盼各界慷慨贊助，造福學子。義演歌劇券價分五元、十元、廿五元、五十元，可在大會堂購買。

今日播音電視節目

（本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。）

香港電台

中文台波段：六四○千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四○千週，波長七十六·一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

六時卅分，時代曲。七時，粵語新聞。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，咪前展書讀「古代英雄的石像——葉紹鈞」。四十五分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，海員特別報告。十五分，空中問答。廿五分，粵曲。五十分，蔬菜價格報導。九時，國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱。卅分，美麗的音響「鋼琴家會冊記」。十時，點唱節目。四十五分，故事「秦之商鞅」。十一時十五分，粵語新聞，粵曲「倫文敘」。五十八分，天氣報告。卅分，時代曲。十二時，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，粵曲。卅分，漁民天氣預告，中詞西曲。四十五分，粵語雜全。一時，空中問答。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，時事實錄，時代曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲「智斬魯齋郎」。卅分，粵曲「暴雨殘梅」。（三時，粵語新聞。五十五分，天氣報告。）四時卅分，時代曲。五時，世界名著「三劍客」。卅分，美麗的音響「鋼琴家會冊記」。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。六時，粵語、國語、潮語、客語新聞及特別報告。廿分，時雙詞組。卅分，特別報告及音樂小曲。四十分，粵曲㊀時髦斯扇，㊁兒姊羽衣曲。七時，經過競猜最受歡迎歌曲揭曉。卅分，時事實錄。八時，新聞報告。十五分，粵曲。卅分，京劇「夜夜此時聽」。五十八分，天氣報告。九時，粵曲。十五分，時代曲。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。十時，廣播劇「魔鬼的偽裝」。卅分，中國各地傳統音樂。四十五分，英國博覽。十一時，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完畢。

商業第一台

波段：一○五○千週，波長二百八十六公尺。

六時卅分，清晨音樂。七時，轉播港台新聞，清晨雅趣，音樂譜子。卅分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測。五十分，座右銘。八時，轉播港台新聞。十分，天氣報告。十五分，時代曲。卅分，歐西曲。九時，新聞報導，天氣報告，街市行情。卅分，時代曲點唱。四十五分，烹飪講座。十時，南音「西遊記」。卅分，婦女生活。十一時，報導東南亞各地天氣。五分，社團簡報。十分，時代曲。十五分，轉播港台新聞，續播時代曲。卅分，小說「巧鳳奇緣」。十二時，港九時事，祝壽祝婚。卅分，小說「秋月梨魂」。一時，時代曲。十五分，轉播港台新聞，天氣報告，報導東南亞各地天氣，漁民天氣報告。卅分，粵曲「關公月下釋刁嬋」。二時，小說「糊塗夫妻」。卅分，時代曲。三時，轉播港台新聞，粵曲。四時，天氣報告，時代曲。卅分，跳舞粵曲。五時，粵曲。卅分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。卅分，小說「橫財一百萬」。七時，時代曲。十五分，諷刺喜劇「欲罷不能」。四十五分，時代曲。八時，轉播港台新聞。十分，小說「紅樓魅影」。卅分，是誰主唱有獎節目。九時，新聞報導，小說「人性枷鎖」。卅分，天氣報告，港九時事。十時，粵曲㊀瀟苑杜鵑啼，㊁一枕香銷。卅分，時代曲。十一時，天氣報告，浮生摘記「江南春雨杏花紅」。卅分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞。十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七○千週，波長二百五十六公尺。

六時卅分，時代曲。七時，轉播港台新聞，清晨音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣報告。卅五分，粵正音讀正音。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播港台新聞。十分，天氣及漁民天氣報告。十五分，視聽節目。廿五分，天氣預測，西樂。九時，新聞及天氣報告，時代曲。卅分，粵曲㊀錢塘蘇小小，㊁女媧煉石補青天。十時卅分，時代曲。十一時，天氣報告，粵曲㊀梁天來告御狀。十五分，轉播港台新聞，報導東南亞各地天氣，續粵曲㊁抓手大王。卅分，時代曲。十二時，小說「熙子香」。卅分，股市行情報導，時代曲。四十五分，諷刺喜劇「欲罷不能」。一時十五分，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。卅分，粵曲點唱。（二時，報導東南亞各地天氣。）三時，轉播港台新聞，音樂譜子。十分，怡情小聚。四時，天氣報告，股市行情報導，小說「落花時節又逢君」。五十分，時代曲。五時，粵曲。卅分，小說「孤鴻恨」。六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。十分，一九六七年流行曲。七時，粵曲㊀桂花樹驚夢，㊁光緒皇偷會珍妃。卅分，英語會話講座。四十五分，時代曲。八時，轉播港台新聞。卅分，科學天地。四十五分，時代曲。九時，天氣報告，粵曲「鴛鴦酹東」。十五分，時代曲。卅分，白袍龍團第一輯「威震董好錄」。十時，中國文選「孟子」。卅分，小說「探案記」，天氣報告。十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞。十二時，天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

六時廿八分，麗的呼聲進行曲。卅分，轉播港台：時代曲及特別報告。七時十分，天氣預測，節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。四十五分，口琴。八時，新聞報導，天氣及節目報告。十五分，今日事。廿分，朝語「說笛與機智」。卅分，粵劇「跨鳳乘龍」。九時卅分，街市行情。卅五分，廣東音樂。四十五分，錄轉港台：空中問答。五十五分，音樂。十時，衛生常識。十五分，時代曲。卅分，兒流歌曲。四十五分，粵語流行曲。十一時，故事「陳查禮探案」。十五分，轉播港台新聞。卅五分，粵曲。十二時，新聞報導。十分，[illegible]，節目及天氣報告。卅分，長篇小說「紅顏淚影」。一時，時代曲點唱。十五分，轉播港台新聞及特別報告。廿五分，音樂。卅分，諧劇。二時，粵曲。十五分，時代曲。卅分，粵曲選播「冷暖洞房春」。三時，轉播港台新聞。五分，人間世「眞情假義」。卅五分，粵語流行曲。四十五分，社會服務。五十分，音樂[illegible]，節目報告。四時，電影歌曲。卅分，粵曲點唱。五時，兒童小說「星的故事」。十五分，兒童歌曲。卅分，俠盜故事「虎爪王馬飛龍」。六時，轉播港台新聞。三分，歐西流行曲點唱。卅分，偵探小說「失妻奇案」。七時，奇情武俠小說「紅裙劍影」。卅分，轉播港台：時事實錄。八時，新聞、天氣及節目報告。十五分，股劇生涯。卅分，時代曲。四十五分，茶餘飯後。九時，民間故事「織衣緣」。卅分，紅伶名曲「菊梨吹破玉郎心」。報告教育台明日節目。十時，小丑日記「欣逢舊雨」。卅分，國樂欣賞。十一時，新聞報導、天氣預測、體育消息及明日節目報告。十五分，錢的故事「貪錢」。四十五分，希望在明天。五十分，時代曲。五十七分，轉播港台新聞。十二時，完播曲。

麗的金台

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇「五台會兄」。八時卅分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十五分，街市行情。卅分，潮曲「白蛇傳仕林會母」。十時卅分，客家漢劇「風波亭」。十一時，廣播流行曲。卅分，電影歌曲。十二時，國樂。十五分，英語教授。卅分，新聞及天氣報告。五十分，時代曲，節目報告。一時，小說「神秘新娘」。卅分，京劇「窯兒樓」。二時，彈詞「啼笑姻緣」。卅分，滬劇「借妻斷」。三時，雜曲「羅綺杜十娘」。卅分，潮曲㊀閙敘，㊁蓮香廠雞。五時，小說「劍膽琴心錄」，金價及中文電視節目報告。卅分，時代曲。六時，越劇「西廂記」。卅分，潮曲「金花女」。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，小小廣播劇「公共宿舍」。廿分，星期夜話。卅分，新聞、天氣及節目報告。八時，潮語戲劇化小說「鴛鴦玉扣」。卅分，國語戲劇化小說「兩姿手指」。九時，戲曲介紹「楊乃武會審彈詞」。十時，評話「俠義英雄傳」。卅分，小說「諜影歌聲」。十一時，新聞、天氣預測、體育消息及明日節目報告。十五分，神仙故事「三渡呂純陽」。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

下午五時五十三分，節目預告。五十五分，新聞摘要。六時，兒童園地。卅分，小飛俠「月球波瀾記」。七時，衛生與健康。卅分，太極拳。八時，世界新聞。十五分，粵劇樂府。九時，容中有獎。卅分，西片「紅粉盜」。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

日法民航協定
日航機可經美國加拿大至巴黎
法航機可經美國加拿大至東京

【本報訊】日航公司宣佈，日法兩國代表團爲有關航綫服務事，曾於本月十四日至廿四日，在東京舉行會議。除達成下述的協議外，並同意繼續及加強兩國間航空交通傳統合作的聯繫。

兩國代表團已達成下列各項協議：

㊀被指定的日航公司可以進行經美國和加拿大至巴黎和尼斯的橫渡大西洋服務；

㊁被指定的法國航空公司可以進行經加拿大和美國至東京的服務；

㊂東浦寨若干地區將列入日法兩國的南航綫；

㊃阿姆斯特丹將列入日本的北極航綫；

㊄大阪將由一九七○年起列入法國的航綫。

太平代理貨輪 大家拿今抵港 卸貨後繼赴日

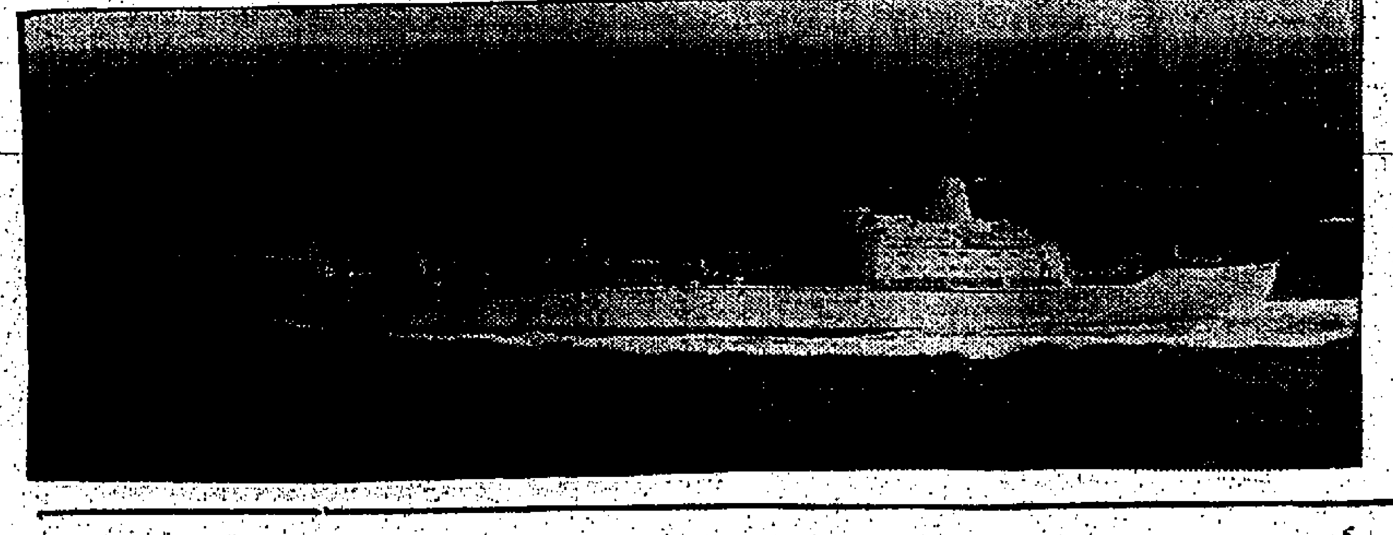
【本報訊】太平洋行代理貨輪大家拿號（TRICOLOR）今（廿九）日上午五時可由歐洲載運貨物到達香港，該輪在港停留一日，寄泊九龍倉碼頭，卸起貨件後，擬定明（三十）日離港，繼程航赴日本。

另艘貨輪杜娘娜號（TUGELA）則自日本回航，如不受颱風影響，計程將於明（三十）日航抵香港，該輪在港逗留兩日，放從中環海面，卸載後，擬定九月一日離港，航返歐洲。

先達康年號貨輪處女航超速抵英

【本報訊】半島東方輪船公司先達級第三艘一萬四千噸超級快速新貨輪先達康年號，於八月中以時速廿二海里自遠東處女航抵達倫敦。

自蘇彝士運河封閉以來，它爲半島東方輪船公司第一艘取道巴拿馬抵英國的輪船，航行僅卅一日，較經道好望角快七日，較取道蘇彝士運河快一日。



圖爲先達康年號貨輪

今日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	西貢	中午十二時一刻
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時卅五分
英航	東京	下午四時五分
西北	西雅圖東京	下午九時十五分
國泰	東京大阪台北	下午三時
國泰	星洲吉隆坡	下午三時廿五分
國泰	亞庇馬尼剌	下午四時五分
國泰	東京台北	下午七時十分
國泰	西貢金邊	下午十一時卅分
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時一刻
澳航	倫敦印度	下午七時
民航	曼谷	上午七時卅分
民航	台北	正午十二時
民航	台北	下午五時一刻
民航	曼谷	下午十一時三刻
中航	台北	下午七時十分
日航	東京	下午一時
日航	東京大阪台北	下午五時三刻
日航	東京	下午五時五十分
日航	吉隆坡星洲	下午四時三刻
日航	東京福岡台北	下午十一時一刻
法航	東京	下午五時卅分
德航	西德印度曼谷	下午四時
菲航	馬尼剌	中午七時五十分
瑞航	東京	下午六時一刻
馬航	台北	中午十二時十分
馬航	新加坡	下午四時卅分
東航	金邊	下午三時卅五分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時五分
越航	西貢	下午五時
印尼	耶加達曼谷	下午四時五十五分
印航	東京	下午五時卅分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午一時卅分
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
西北	東京西雅圖	上午九時十五分
英航	東京	下午五時
英航	印度倫敦	下午五時一刻
國泰	馬尼剌亞庇	上午八時
國泰	台北東京	上午九時
國泰	曼谷星洲	下午四時
國泰	台北大阪東京	下午四時一刻
國泰	西貢金邊	下午四時五十分
澳航	東京	下午七時
澳航	馬尼剌雪梨	下午八時
加航	東京溫哥華	下午三時一刻
民航	台北	上午八時三十分
民航	台北	中午十二時四十分
民航	曼谷	下午五時五十五分
中航	台北	下午七時五十分
法航	曼谷印度巴	下午三時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時五十五分
日航	台北大阪東京	下午三時卅五分
日航	東京	下午三時三刻
日航	東京	下午五時四十分
菲航	馬尼剌	下午八時三刻
德航	東京	下午四時三刻
印航	曼谷印度倫敦	下午六時十分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午七時五分
馬航	新加坡	中午十二時五十分
馬航	台北	下午五時十分
泰航	曼谷	上午九時
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時四十分
印尼	東京	下午五時三刻
越航	台北	下午六時

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
邊多倫	貨船	BENDORAN			卅一	歐洲	邊行
東星	貨船	EASTERN STAR			卅一	澳洲	怡和
國泰	客船	CATHAY			三十	歐洲	鐵行
吳淞	貨船	WOOSUNG			卅一	沖繩日本	太古
柯莎達	貨船	OZARDA			三十	日本	鐵行
烟台	貨船	CHEFOO			二日	紐西蘭	太古
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	三十	卅一	星洲印度	福來
東京丸	貨船	TOKYO MARU	—	—	三十	印尼	日郵
明鋒	貨船	PIONEER MING			三十	美國	美郵
寶根華利	貨船	BOUGANVILLE	美國	三十	一日	美國	銀行
彼烈頓	貨船	BILLITON	新加坡	三十	卅一	南美洲	渣華
柯利近	貨船	OREGON	曼谷	三十	一日	美國	怡和
路易瑙士	貨船	LOUISE LYKES			一日	美國	總統
泰來總統	貨船	PRES.TYLER			三十	日本美國	總統
大家拿	貨船	TRICOLOR			三十	日本	太平
亞特那士	貨船	ATREUS	日本	三十	卅一	歐洲	太古
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美國	三十	卅一	美國	多利順
柯士曼那總統	貨船	P. PRES OSMENA			卅一	日本美國	美邦
杜娘娜	貨船	TUGELA	日本	三十	一日	歐洲	太孚
青島	貨船	TSINGTAO	日本	三十	四日	澳洲	太古
彭布祿些亞	貨船	PEMBROKESHIRE			一日	歐洲	怡和
國泰	客船	CATHAY	日本	三十	卅一	歐洲	鐵行
馬六甲丸	貨船	MALACCA MARU	日本	三十	卅一	曼谷	太平
維明那利	貨船	VIMINALE	歐洲	三十	一日	沖繩釜山日本	天祥
奇鋒	貨船	PIONEER MYTH	美國	三十	四日	美國	美輪
夏福士泰	貨船	HAVELSTEIN	歐洲	三十	卅一	日本	捷成
夏蒙尼亞	貨船	HAMMDONIA	日本	三十	卅一	歐洲	捷成
泰拉蒙	貨船	TELAMON	馬尼剌	三十	卅一	美國	太古
海多	貨船	HALLDOF	大連	三十	卅一	仰光多利順	多利順
廣東	貨船	KWANGTUNG	日本	三十	三日	紐西蘭	太古
加利當尼亞丸	貨船	CALEDONIA MARU	新加坡	卅一	卅一	日本	日郵
馬廸遜樂	貨船	MADISON LLOYD	歐洲	卅一	二日	日本	渣華
高棉	客船	CAMBODGE	歐洲	卅一	一日	日本	法郵
東鵬	貨船	EASTERN MUSE	曼谷	卅一	二日	日本	怡和
愛利斯賓	貨船	IRISBANK	非洲	九月一日	二日	高雄日本	銀行
邊路班那治	貨船	BENALBANACH	歐洲	一日	三日	日本	邊行
漢遊	貨船	HONDO	歐洲	一日	二日	日本	太平
山口丸	貨船	YAMAGUCHI MARU	新加坡	一日	二日	新加坡	日郵
法蘭德克	貨船	FRANCIS DRAKE	澳洲	一日	三日	台日關島	怡和
士打科羅路	貨船	STR.FLORIDA	南美南非星洲	一日	三日	日本	渣華
安慶	客船	ANKING		二日	四日	汕頭	太古
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	二日	三日	沖繩日本美國	美輪
士打力格士	貨船	STR. LAGOS	日本	二日	四日	非洲	渣華
杜拜馬士基	貨船	TOBIAS MSK	美國	二日	三日	美國	捷成
丹特	貨船	M.M. DANT	曼谷	二日	三日	美國	怡和
邊爾門	貨船	BENLOMOND	非洲	二日	六日	歐洲	邊行

交通版

截信時間

今（廿九）日（星期二） 空郵

西澳洲 信件上午九時 包裹上午九時
印尼 信件上午十時 包裹上午九時
美國、中南北美洲、加拿大 信件上午十一時 包裹上午十時
以色列、法國、伊拉克 信件正午 包裹上午十一時
泰國、寮國、馬來西亞、新加坡、沙巴 信件下午一時 包裹正午
台灣、日本 信件下午一時 包裹正午
越南、柬埔寨 信件下午一時 包裹正午
巴基斯坦、義大利、荷蘭、比利時、丹麥、德國、挪威、瑞典、尼日

利亞、非洲、美國 信件下午三時 包裹下午一時
伊拉克、巴林、科威特、埃及、蘇丹共和國 信件下午三時 包裹下午三時
黎巴嫩、約但、叙利亞、賽浦路斯、瑞士 信件下午四時 包裹下午三時
巴西 信件下午四時
澳洲、紐西蘭 信件下午五時 包裹下午四時
非律賓 信件下午六時 包裹下午五時
印度 信件下午六時 包裹下午五時
加拿大 信件下午六時 包裹下午五時
南韓 信件下午六時 包裹下午五時
南越 信件下午六時 包裹下午五時
台灣、日本 包裹下午五時
美國、中南北美洲、夏威夷 包裹下午五時
泰國、伊朗、尼日利亞 包裹下午五時
沙地阿剌伯、大利、荷蘭、比利時、埃及、丹麥、德國、挪威、法國、瑞典 包裹下午五時
亞丁、非洲、瑞士 包裹下午五時
新加坡、馬來西亞、沙巴、錫蘭、西澳洲

平郵

加拿大、日本 信件正午
南韓 包裹上午十一時 信件正午
美國、中南美洲 包裹上午十一時
非洲 包裹下午五時
美國 包裹下午五時
巴基斯坦 包裹下午五時
東埔寨 包裹下午五時
泰國、美國東岸 包裹下午五時
南韓 信件正午 包裹上午十一時
南佈羅陀、英國、歐洲 信件下午五時
澳洲 信件下午五時 包裹下午四時 包裹下午四時

明（三十）日（星期三） 空郵

非律賓 信件正午
台灣、日本 信件下午一時
美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午一時
泰國、伊朗、尼日利亞 信件下午一時
沙地阿剌伯、大利、荷蘭、比利時、埃及、丹麥、德國、挪威、法國、瑞典

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
路易瑙士（貨）	LOUISE LYKES	美國	總統	昂船洲	晚間
安佳士（貨）	ANCHISES	歐洲	太古	太古倉碼頭	晨早
大家拿（貨）	TRICOLOR	歐洲	太平	九龍倉碼頭	上午五時
泰來總統（貨）	PRES. TYLER	美國	總統	九龍倉碼頭	下午
東京丸（貨）	TOKYO MARU	日本	日郵	A泡	下午四時
柯士曼那總統（貨）	P. PRES. OSMENA	馬尼剌	美邦	A廿一	下午六時
彭布祿些亞（貨）	PEMBROKESHIRE	日本	怡和	九龍倉碼頭	上午

出口船

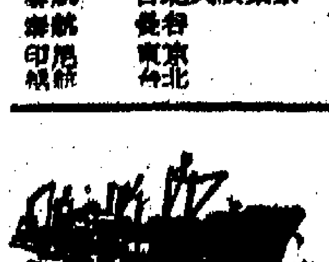
（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
他輔總統（貨）	PRES. TAFT	日本美國	總統	昂船洲	上午
美華碧琪（貨）	MARTHA BAKKE	溫哥華	鐵行	A一	半夜
東美（貨）	EASTERN MAID	星洲印度	怡和	B六	上午

美華碧琪 "MARTHA BAKKE" 特大新型客房
八月廿六日抵港 廿九日開行
經日本往：溫哥華，郵非路，西雅圖，德金馬，砵倫
並轉駁加拿大美國內陸各大城市
貨務部華經理周啓帶 電話H二三三○一 內線卅四號
香港鐵行輪船公司代理美信輪船公司謹啓

麗華碧琪 "RAGNA BAKKE" 挪威快輪（特大新型客房）
九月二日抵港 九月四日啓行
經日本往：溫哥華，郵非路，西雅圖，德金馬，砵倫
並轉駁加拿大美國內陸各大城市
貨務部華經理周啓帶 電話H二三三○一 內線卅四號
香港鐵行輪船公司代理 美信輪船公司謹啓

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.
東星 八月廿八日收貨 八月三十日開行 往 比利斯本、雪梨、墨爾砵
法蘭士得 九月一日收貨 九月三日開行 往 汕頭、橫濱、名古屋、神戶、門司、比利斯本

印華輪船公司
THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.
東美 八月廿八日收貨 廿九日開行 往 [illegible]
浩生 九月六日收貨 七日開行 往 山打根、[illegible]
東雄 九月二十日收貨 廿一日開行 往 大阪、神戶、橫濱
電話：香港228011 九龍[illegible]
總經理怡和有限公司謹啓



大陸澳門 截信時間

空郵 澳門 上午十時半 下午三時半 下午六時半 包裹 中午
平郵 中國大陸 信件下午一時 包裹下午六時 信件下午六時 包裹下午六時 上午七時

足總聯賽小組決定
聯賽定九月廿三開鑼
甲組報名增至十二隊
木盾賽下月九日起舉行

【本報訊】足總聯賽小組，昨召開會議，抽籤安排一九六七至六八年度的各組聯賽及七人賽。本屆的士丹利盾七人賽，將於下月九日，十日，十三日，和十四日分別在港會或南華場，大球場，挑燈夜戰。

本屆報名參加士丹利盾七人賽的球隊，共有三十四隊，經抽籤安排後，九月九日及十日下午六時上演九場，九月十三和十七日，則於下午六時三十分舉行。至於門券方面，南天共分兩種，計爲一元二角，和二元四角。後兩天則收，三元五角，三元正，二元四角，一元二角等共四種。

有關是屆七人賽的條例，與過去者相彷，採取單淘汰制，每場作賽三十分鐘。

關於本屆的聯賽，亦與昨日一併抽籤安排第一週賽事，甲組報名參加者，共有十二隊，預備組亦然，至於乙組，則有十一隊，丙組有廿三隊。現定九月廿三日開鑼。首仗由東昇對巴士。

有關本屆聯賽的詳情，尚待該小組於下月八日再次召開會議始討論，但各球員的註册紙，必需於下月七日前，呈交足總。

出席昨日會議者，有主委陳兆川，委員：梁兆綿，車傑利，陳炳榮，杜爾，宗孝慈，薩舜等。

昨抽籤安排的一九六七至六八年度聯賽秩序如下：

甲組：（十二隊）東昇對九巴，南華對陸軍，東方對警察，消防對星島，電話對流浪，愉園對元朗。

乙組：（十一隊）東華對嶽東，加山對郵政，港會對警察，傑志對天鵝，天天對福私，怡和輪空。

丙組：（廿三隊）A組：煤氣對港青，青漁對中青，先達對流浪，時信對市政局，屈臣對怡和，港會對港九青。B組：光華對鵬洲，聖約瑟對中華，劍橋對港機，恩彭對五一七，中德對鳳凰，大東輪空。

參加亞洲籃球賽
港球員昨集訓
每週練三次九月十五止

【本報訊】香港業餘籃球聯會，參加第四屆亞洲盃男子籃球錦標賽，業經選定十二個球員，由昨日起在修頓場舉行集訓。據籃聯消息，由本週起，進行三個星期的集訓。明日下午六時至七時半，將在九龍伊館作第二次集訓。

籃聯參加亞洲盃籃球賽，已於本月初選定十八個球員作初步訓練，經兩個星期集訓，決選出十二個球員，亦爲昨日的訓練亦爲決選後的初次集訓。照籃聯規定，每星期集訓三次，逢星期一、五在修頓場舉行，逢星期三則在九龍伊館訓練，至九月十五日止。昨日的訓練，由前任主席譚勵持，以訓練委員的資格主持。

此次入選的十二個球員，潘克廉因赴日本，黃國揚、黃錦棠則赴台北未返，故昨日到場集訓者，有吳乙安、蔡展生、梁德榮、劉子燕、李梅生、潘煥民、余國柱、梁勵駿、馮漢忠等九個球員。在進行分隊練習賽時，由球員郭文光担任「客串」，以湊足十人之數。

．賴爾士頓仆地． 現已轉入職業網球員的美國網球明星賴爾士頓，在本月廿五日在英國溫布爾頓舉行的首次職業網球錦標賽第一週中被西班牙球手占堅奴打到仆地，戰果是一比六與二比六。（國際合衆社無綫電傳真）

警察今練兵
可即行簽字
以不變應萬變

【本報訊】警察與元朗昨天同向足球總會領取球員註册紙，警察領去四十五張，元朗則領卅張。

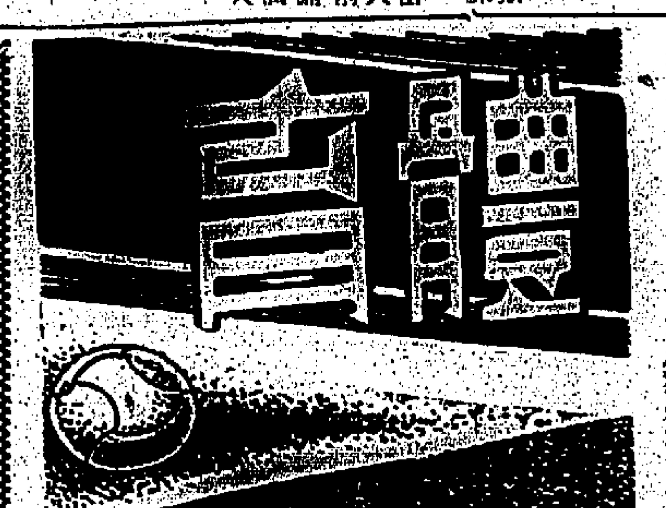
警察足球隊擁有他們的基本球員，並沒有向外拉角，球員簽署註册紙不過是例行手續。他們昨天向足總領取註册紙後，將於今日下午練兵後舉行集體簽字。

來屆警察的實力，由於黃華與及謝國强兩人離隊，後防守力不無削弱。他們的負責人準備用伍炎勝補中堅，楊潤華任衛，鍾綫則加入何順光或麥拉倫，則全陣人腳仍然完整。他們的陣大致如下：

楊潤華 何順光 謝錦光
沈家祥 麥拉倫
伍炎勝 區富利 士
何新 鄺富明 馬興强
劉倫焯 鍾錦棠

又元朗組軍工作，早已展開，統帥部所擬定的腹稿陣容中，除李炳華、黃志先、林尚義、曾鏡光、何志坤、陳强、莫振華等是舊人外，其餘郭德先、麥國漢、路德興、鄭潤如、陳鴻平、鄭國根、周少雄、周志雄、劉志霖等，去屆都不是效力元朗者。

至於東方會組班事宜，不少上屆效力東方球員，電話質詢主事人之一之劉亞平有關東方組班之事，而劉亞平因東方尚未產生下屆新職員，一切無從答覆。



九巴有三將簽字
鄭國根轉投元朗
東方組班預算三萬元

【本報訊】九巴足球隊，日前到足總領取球員註册紙，昨日與球員談結果，有郭秋明，廖榮礎及盧松江三人動筆簽字，其餘將于今天在九巴寫字樓簽字。

由於黃德福、楊偉業返港，昨午總幹事楊子游還在星馬打和和杯未返，爲球員註册問題，曾向足球部主任請示，據稱本屆足球情形，其收入會不及上屆，故最高當局對組班事宜，還待考慮。不過在巴士服務之球員，已決定仍爲巴士隊效力。

至於日前答允效力巴士之鄭國根，現已爲元朗羅致，本屆將不會爲巴士效力。

在元朗的腹稿陣中，各將將繼續效力據說已無多大問題，至於一批新人中，陳鴻平、周少雄、周志雄等經答允投效，但鄭潤如是南華舊將，他跳槽與否，還要待南華主任胡應洲於下週返港晤談後，才能確定。以目前的情勢推測，鄭潤如繼續南華效力的成份頗高。

劉亞平又稱，東方雖未產生新職員，但足球組班之事，現已內定全年足球隊經費，爲三萬元港幣，此足球部經費來源，叢事會負責五千元，執委會負責七千元，副主席十二人每人負責五百元，另足球部主任三千元，副主任三百元，足球委員會，各負責五百元，加上分得場地基金、電視台撥款則可獲得三萬元之數。

體記聯誼會 今日叙會

香港體育記者聯誼會，定今日下午六時，在灣仔楊記酒家，召開本月例會，由輪值幹事黃啓東任召集人，希各會員依時出席。又：今天召開月會之前，先舉行幹事會議，商討會務。

謝天性應聘 抵大馬任排球教練

【吉隆坡廿八日中央社專電】中華民國排球教練謝天性昨日抵此，他是應馬來西亞排球協會聘請來此，訓練馬來西亞排球選手，時間爲半年。

純德女籃隊 離馬赴泰

【曼谷廿八日中央社電】純德女子籃球隊，定於明日自馬來西亞飛抵此間，作四天的比賽訪問。

泰好手積分趕上 「長好彩」保齡賽

由好彩香烟提供獎品並由北城保齡球場主辦的「長好彩」保齡好手賽，將遂漸進入決賽階段，各好手各出奇謀，爭取積分，近來報分最速者，首推泰國好手丹拉察，丹拉察在「長好彩」賽有「頭號殺手」之譽，祇要他在狀態中，任何最佳好手，都可敗在他的手中，亞諾士與黃仕蔚等，都曾是他手中的敗將。他近來苦練不輟，力爭積分，大有後來居上之勢。

他昨日說：「長好彩」賽開始時，我五次因事沒有出賽，榜上名次較爲落後，最近我每日練習十局，希望在最後幾次比賽中，爭取積分，迎頭趕上。目前雖由說：趕上很困難，但各好手積分都甚接近，最後勝負非至最後一局，難望分明。

凡，公認有達成世界水準的可能，他打保齡的秘訣，是學打時需有正確的教練，先注意學好步法與擲球等基本的動作。

泳總跳水比賽
竟無一人報名
英大學泳隊婉拒來港

【本報訊】香港游泳總會，昨午召開執委會議，副會長伍儀文稱：原擬邀英國大學泳隊在日參加國際大學奧運會後，順道來港獻技，但該隊九月初在日賽後，將直飛往加拿大，已婉辭來港獻技。

今年全港公開渡海泳，共五百四十五人報名，但尚有台灣名泳員名單未寄到，實數約五百五十餘人左右。今屆距離仍舊（一千五百五十碼），但終點改在皇后碼頭西邊（近十屆均設在東邊）。

今年全港花式跳水賽，因未有泳員報名，故全港游泳錦標賽會中，雖沒有跳水賽，但屆時可能加插跳水表演。

華泳聯會曾去函泳總，將去年華人泳錦標賽會中所締全港新紀錄申請正式承認，爲全港紀錄，但泳總究將該申請函遺失，故本年度泳總新印手册，未能將去年在華人泳所創全港新紀錄印入該手册中。

水球小組，下月八日召開會議，始展定水球活動事宜。昨日執委會泳總副會長伍儀文出席主持。

亞盃西區賽 未見提出 有何困難

亞洲杯賽西區（一）由伊朗主辦，參賽國有阿富汗，科威特及伊朗，賽期尚未編訂。以色列於西區（一）保持國，因保列於上屆錦標保持國，故不必參加預賽，直接參加決賽。主賽將在程，有關西區（二）的賽程，經已訂於今年十一月十二日至十九日一連八天，假緬甸首都仰光舉行，屆時巴基斯坦、印度、柬埔寨及緬甸四國角逐。

亞洲杯賽料將不受近中東戰事的影響，因西區（一）伊朗，阿富汗及科威特三國的區聯賽料無問題。本列該於西區以色列只參加亞洲杯賽，不必派隊往伊朗。伊朗也未向亞洲足協提出有何困難。

乙組網球爭霸戰
南華今出抗中游

【本報訊】網總主辦的公開網球團體聯賽，今日舉行最後一場決賽，下午五時半，在中區木球會草場進行，由南華與中游爭奪男子乙組錦標。

今仗雖然是乙組賽事，但預料觀戰人數會不少，中區木球會內熱鬧可期。蓋鬧南華已在本屆團體聯賽中，取去了六項錦標，今日如再得手，則可實現其一如去屆一樣，奪取七項錦標的計劃。而中游去屆已交了白卷，今屆迄今爲止，仍未有建樹，他們決在最後一仗中，力爭上游。故此，雙方必傾全力以求一逞，何況上次在中游會對壘時，曾賽成和局，加以雙方擁有不少知名好手在陣，是故有其吸引觀衆之處。

南華與星島組軍
要待和和盃賽後
元朗擬組中上型班

【本報訊】聯賽經已定於九月廿三日揭幕，南華方面，各會招兵買馬，仍候該會主任胡應湘返港後，球員才簽字。而胡應湘與該會球員早有默契，料變動不大。

星島首腦許竟成，亦已返港，他表示去屆球將，多仍繼續效力，所以星島之變動亦不大。

元朗自趙不弱重任主席後，他對組軍，已有經驗。原則方面，不組兄弟班，而組中上型班，甚至可能組巨型班。他說：組班方面，除他本人主持外，還托教練李德祺負責接洽，由於值昨日尚有不少五星上將，代表港華在星馬作和和盃賽，故人選未作最後決定。

電話則雖在積極組軍中，但目標只在組中上型班，諒不會與友軍爭角。

由於愉園與東昇，雖仍參加聯賽，但仍未有組軍消息，而該兩隊球員知已紛紛找尋出路。

士丹利木盾賽
卅四隊已抽籤

【本報訊】士丹利木盾七人賽（卅四隊），已定下月九日開賽，抽籤結果如下：

（九月九日）
電話對南華A
元朗A對警察C
嶽東對流浪C
福私對流浪B
警察A對消防B
東方A對九巴B
天天對港會A
星島B對警察B
陸軍B對郵政

（九月十日）
元朗B對電話或南華A
元朗A或警察C對恩彭
天鵝對流浪A
怡和B對東方B
南華B對星島A
陸軍A對消防A
中青對怡和A
時信對港會B
青漁對九巴A

灣仔 立信會計專科日夜校招生
校址：香港莊士敦道二十號三樓 電話：七二七四六四
（一）中文部：商業簿記（教育司頒布課程標準），會計學，審計學，中式年結改編新式報表學科
（二）英文部：英文簿記（保秀倫敦商會及英國商學會所考）
（三）開課：九月一日
督監兼校長 倪希明

青年會九龍英文夜校 擴班招生
班級由初學班至F.5會考班
報名即日起
開課九月一日
校址九龍窩打老道23號
詳章備索

諾貝爾書院大學預科招生
▲日夜校自由選擇上課時間．九月六日開課．全科或選課均可▼
班級：（一）倫大班（G.C.E）（二）台大班（保送台灣及各地升大）（三）中大班（中文大學入學試）（四）港大班（高級課程）
校址：九龍太子道290，290A，302號 電話：K八三四一一五
本校第一屆英中會考共廿二人合格 讀生全部成功！
彷徨與抉擇？
會考不合格的同學們！不要難過，速即携備原校會考成績，來校晤見梁德參校長，保証派出英文或中文會考，由本校用具體方法指導，務達成功。優先錄取會考重讀生，申請從速。
△英文中小學．中文中小學．中英文夜中學三項位由P.6（保送升中試）F.1 F.2 F.3 F.4 F.5 F.6各班祇有少數學位，申請入學從速▽
△兼辦學校升中班同時招生 電話：K六九一九二八 K八三五一三四
校長：梁德參

利瑪竇書院特別通告
本校英文部F.5（英文中學會考班）及中文部中五（中文中學會考班）現增加學額各十名。凡欲申請者可於本月廿九、三十兩天內親自携帶學歷証件到本校大埔道七十號第三校校務處辦理。
電話：八一一四二九．六五〇九三〇

珠海書院大學預科招生
一、組別：招日夜校文理組新生共三百名。
二、資格：英文中學第五班（FORM5）修業期滿成績合格，具原有肄業學校成績表，離校証明書者。
三、年限：修業一年課程，考試合格，給予畢業証書。
四、優待：成績合格者得直升本校各系一年級肄業，成績優異者，並可保送台灣等外地各大專學校。
五、考試科目：英文、國文、數學。
六、報名：自即日起。
七、考試日期：因學位無多，隨到隨考。
八、校址：九龍亞皆老街一二四號。
九、師資：本預科各科教員均由本校教授担任。
董事長李欽甫 監督兼校長江茂森

靜宜女子中學通告
保送就業．輔導升學．設特別班．招工讀生

概況：本校爲輔導學生升學與就業，凡投考本校工讀制各級新生，一經取錄，即由美資科學企業機構予以任用，學生可一面獲得職業收入，一面接受正常教育。
班級：英文中學各級．中文中學各級。
資格：凡學級銜接而品行端正，年齡足十六歲以上，體格健全，願意半工半讀者，均可投考。
手續：携帶出生紙或兒童身份証，交報名費二元及照片五張，並繳驗原校証明文件。
校址：太子道二七七號（電話：六四五一九二）

方氏英文專修日夜校
萃華英文專修夜校 招生
本校新學期定於九月五日開課
即招初學班至會考班各級新生
簡章備索
校址 方氏：彌敦道七四五C－D 電話：八〇二六五五
萃華：旺角運動場道十五號 電話：八一七二六九

香港九龍八達英文書院
F.5（重讀生）二十名
故有後備辦法 假日照常辦公
班級：P.1－F.5（會考班及商科班）幼稚園（何詠翠姐姐主理）遠道校車接送．九月一日開課．
校址：（一）香港堅尼地城域多利道 電話：四二二二〇〇 （二）九龍柯士甸道一四〇號 電話：六七〇八〇〇

九龍大同中學招生
英文F.6（理組）
中文中六（文理組）
其餘各班級，尚有少數餘額，
仍接受申請
校址：亞皆老街一一五號 電話：649640
董事長江茂森 監督李士秀 校長古茂建

教育司立案 飛電無線電學校招生
班別：船舶電報員日夜班（依郵政司課程）
無線電及電視工程日班（依倫敦城市工聯學院課程）
電視修理夜班（第五屆）
校址：香港灣仔軒尼詩道38號至46號四樓，東城戲院附近
校長：錢斌詳

天主教聖本篤英文書院招生
班級：F.1至F.5（會考班）男校，女校
P.1至P.6
報名：每日上午九時至下午五時
校址：太子道349號（近法國醫院）TEL. 649672
▲本年度初次參加英中會考及格率20%▼
F.5重讀生得免試優先取錄

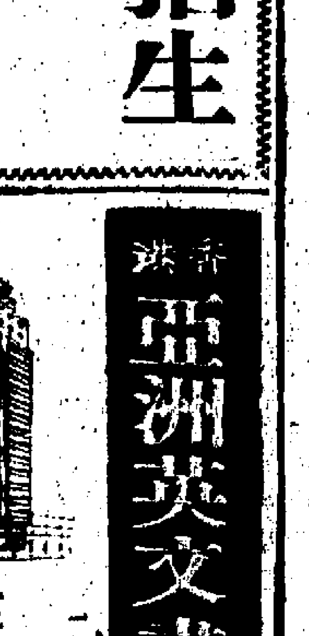
德明書院招生
招收：五十六學年度第一學期中文、英文、社教、經濟、會計、工商管理、土木建築等系一年級新生，二、三年級轉學生。
報名日期：由即日起至考試前一日止。
報名地點：九龍奶路臣街十九號B本院（即洗衣街六四至七六號）
考試地點：本院已於八月一日由窩打老道全部遷回上址。
電話：八八四一六一（四綫）
考試日期：九月三日（星期日）上午九時。
（簡章函索即寄）
校長：鄭潤才

培恩女書院招生
英文部：F.1 30元、F.2 35元，F.3 40元
中文部：中一25元、中二30元、中三35元
（設獎學額十名，凡家境確屬清貧志切向學女生，可來辦理申請）
女子夜中學中英文部各級開始招生
校址：九龍西洋菜街一八〇號（近旺角道口）
校監：譚靖波

香港商業專科學校
九月份新班通告：
全科——會計全科 秘書全科 商科證書班
進修——英文會計簿記 別文速記 商科信札 商業英文 成本會計 審計學 商科常識 合約法 公司法 商法 法律結論 統計學 經濟學 辦事處管理 英國稅法 香港稅法 個人秘書學 銀行押滙 打字 C－F計價 及進出口文件 中文會計簿記 成本會計及 珠算班．
備考 AIA ACCA CCS CIS LCC IOC & Pitman Examinations
日夜校校址：香港威靈頓道五十號四樓 香港英皇道一二九號二樓 九龍彌敦道五〇一號二樓 九龍山林道四號三樓

九龍大同中文夜中學招生
班級：小四至小六（畢業班）
中一至中五（會考班）
中六（大學預科班）
報名：即日開始 考試：隨到隨考
校址：亞皆老街一一五號
董事長 江茂森 校長 古茂建

香港 亞洲英文書院招生
校董會主席 甄文光 監督：甄寶琳
校長：PAULA J. YANNE B.A.(H.N.) M.A. CANADA



培知中學招生 男女
一、中六（大學預科班）1.中五會考合格者免試入學，2.修業期滿成績優良者由本校保送免試直升台灣各大學。
二、中五（會考班）1.中五修業期滿，全部保送參加中學會考，2.會考重讀生免試入學。
三、中一至中四，小一至小六均招全日制生，幼稚園招上下午高低班生。
四、考試日期：報名時通知（中三以上設有半費獎學額）
五、校址：九龍深水埗大南街一六二至一七零號（電話：八〇八一九七）
校長 梁永燊

珠海英文中學招生
F.5會考補生二十名
P.6至F.4各級新生尚有少數餘額
報名：每日上午九時至下午五時止
校址：九龍亞皆老街一二四號（電話：八四二九九三）
監督江可伯 校長謝士迺

中學 大學預科 英專夜校 日夜 肯林英文 招生
班級：日夜中學：由升中班起至中五（F.5）
大學預科：一年級（L.F.6）
英專夜校：由初學班至中五（F.5）
廣大中學 招中小學一至六年級生
報名及校則：於報名時送奉
校址電話：九龍窩打老道83B及85A及85B 電話K—844822
優先取錄F.5及中三會考生
監督：譚維漢博士

畢培爾英文書院 週會
大學預科G.C.E.FORM6 夜班九月五日開課
報名時間上午九時至下午九時
課程：英文 純數 物理 化學 生物 歷史 地理 經濟
校址：九龍窩打老道勝利道
電話：八五一五八一

視聽英文會話學校
港九首創！不識英語三個月內能講交際會話！
▲謀求更好機會更高職位？想獲準確發音？
▲出國在即英語納納難開口？爲TOEFL而操心？
請即來本校報名
中西籍名師任教．全部電子教學儀器
新上課時間：分早、午、晚、上課（簡章索即寄）
新上課期：九月一日開課．電話：二四一三三三
校址：（一）香港北角英皇道二三〇號二樓（夜校）（二）九龍旺角彌敦道七〇號三樓（日夜校）

孔聖堂政府津貼小學
招免費生
班級名額：下午三四年級插班生約十餘名。
考試日期：隨到隨考，額滿即止。
報名費：收一元
校址：香港銅鑼灣加路連山道（南華體育會斜對面）。電話：七六六四二六
監督：許讓成 校董：蘇燦璘 方潤華 米才生 鄭植之

英歐向港訂購玩具 八成以上付船運出

銷量不弱往年利潤則畧爲減薄

英實施玩具安全規則影響甚微

【本報訊】港製塑膠玩具，向以輸英爲最多，其次則爲美國及歐洲各地，所以每年在聖誕節前由港運英玩具，爲數甚巨，由六月初至八月底的一段期間，也是本港玩具工業最忙的季節。據悉：今年因受蘇彝士運河封閉之影響，英歐向本港訂購之聖誕節玩具，多提前一個月或半個月運出，所以截至目前爲止，所接入英歐之玩具訂單，已有八成以上將貨付船，大部份且在運輸途中，所去銷數量，仍不弱於往年。

不過，今年因蘇彝士運河封鎖，由港運銷英歐之貨，要繞道好望角航行，運費與保險費均告增加，而工資又高，利潤亦因而減薄。

至於英國政府由今年十一月一日起實施之玩具安全規則，對於港製玩具行銷，則無大影響。全本港工商處已設有化學實驗室，對於出產玩具所含之油漆鉛量能否符合規格，經常派員抽查，而事實上港製玩具含鉛量甚少，故絕大多數都能符合規格。

茲將英國今年十一月一日所施行之玩具安全規則再摘要錄下：

甲、油漆：玩具不得含有比例（重量）超過下列成份之油漆塗層。超過一百萬分（乾重量）之一萬一千之鉛或鉛之化合物。

乙、油漆：玩具不得含有以上各種化學品之油漆塗層：超過一百萬分之一萬一千之鉛或鉛之化合物，但在一九六八年十月卅一日後，塗在各種玩具上之油漆不得含有比例（重量）超過下列之成份：超過一百萬分之五千之鉛或鉛之化合物，超過一百萬分之二百五十之砷或其化合物（可溶解者），超過一百萬分之二百五十之銻或其化合物（可溶解者），超過一百萬分之二百五十之鋇（可溶解者）或其化合物，超過一百萬分之二百五十之鎘（可溶解者）或其化合物。

猪肉市仍疏俏 牛價開始微跌

鹹水魚鮮蛋供應稍鬆 三鳥市穩定蔬菜仍貴

【本報訊】近兩三日來，大陸副食品從水路及公路運來漸多，但從火車運來，仍時斷時續，生猪供應特少，所以其價依然昂貴，蔬菜市價亦堅硬，祇鹹水魚、蝦、鮮蛋供應稍鬆而已，牛肉價亦略爲回順。

金大陸生猪昨晨配售額仍爲三成，其價每担二百二十五元至二百五十元。大陸生牛運到廿七頭，但未開劏，昨晨成出印尼存牛四十三頭，每担三百一十元至三百二十元，金邊存牛則成出三百頭，每担三百三十元至三百三十元，均比前降低二十元左右。

零售價亦開始微跌，每斤降二、三角至四角。據賣易商說：生牛來源較多，又有大批澳洲凍肉運到，而市面需求量不如猪肉之大，故其價零商回跌，鮮蛋供應亦源源不絕，所以能保持每元四隻，或每隻三角之價，其他副食品如：生猪、三鳥及蔬菜等，則須到了下月初旬，海外有大量運到在供應上才能轉鬆。

茲將昨日港售牲口魚菜零售價照錄如下：

牲口：上雞項每斤五元六、五元。龍江雞六元二、六元半。劏雞四元八、五元。中雞三元八、四元。米鴨四元、四元四。毈鴨三元四、三元八。黑鵝四元四、四元八。上猪肉六元四、六元六。赤肉九元、九元六。赤排九元、八元。肉排七元、六元八。腿肉排六元、六元半。腩七元、六元八。肉眼九元六、九元。腩肉四元四、四元八。猪腩四元八、五元二。猪手二元二、二元。猪脚一元四、二元六。猪腰七元二、八元六。猪肝八元、乾水腩九元六。牛肉五元六、五元。牛腩五元八、三元四。牛柳六元四。牛脷三元二。牛肝四元二。羊肉六元。雞蛋每元四隻。鹹蛋每元三隻，或四隻。皮蛋每元三隻。

瓜菜：菜心每斤一元六、一元四。芥蘭每斤一元六、一元四。西洋菜二元四。椰菜一元、一元二。白菜八角、一元二。通菜五角。泰國絲瓜二元四。莧菜五角。青豆角一元八、二元。白豆角一元二、一元四。白菜玉七元。冬瓜五角、六角。絲瓜九角、一元。

英美客商訂購 明年春夏成衣

每宗訂購五十萬至百萬元

【本報訊】英國及美國客商向港訂購明年春夏季成衣服大告活躍，本港製衣廠接入訂單已排至三月份付船，情勢發展堪加注視。

昨據本港製衣業業內人士消息：英國及美國客商向港訂購明年春夏季衣服突告活躍，每張訂單多達五十萬港元至一百萬港元，訂購的春夏季成衣，其品質分爲三大類，第一類是棉質成衣，第二類是特麗綸成衣，第三類是尼龍成衣，交貨期間排至明年三月。

業內人士指出：今年英美客商向港訂購明年春夏季成衣，落單時間比去年提早一個月左右，去年九月中纔有大量新訂單到港，但今年八月中已經全面性展開訂購，八月下旬訂單到港更多與更大量，原因是今年英、美市場春夏季成衣暢銷，現在已經銷清了存貨，當地商人對於明年春夏季成衣訂購很有信心，故此向港訂購的時間特別提早，並且英國對於衛衣牙的紡織品入口實施限額，日本紡織品對英國及英國訂價提高，在這樣的局面下，英美客商向港訂購紡織品更有興趣。

現在本港製衣廠對於盛往英美及其他國的季成衣已陸續付出，預料九月底付運完畢，十月份就要開始製造明年春夏季成衣。

本港金鈔外幣行情表

民國五六年八月廿八日

（九四五K金）	
開市	271.750
收市	270.750
最高	271.750
最低	270.750
（期　鈔）	
開市	5.775
收市	5.77625
最高	5.77625
最低	5.775
（現　鈔）	
入	5.785
出	5.775
（日本紙）	
開市	155.25
收市	154.25
最高	155.25
最低	154.25
（呂宋紙）	
開市	1.38
收市	1.38
最高	1.38
最低	1.38

（美　電）	
最高	5.79
最低	5.785
（通天單）	
最高	5.78375
最低	5.7825
（鎊幣）	
加拿大（大）	5.41
加拿大（細）	5.41
大坡紙	1.864
細坡紙	1.859
新勞幣（百計）	58.00
新幣（每元）	.98
人民幣（大）	無報價
人民幣（細）	無報價
正鎊	16.05
澳洲元	9.39
埃及鎊	6.00
台幣（千）	142.00
荷蘭幣（百）	43.00
仰光幣（百）	30.00
泰國紙（百）	27.85
西貢紙（千）	38.50
新法郎（百）	117.875
呂宋紙（百）	133.00

印尼更改棉織品輸入條例

書商

印尼於七月卅日同時宣佈更改出入口條例，最爲國外一般輸出商關心的，是印尼輸入條例變化之情況，尤其是對棉織品，更是東南亞國家如香港、日本、台灣等地所深切注視。七月卅日宣佈的，祇是原則性之綱領，實施細節在本月份上半月內陸續公佈。因此，以下主要是分析實施細節之情況，及入口條例改變後之影響。

印尼政府公佈此項條例之細節，由於各有關單位之意見有些差異，因此公佈時，未能事先作週詳的考慮，已經發佈出去之條例，又數次收回重新更改。影響所及，八月份上半個月印尼之市場異常紛亂，入口貨之價格暴起暴落，投機者乘時而起，但一般商家均不敢進取，保持觀望之態度，以待進清實施之細節。所以上半月之印尼市場，是實質關閉。八月份之下半月，條例之實施已明朗化，因此市場恢復活躍，已有不少印尼客戶向香港落單。

茲分析實施細節之變化，及新條例之重點如下：

㊀八月初，傳說對四十二吋之白峇澤布及卅八吋之胚布輸入，要實施限制，不准用土產外滙B口進口。傳說之背景，是政府要保障國內之工業，及日本之峇澤布組合會和印尼之峇澤公會想壟斷印尼市場。但以上之二種布類，是印尼國內花紗及花布手工業最基本之原料，而印尼國內生產祇供應百分之卅左右，其他主要之來源是：大陸貨、日本貨、巴基斯坦貨、台灣貨及香港貨。如傳說屬實，則影響至大，但最後之決定是：上述二種布，仍照原來之辦法，可用土產外滙証輸入。

㊁上述之四十二吋峇澤白布及卅八吋胚布，以往並未徵收入口稅及附加稅，每美元祇徵盈利稅十盾。八月初，政府宣佈備有之十盾稅金亦取消，但不久就改爲每美元抽盈利稅廿盾，其他不變。此辦法亦就是現行之條例。

㊂斜布、府綢、花布等，原來之入口稅爲百分之卅，附加稅百分之百，稅率每美元以九十盾計，稍後改爲：入口稅減至百分之十五，附加稅減至百分之五十，稅率每美元以一百卅盾計，消息公佈後，商人相顧失色，想不到政府會使出減稅之一招。但最後此辦法又宣佈更改如下：入口稅仍維持最先之百分卅，附加稅則爲百分之五十，稅率仍照每美元一百卅盾計，變來變去之結果，稅率仍是加稅。

㊃卅六吋白布，入口稅爲百分之卅，附加稅百分之五十。

㊄人造纖維布類，入口稅百分之廿，附加稅百分之百。

照以上條例之變化，是根據三個重點：（A）入口關稅率提高了，每美元由九十盾改爲一百卅盾；（B）附加稅一般是減少了，由百分之百減爲百分之五十。但加減之結果，印尼入口商實際上要比以前多付一些稅金。試以卅六吋花布爲例，以前每美元要繳稅五十四盾，今後則要付五十八盾半了，約增百分之九。

總之，這次改變入口條例，仍不能避免走入增加稅收一途，但價格以往條例變更之情況，此次更改之幅度算是相當緩和了，雖然說印尼之入口稅增加一定之比例，但由於印尼旺季即將到來，及大陸貨暫停經轉銷所造成之一部份真空，對印尼入口商向外採訂貨物而言，並無顯著之影響。

米價堅硬 成八千包

【本報訊】本港米市好轉中，其價仍然堅硬，昨日大盤成出約八千包，計泰國紅鯉魚大米每担成八十九元八，紅三喜大米九十一元三，背地圖新大米八十九元六，紅在圖新大米八十七元三，背三A新大米九十三元，舊大米九十三元半，青三友三號米七十七元八，爲I米碎六十三元三，紅三喜米碎六十一元八，背鷄大糯米六十六元八，紅鶴大糯米六十五元半，美國絲苗九十一元七、八十九元八，金邊紅飛馬粘八十六元，藍印粘八十二元八，紅印粘七十七元半，大陸銀竹粘九十四元四，油粘九十一元九，晚花米九十一元，西粘九十元零五。

K金市丸牛皮帶淡 美電美鈔均告軟順

【本報訊】週一外圍金鈔無報價。

K金早市頭盤開低價二七一·七五（前週六二七一·八一二五（半七五），散家好友賺叫肥價），有成交。旋以二七一·四三七五成出，早市收市價再掉在二七一·三七五，先息一角，上牌現貨交收二百司兩，週帶交出，金商收進，易水一三·五〇元（每司兩計），午市公價改二七算。

美電五·七八七五——五·七八五·通天單五·七八三七五——五·七八二五，加跟五·三六五。

日元現貨一五五·五（升），期貨早按一五五·二五（升），午按一五四·二五，平息，現貨午市成一五四·八。呂宋紙期貨按一·三八，現貨按一·三六五。

曾旗五·七七六二五——五·七七五，大旗五·七八五——五·七八二五。

午市K金頭盤二七一·一二五，尾盤二七〇·七五，最高二七一·一二五，最低二七〇·七五，兩市差幅一·〇〇（走勢勻順），K金跌價，係一般情況安定一項顯著證明云云。

週三（卅日），公眾假期無市，K金兩市中分別由滙豐同吐。

糖市大致穩定

本月實銷約四千五百噸 食品製造商補吸

【本報訊】昨日砂糖市，大致穩定。製造月餅及其他食品需用砂糖續有補吸，白砂糖大盆有成出。

據糖業人士指出：目前本港糖市，仍然是季節性旺月，祇是部份砂糖價格略爲降順，很多人產生錯覺，認爲糖市疲淡，其實八月份本港實銷的砂糖約達四千五百噸，預料九月份實銷仍有相當數量。

台灣幼砂，新貨本週內有運到，碼頭交貨每担以三十二元成出三十噸。

太古白砂糧成交暢，XA粗砂每担以廿六元二毫成出二十噸，SG小包庄幼砂每担以廿八元五毫成出十噸，B級一百磅庄幼砂每担以廿七元五毫成出十噸，四星紙包庄幼砂每担以廿九元五毫成出廿噸。

東德幼砂存倉貨續有沽出，每担以廿四元成出五十噸，是觀塘倉出貨。

日本及南非洲幼砂價格報穩，日本NS幼砂每担以廿九元成出二十噸，南非洲紙包庄幼砂每担以廿七元五毫成出十噸。

太古糖批發價 定下月起調整

【本報訊】太古車糖有限公司各種小包糖香港批發價目由九月一日起整調如下：

方糖	
一磅盒庄	〇·四五
廿五磅盒庄	一〇·〇〇
太古幼砂	
一磅條袋庄	〇·三五
一磅膠袋庄	〇·三五
兩磅膠袋庄	〇·六五
五磅膠袋庄	一·六〇
五磅布袋庄	一·八〇
十磅布袋庄	三·四〇
糖霜	
一磅罐盒庄	〇·五六
卅磅罐庄	一六·五〇
糖粉	
一磅盒庄	〇·五五
卅五磅罐庄	一七·五〇
金黃粗砂（調啡咖用）	
兩磅盒庄	一·三〇
金黃幼砂（製糕餅）	
兩磅盒庄	一·四〇
金黃糖膠	
兩磅罐庄	一·四〇
五十六磅罐庄	三·四〇
黑糖膠	
兩磅罐庄	一·四〇
特種糖漿	
五十六磅罐庄	二八·〇〇

食油市情暢旺 花貨大量成出

非洲油十一月運費提高

【本報訊】食油市情續見暢旺，花生油及其他油類現貨花貨成出仍多。

非洲花生油，十一月份來途運費提高，但本港入口油商已經訂購的新貨，仍照原價沽放，皇冠牌九至十一月付船每担以一百七十元成出五十桶，鑽石牌九至十一月付船每担以一百六十五元五毫成出一百桶，寶拎牌九至十一月付船每担以一百六十五元五毫，成出一百五十桶，品質較遜的無嘜新貨九月付船每担以一百四十八元成出二百桶。

荷蘭落油花貨續有沽出，金橋牌十月付船每担以一百廿二元成出五百罐，黑白猪十月付船每担亦以一百廿二元成出四百罐。

日本燥豆油九至十月付船有二百桶沽出，日興廠產品每担成一百一十五元。

日本燥菜子油，有付船沽出一百桶，是原庄桶貨，每担成一百一十五元。

股市一片牛皮 成六十四萬元

【本報訊】昨日股票市成交總值六十四萬元，行情普牛皮。茲將各股交投情形，表列如下：

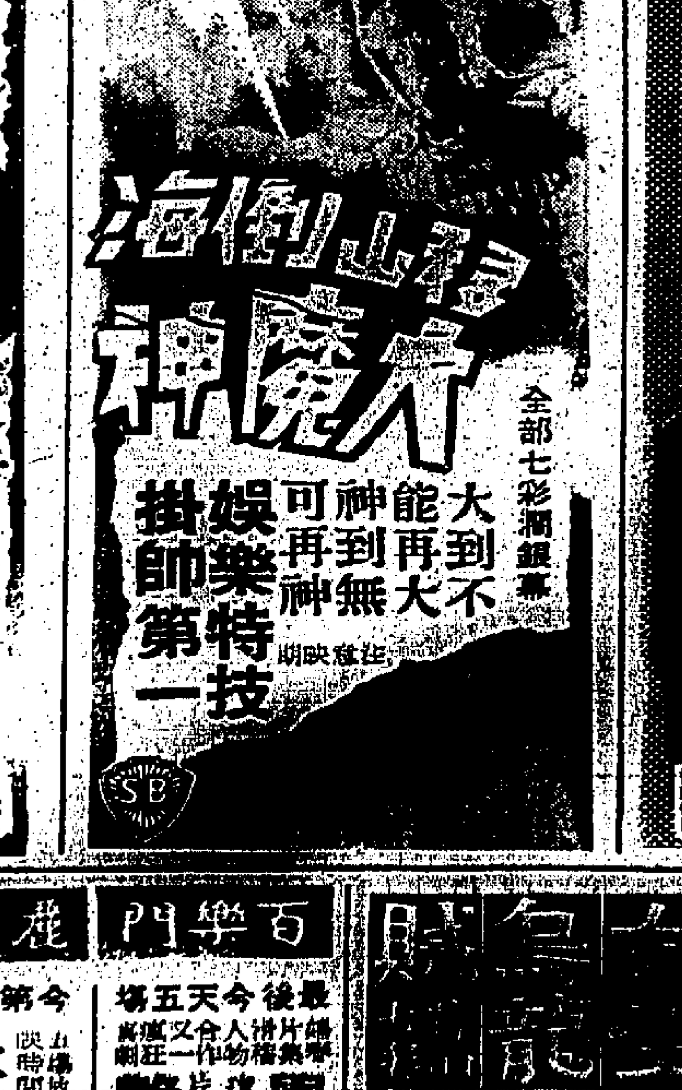
股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（除息）	二二六·〇〇	二二七·〇〇	二二六·〇〇	四八〇
九龍燈	一二·九〇	一二·九〇	一二·八〇	九、〇〇〇
香港燈	一七·八〇	一七·八〇	一七·七〇	二、八六八
電話	一七·八〇	一七·九〇	一七·八〇	二、八三一
置地	二八·三〇	二八·三〇	二八·三〇	六、三二七
九巴	一三·五〇	一三·五〇	一三·四〇	二、九三〇
九龍倉	一〇·八〇	一〇·八〇	一〇·八〇	一、〇〇〇
煤氣	九·六五	九·七〇	九·六五	三、五〇〇
電車	八·九〇	八·九〇	八·九〇	一、一五〇
油蔴地小輪	二九·六〇	二九·六〇	二九·六〇	一〇〇
和記	六·五〇	六·六〇	六·五〇	一、五〇〇
聯合膠	一·五六	一·五六	一·五六	三、六三一
橡膠信託	四·二五	四·三〇	四·二五	六、九一八
亞洲航業	一·八〇	一·八〇	一·八〇	二、〇〇〇
隆德	二八·〇〇	二八·〇〇	二八·〇〇	二四四

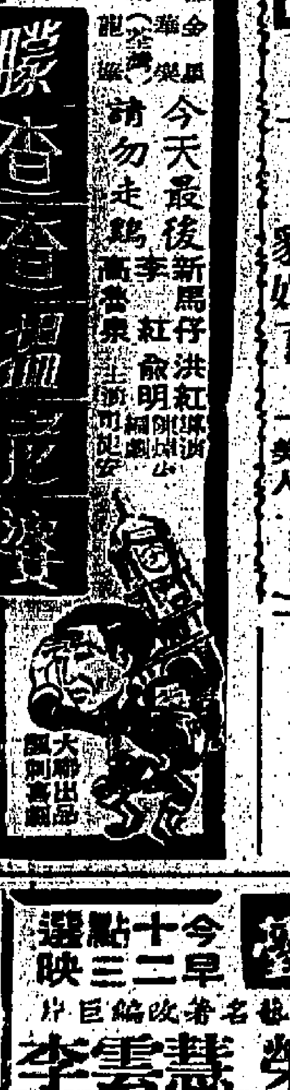
（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出）。

國寶 新蒲崗遊樂場側 本院安裝最新冷氣 保證觀眾舒適享受
今第六天映 越映越勁 公映最新巨片
獨行俠 江湖伏霸
七時十五分 九時三十分 四場 12時15分 2時45分
虹霓關 今日公映
陸沉記

真光 最後四場 邵氏七彩神話片 盤絲洞
早場十九點映 寶貝兒孤肉芳
早場12點映 九勁中越七 彩府的亂
明正鐵剛破天 馬神金場秘

永華 最後今天 邵氏出品新派武俠打鬥奇情片 大醉俠
今天早場：小姐嬌 今天公餘場：雄變牙火
下午場：正 我子與師





荔園
兒童好玩 易學 跑車 即日開放
特務雄鷹 地獄門 奪命嬌娃 呂布與貂蟬 江氏魔術 什技 販馬記 秋月夜 情種 女子歌壇 美人 科學
第三劇場 推出新戲 的確 夢野 幸勿錯過

請注意 尚有戲院廣告 刊登在第十頁

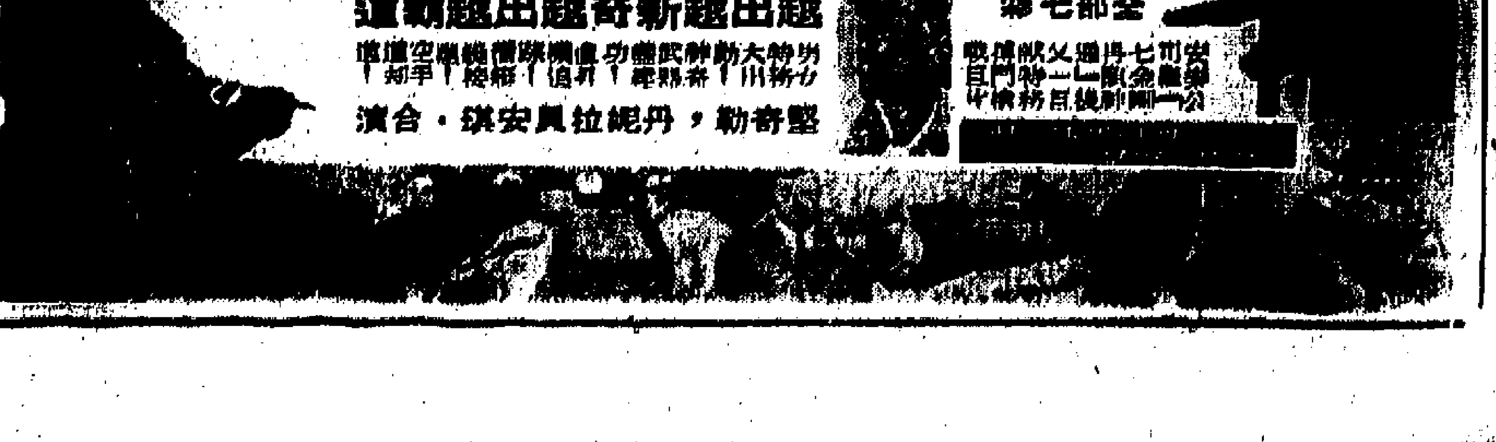
華樂
今晚九點半 金樓衣上集
明天公餘場 金樓衣下集
流寇屠城

京華 寶石
今早十一點 出嫁從妻
今早十一點 一把忠劍
今晚公餘 七彩原野豪傑
今晚公餘 七彩虎城煞星

百樂門 麗斯 東方
今天首輪獻映 游俠血海仇
今第13天五場 四虎將
最後今天五場 學神艷遇

利舞臺
今十點早二三選映
哥倫比亞文藝名著改編巨片
李馬榮 李雲慧 主演
百怪圖
明天早場 南海七小福

東城
十二點半早場
鯉躍龍門
皮禮士利 主演



一心想做美國總統
羅拔偉漢廁身政壇

……無論羅拔在政途上怎樣成功，他到底會悲哀地覺察到，他將要孤獨地享有他的成功，因爲沒有一個女人能夠共當他的所有。

曾風

要使羅拔偉漢喜歡，據說是太困難了！在他的朋友無論怎樣美麗、智慧、般動，總是達不上他所定下的標準。她們沒有一個使他認爲是「妻子的材料」。羅拔渴要的妻子是美麗、超人智慧，有政治見解和喜歡旅行的，她要是政治家妻子的那一型人物。同時，羅拔偉漢選擇妻子的方法一如裝飾他的家居，或者選購一具電唱機，他不是在找尋愛情，而是要妻子成爲他有用資產的一部份，這也就難怪沒有一個女人能夠滿足他了。

羅拔的真正興趣是在政治而不是在愛情中，他正排命朝着這個目標走去，如果能夠成功的話，他將是漂亮、著名、富有的王老五參政的第一人。目前，除了拍片以外，他將時間花在撰活動，陪伴適當的女人和學習有關政治的事物，向他的最終目標是成爲美國的總統。羅拔偉漢可說是個很特殊的人物。他愛羅絲積平，她是個活潑溫柔的金髮女郎，有開朗的笑容，她答應在他的條件下愛他已有十個年頭，這個條件就是「不結婚」，她是這樣地渡過了一個女人最好的歲月。而且，羅拔也是羅絲一個已屆少年的孩子的父親。但自從羅拔繼個從身在政治的圈子以後，那些兒女私情更加成了昔存的故事。在他閃耀着光輝的生命中，羅絲的影子似乎更加隱蔽下來。而事實上，假如羅拔有一天能夠成功的話，羅絲也並不夠躋身到白宮的資格，她是不會成爲一位政治家的妻子的，她是那樣地美麗、性急」。羅拔曾經說過，「一個政治家的妻子，不是有幫助，就是有妨礙。」羅絲顯然是屬於後者，她從來不知道這一點，所以，帶着很沉重的心情，她正在一步一步地離開他的生命。現在，羅拔也知道成自己的野心必須要犧牲兒女私情。其實，他真的有着這樣的犧牲嗎？撇外羅絲不說，他有着太多的女友，妮如梨活、鈕與白蓮、珊莉安摩白莉，但她們沒有一個能夠長久拉到身邊。這因爲，他不願意這樣做，而她們也不肯居於他政治以外次要的位置。因此多年以來，羅拔偉漢祇能和羅絲一直保持着似乎沒有盡頭的戀愛關係。

羅拔偉漢是在自立的氣氛下長大的，這使他害怕結婚。他是一對離婚夫婦的獨子，母親把他自少是個不受管束的孩子，聽慣了母親和繼父的爭吵，使他相信男女之間永不能夠好好相處。所以，他和羅絲相處了十年仍然不能成爲夫婦，誰能說不是受了幼時那個陰影的影響呢？

羅拔偉漢仍然在尋求中，尋求政治的途徑，尋求成爲一偉大的政治家，他不肯歇容易的成功，雖然在演出「來自保安組的人」片集中，他已獲得了聲譽和財富。但那就像他身邊的女人一樣，是太容易獲得了，所以他要另闢蹊徑，踏上政治的階梯，要做到總統的位置爲止。可是，無論羅拔偉漢在政治的途徑上怎樣成功，他到底會悲哀地覺察到，他將要孤獨地享有他的成功。因爲假如他仍然不改變的話，目前沒有一個女人能夠接受他的所有，令人奇怪的是，兩個羅拔偉漢，他還一直沒有想到過這一點！

連圖故事
百戰英雄勇破毒匪黨

但嵐斯康同時發現不單巴淑負行被劫無數金銀珠寶，而且狄雅尼劫走了巴隨價值千萬元的鑽石，當然巴隨是不甘損失的，伺機奪回，但狄雅尼亦不會輕易放過。

連圖故事
盤絲洞

而蜘蛛精收了沙僧之後，拿到蜘蛛洞裏，正想把竹筒放到火裏燒。卻被銀蜘蛛搶了，放進鍋裏。原來這銀蜘蛛是孫悟空變成的。故倒到鍋裏的沙僧，漸漸的復原形，成爲沙僧在此實。

嚴俊自闢新天下
李菁計劃赴台遊

李菁月前曾一度計劃赴日，如今她計劃改變了，原因便是她拜錢新片「豪客傳」正在開拍，因此，便行不得也。

日昨，阿薇在邵氏發廠與她閒談，她說：「暫時專心的留在香港，拍好該片之後，才考慮其他。」

細心考慮，如果她真的不赴日，下月的「亞展」代表團，她當然不會前往，對於「亞展」代表團，目前留在日本的便有鄭佩佩、吳景麗。從香港去的主要人物，當然離不開鄒文懷。除外，尚有張徹、王羽、岳華，可能還會前往的，便是我目前報導的秦萍，再可能的還有一位沈依。

王羽、岳華、張徹的前往，可以說是一舉兩得，參展之外，便是在日本拍兩套片，所拍的是「大醉俠」下集，「金燕子」及「亞洲秘密警探」。

前者是張徹導演，王羽、岳華、鄭佩佩主演，吳景麗相信也少不免，後者是王羽主演，其他合作的演員，是日本的後起琉璃子等。

據說，他們在日本會逗留一段時間，對於沈依，最近似乎邵氏對她漸漸重視，好幾套戲，都是由她擔重頭戲，例如目前上映邵氏的「盤絲洞」，便是由她與于倩、劉亮華等合作主演。

李菁不赴日本，前據一位跟隨者告知，她短期內會赴台灣，目前正在辦理赴台入境手續。

所以要赴台，以情形而論，是與拍片全無關係，可能是作私人旅行，赴台與她的乾媽李麗華小敘一番吧！

李麗華全家已經遷往台灣，那幢房子也讓了給人，因此，嚴俊現在是居於邵氏宿舍。目前，李麗華返港，主要是爲拜拜「盜劍」補拍，以後，李麗華如果仍然爲邵氏拍片，當然是以台灣爲主要地。

據說，嚴俊與邵氏，目前正在商討以後彼此間的合作（一直以來，嚴俊與李麗華和邵氏的合作，都是按部計酬的，並不像其他所簽的基本合約），如今，嚴俊有意轉往台灣發展，與邵氏的合作，便要從新考慮。

如果嚴俊真的赴台灣發展，當然是自組公司，這自組公司，便是與邵氏合作，例如所拍之片，香港，星馬版權，都是歸邵氏代理，如果邵氏邀他夫婦拍片，也像過去一般，以港台兩地爲主。

這些事，現在仍彼此商討，還沒有正式決定下來，而嚴俊藉此機會，爲邵氏先開一套武俠片，聽說就是爲了拍武俠片，而日前在武片開，將徐增宏郎去「翠劍恩仇」時，與張徹亦出現常不愉快的事來。

江紫薇

銀色演義

「三更冤」動人的一幕
丁紅含冤莫白
金漢夫証妻兇

娛樂

在彩色奇情古裝歌唱片「三更冤」中，丁紅是一個賢孝媳婦，但她卻被告殺害小姑李婷，被判死刑，含冤莫白。金漢是一個多情多義飽讀詩書的丈夫，他深愛丁紅，但公堂之上，卻夫証妻兇，使妻子被判極刑，沉冤難雪。這是一個多麼動人的情節，這是一個多麼感人的故事。

「三更冤」，就是一部離奇曲折，情節動人的奇情電影。「三更冤」，是千古大奇冤，也是古代一個傑出的偵探故事。「三更冤」被邵氏公司改編拍成電影，是一部極爲感人的家庭倫理，古裝奇情偵探巨片，氣氛強烈，故事感人。

金漢爲什麼要夫証妻兇，陷害丁紅呢？由於金漢母親的不明事理，而金漢又是一個孝子，一時糊塗，以致鑄成大錯。

丁紅爲什麼會被誣殺害李婷呢？這是由於婆婆的誤會和固執成見。丁紅是一個賢孝媳婦，爲什麼官府又會將她定成死罪呢？這是由於官吏的糊塗……。

「三更冤」的故事，就是在重重的誤會中發生的。「三更冤」的情節，就是在這種錯綜複雜的情形下發展的。「三更冤」的情節發展，實在是非常吸引人的。「三更冤」由何夢華導演，下期起在黃金、京華線上映。（圖爲「三更冤」中丁紅被判死罪，金漢灑淚法場。）

霍士七彩巨片
窺玉偷香
先生走私 五花八門
太太緝私 機智百出
皇后 麗聲 皇都 下期獻映
請看本片！
先私如何探對象？如何展開攻勢？如何達目的？如何飽食遠颺？
20th Century Fox presents "A GUIDE FOR THE MARRIED MAN" PANAVISION COLOR by DELUXE

娛樂
片長每日三場 一時 五時 九時
好評如潮 昨日早滿
本片榮獲四項金像獎 兩部金牌巨片一張票價 抵到極睇
風流劍客走天涯 Tom Jones!
主演 亞爾拔芬尼 蘇珊娜約克 戴安施蘭杜 ……
迴腸蕩氣 感人至深
精選名片・機會難逢
七彩 中文字幕 本片先映
DUEL AT DIABLO
騎兵血戰西部片王
主演 占士加納 薛尼波特 比比安德遜
兩部巨片一場映完
今日早場十一時正 春風得意龍虎鳳

啟德遊樂場
粵劇夜演：任劍輝、梁醒波、陳好逑…
西片：七海英雄
西片：瑪麗亞金釵
玉女胴體・豔舞團 玲瓏浮凸
粵片：危城金粉 麥炳榮 林鳳
快樂諧劇團 開心喜劇
彩虹大樂隊・時代曲
鍾炳南歌劇團・粵曲
山頂台魔術什技雜劇
智力攤位・獎品豐富
機動遊戲・老少咸宜
實彈射擊・中的有獎
山頂賽車・風馳電掣
保齡球場・室內體育
弓箭射靶・鍛鍊臂力

正宗歐陸出品 西部片王 戰槍來了！
羅拔活 驚人起傑作 破派巨星
全七彩部 七潤幕
七虎斷魂鎗
7 GUNS FOR THE MacGREGORS
總統 大華 皇宮 竭誠推薦・不日獻映

九龍城 國際
今天選映 今日出品傳打奇彩片
「碼頭殲霸戰」 小林旭 白木瑪麗 主演
今日十點半早場西片 無敵鐵金剛 杜明尼賓芝主演
今日五點半餘映 瑤山女俠 于秋棠主演

黃金 京華 樂都 亞洲 真光
妖精打架 佛都有火
一集比一集好 歌舞笑料更多
請來大笑一場
于倩 沈依 劉亮華 馬海倫 田豐 何莉莉
邵逸夫監製 何夢華導演 邵氏七彩巨片
盤絲洞
SHAW SCOPE

利舞臺 樂宮
明天三場 兩點半 五點 九點 獻映
美高梅公司 王牌之王 六個金像 獎 榮獲三項金像
占士加納 三船敏郎 伊娃瑪莉聖 伊夫蒙丹 白靈畢福 芝茜嘉華德 安東尼薩巴都 法蘭歌赫蒂 八大巨星聯銜主演
WINNER OF 3 ACADEMY AWARDS
Grand Prix
大賽車
世界冠軍 爭奪戰 轟動天地！
視聽一新，使你如置身在賽車場中！
MGM

樂聲 新聲 國華
新聲樂聲 今天最後
哥倫比亞七彩巨片 薛尼波特 最佳傑作 桃李滿門
國華獨映 句馬田傑作 風流特務嬌娃
下期特映巨片 雌虎鬥羣龍

利舞臺 樂宮
今天最後四場！ 美高梅公司人之傑作！
英國火車大劫案 THE GREAT TRAIN ROBBERY
確有其人，真有其事！佈局巧妙，有聲有色！
明天 美高梅公司王牌巨製 大賽車 占士加納 三船敏郎 伊娃瑪莉聖主演
百怪圖 貓兒叫春

東樂
今天獻映 正牌游俠來也 游俠法蘭高尼路 神槍金槍快槍 法屏利透頂 特藝七彩闊銀幕 片上中文字幕
游俠血海歼仇 FOR A FISTFUL OF BULLETS
今早十一點半 金枝玉葉

麗華 麗都 仙樂 倫敦
今天續映 民樂聯映 萬華七彩闊銀幕愛情巨獻 瓊瑤名著改編 汪玲 秦沛 主演 昔痕
仙樂倫敦今天續映 丁瑩 朴植香 李湄 聯合主演 國際女間諜 韓國首部七彩闊銀幕

東城 快樂
狂滿請早 「特務一七一七」主角 基榮馬遼 愛奧門朗・勃 法珍明琳 合演
'THE VISCOUNT' 百戰英雄 勇破毒匪黨
刺激的場面！肉搏的鏡頭！

新華 豪華
隔墻槍戰！埋身肉搏！
孟甘穆利活 金槍俠海雄仇 THE REVENGE OF RINGO
兇如猛虎出柙

皇后 麗聲 皇都
第十八天 風趣！風趣！風趣！ 神貓密探隊 THAT DARN CAT
下期獻映 窺玉偷香

總統 大華 皇宮
連日滿今請早 豔盜煞星 七彩透視闊銀幕
巴利 愛瑪天妮 李莎菲列 施斯瑞麗 聯合主演
肉體作武器 豔盜鬥煞星

港九首輪影院聯合廣告

南柯夢典故

山川人物

「南柯記」及「邯鄲記」，其劇已鮮有聞，此兩劇皆為典故，文人多引用之。今人輒言浮生如夢、南柯一夢語句，然其典故，想未必詳盡。　顧齋

湯顯祖，明之臨川人，字義仍，號若士，萬曆進士，罷官後，鄉居玉茗堂，以詞曲自娛。所著傳奇，以臨川四夢最有名，四夢者，即「牡丹亭」、「南柯記」、「邯鄲記」、「紫釵記」是也。「牡丹亭」一劇，迄今仍流傳甚廣，「紫釵記」次焉，至「南柯記」及「邯鄲記」，其劇已鮮有聞，此兩劇皆為典故，文人多引用之。「南柯記」本於唐代李公佐「南柯記」演成。亦可謂唐、李公佐原著，明、湯若士改編為戲劇者也。今人每言人生如夢，輒引用「南柯一夢」諸如此類之句語，然其典故，想未必盡詳。茲之「南柯記」，其事大旨云：東平淳于棼，吳楚俠士也。家本饒富，常養豪客。曾以武藝補淮軍裨將，因使酒忤帥被斥逐，落魄縱酒，家居廣陵郡東，宅南有古槐一株，枝幹修水，淳于生日，與群豪大飲其下，既醉，兩友扶之至堂東廡而睡，見二紫衣拜跪曰：「槐安國王遣小臣奉邀，淳于不覺隨至古槐穴中，其山川道路，與世甚殊，入大城，朱門重樓，有金書題曰「槐安國」，已而令息東華館，復聞傳呼曰「右丞相至。」淳于降階迎迓，右丞相曰：「寡君不以敝國遠僻，奉迎君子，託以姻親。」淳于醉醉，右丞相引至殿，御衛嚴肅，若至尊之所，有王者居正位，曰：「前奉令尊命，不棄小國，許次女瑤芳，奉事君子。」今且就賓館，續行婚禮。」有頃，右丞與淳于還東華館，是夕儀式隆重，無不咸備，有羣女，或稱華陽姑，或稱清溪姑，在淳于側，令其排拜，一如人間卻扇，見一女子，容貌端莊，云號金枝公主，交歡之禮既畢，遂為駙馬焉。由是情義日洽，榮耀日盛，出入車服，遊宴賓御，一日，淳于問王曰：「臣頃結好之時，大王云奉臣父之命，然臣父昔佐邊將，用兵失利，陷沒胡中，音書斷絕將十七八載矣。王既知所在，請一往省之。」王曰：「往省則不便，然可馳書致問。」淳于乃以書遺之，數日書還，驗之皆父生平之語，並令淳于不必來省，歲次丁丑，便當相會云云。一日，公主又問淳于曰：「子豈不思為官乎？」淳于曰：「生平放蕩性成，不敢官政事。」公主曰：「卿但為之，余當奉贊。」遂白於王，因守南柯郡二十載，風化廣被，百姓歌頌，王甚重之，賜爵位，居台輔，生二男二女，男以門蔭授官，女亦聘於王族，煊赫一時，後公主卒，淳于罷郡不樂，王乃命暫返本里，一見親族，諸孫留此，可毋慮也。並謂有國人上表云槐安國將有難，都邑遷徙，固天數也。命人送還，既醒，身臥堂東廡下，時兩友猶在，因相與尋槐下穴，發之，洞然明朗，上有積土，以為城郭殿台之狀，有蟻數斛，一小台，其色若丹，二大蟻處之，此其王也，即槐安國都。又窮一穴，直上南枝，可四丈，亦有土城小樓，羣蟻亦處其中，即所領南柯郡。披閱窮跡，皆符所夢，不欲壞之，掩塞如舊，是夕風雨大作，且視其穴，遂失羣蟻。其國人上表曰國將有難，都邑遷徙，此其驗矣。淳于感南柯之浮虛，悟人世之倏忽，遂棲心道門，後三歲，丁丑年，淳于果卒，正符父書之旨，蓋父早經死於北塞者也。貞觀十八年八月，李公佐為之記，文甚冗長，其內容大概如此云。

織夢湖　雨萍

「姑姑，妳不要走開啊！」

「我不會走開的。」

局部麻醉，對於接受手術的病人，實在是一種刑罰，你可以聽到刀剪的叮噹聲，可以聽到皮肉被剪割的聲音，可以聽到自己的血在流動，可以聽到醫生護士們的若無其事的談笑。這時候，崇作了眼睛的病人會感覺到自己的徬徨無助，會恨四周的人的冷酷，會覺得生命竟是這樣的虛幻，你無法把它掌握住，也許你以為死神已經用他的黑袍籠罩住你了，你周圍的殘酷的聲響又會隨時叫你體驗到你自己的真真實實的存在。

文若幾次掩住眼睛，不忍心看嘉嘉的痛苦的表情。

好將近兩個鐘頭，手術才告完成。

把嘉嘉推回病房，護士把她浸透了汗水的衣服換過。文若這時才發覺：她自己的衣裳也給汗水沾濕了。

「姑姑，我還活着嗎？」嘉嘉抓住文若的手問。

「傻孩子，妳當然還是活着，而且活得很好，很健康。」

嘉嘉的傻話叫她感到心酸，一個人要生存，他要付出多少代價啊！而這親經驗，卻是一個健康正常的人所體會不到的。

嘉嘉的眼睛用紗布裹着，要七天以後才能拆綫。（一五）

文若彷彿遇見了救星，搶上去拉住他：「陳醫生，她不會有危險的，是嗎？」

「一定不會的。」負責施手術的是一位眼科專家，陳醫生說：「至於她的眼睛有沒有復明的希望，這卻是一場賭博，妳知道，賭博是靠運氣的，有時，最高明的賭徒，也沒有把握贏錢。」

文若放開手，吁一口氣：「但願她是個幸運者！」

「讓我們盡力吧！總之，試一試總比不試好。」

嘉嘉換了雪白的手術衣，給放在輪椅上，推進手術室去。

文若忽然覺得：她像是被推往屠場的小羔羊。

眼淚迅速地模糊了她的視線。

「姑姑！」嘉嘉回過頭來，用眼睛去找她，雖然那雙明亮的眼睛，其實什麼也看不見。

「嘉嘉！姑姑在這裡！」文若抹去了眼淚，走上去，扶住輪椅，握住那冰冷的、顫抖的小手。

荒謬的愛情（上）　湯文武

八七：更闌人靜的時候

「去了許久了，最低限度也有一個星期……」

「她還沒回來嗎？」

「……」海莎滿頭霧水。

「哈哈，不曉得，不曉得，她什麼時候回來，有什麼關係？」海莎伸手攤着臺水那粗笨的腰，親暱的說：

「蠢水，你不要向我說口氣了，巴碧比我又年青，又美麗，你還是惦念着她，所以開車到這兒……。」

「莎，如果我是惦念巴碧，便不會和你……哈哈……」黃臺水得意的大笑，接着又說：「巴碧好像一杯開水，你卻像一杯又濃又香的咖啡……。」

「吃了冰淇淋，要飲開水；吃了濃膩的食物，想飲開水，而今……」海莎千嬌百媚的說：「哈哈……而今你要找開水吃了……。」

市聲

「不，不，我不是告訴你，巴碧去了台灣嗎？」

海莎不想把今天見過巴碧的事告訴黃臺水知道，用甜蜜的笑來填補兩人間的沉默。

黃臺水送海莎到門口，便開車走了。

海莎用門把門，但面一片漆黑。

有時，黑是寂寞的象徵，此刻，也是恐怖的陰影。

海莎看到屋內漆黑，心頭浮上恐懼的輕雲，她忙按鈕，亮着電燈，照上沒有人，她趕不及跑進房去，便大聲呼喚：

「巴雲，巴雲……。」

沒有聲應，於是，她跑的推開房門，房裡又是漆黑一片，亮着燈，仍然不見巴雲的影子。

她呆呆的站在房門口，沉思了一會，便跑到巴碧那邊去，邊行邊想：「也許巴雲吃醉了酒，還沒有醒，或者，醒了之後，留在巴碧處休息……。」

但是，她的想像落空了，巴碧那裡門戶緊閉，沒有人應門。這時，她又暗想：

是巴雲到外邊去了嗎？

是巴雲和巴碧一起到外邊去了嗎？

是他倆躲在屋內，作外出去了呢？

她想着想着，邊想邊俯身貼在鐵閘外細聽，但，裡面沒有動靜。過了一會，她懷着惆悵的心情返回寓所。

寂靜使她的思考更多，思考使她的悵惘更甚。巴雲和巴碧的影子不斷的在腦海中縈繞着，縈繞着……。

突然之間，她想到巴雲會被巴碧搶去這問題。

想到這，她頹然的躺在長梳化上，燃着香煙，抽着抽着，希望藉煙草的力量，增加她的思考力，減少她的寂寞感。

自從涂天心性機能失了之後，她便愛上萬里雲，巴雲又年輕，又英俊，而且又是富家子，跟他在一起，總有點光采。這種感覺，在海莎這類女人特別敏感的。因為她覺得：跟巴雲在一起，顯示自己並不衰老，年輕的小伙子，還做自己的不貳之臣，這，充份顯示出自己還有迷人的無比魅力。其實，說穿了，祇是自我陶醉，自我欺騙罷了。但，這是人性，一人總是喜歡自我陶醉，自我欺騙呀。

短篇小說　最後的大笑　勞倫斯著　傑克譯

幾個人影閃入黑沉沉的屋子裡去，猶如在海灘上向礁石間釣魚。

左側一帶叢林，傾斜着直向黑暗中伸展……。

他四面張望，伸長下巴，豎起鈎鼻子，似乎在靜聽什麼。

他聽到汽車上山的聲響。山下是漢斯勞煤氣站的一股黃烟，薰臭刺鼻，正向右側林樹間上升着。

他那白裡透紅的面龐，尖銳而探索地向他帶惕凝視。

她具有一種神女似的目光，探微索隱，有時像鳥兒，有時像栗鼠，有時像狡兎，可不像個女人。

最後他站定了，不再向前走，光澤的臉兒泛出古怪的露齒笑。

「阿珍，」馬殊朋湊近她的耳朵，大聲說，「你可聽到有人在那裡大笑？」

「大笑？」阿珍緊接着說。

「誰在笑？」

「我不知道。總之有人！」他壁大喉嚨說，咧牙露齒地做出怪態。

「沒有呀，我沒聽見有人笑。」她說。

「笑得很怪！」他大聲辯地說：「你且戴起聽筒。」

「戴起來做甚麼？」

「看你能否聽到，」他說。

「聽甚麼？」

「大笑。有人在笑。笑得非常出奇。」

阿珍吃吃地笑了一下，叫他套着聽筒。她揭開蓋兒，接上電綫，他將皮帶錶她綁着頭，將聽器器塞入她的耳朵，像個無綫電司機生。

雪花在冷空的黑暗中紛飛。

她推開電鈕，玻璃管內黃色的光亮着了。

她接通了電流，靜靜地細聽着。

馬殊朋低着頭，兩手插入大衣袋內。

他驀地抬起頭來，錶聲微笑，張開一排牙齒，靜着古怪閃爍地一般的眼睛盯着阿珍。

她微覺不悅。

「就在那兒，」馬殊朋說，「聽見嗎？」

「我祇聽見你在說話，」她語氣間表示「算了罷」。

「你究竟聽到了沒有，」馬殊朋再度展唇怪笑。

「沒有！」她說。

他敵意地望着阿珍，又低下頭來。（二）

偵探奇情小說　人龍

約瑟特爾原著

四一　遇見盧牧師

葛立德正在提起他的釣竿，打算轉到教堂去的時候，一個當地警員，騎着一部脚踏車經過他面前。

此地的警員，不過是治安上的一個象徵，根本無事可辦，如果有，那就是向遊客作親善的週旋了。

「先生，收穫很大吧？」那警員下車，和他搭訕。

葛立德張開他的雙臂，「魚兒不上釣，一個上午溜去了。」

「在這裡散散步，也是十分好，」那警員說：「不過，今天天氣可有點反常，通常，早晨下點雨，太陽出來後，正是最好的釣魚的時間。可是，今天的雨，恐怕要下午才下了，雨過之後，在黃昏時分再來下竿，你倒會滿載而歸了。」

「唔，多謝你的指導，」葛立德望了望他那殘舊不堪的腳踏車，「你的車，恐怕要打報告請求調換吧？」葛立德和他開玩笑。

「對了，這裡的路實在太壞了，盧牧師的汽車，也要向教會提出輸胎特別津貼呢。」

「唔，在班尼治這地方，可有多少汽車呢？」

「可以數得出，」那警員說：「漁鎗園老闆鄺狄文先生兩部，盧牧師一部，旅店也有一部，還有就是一部機器腳踏車，那是屬於另外一個牧師的。」

「假如我想租用一部汽車，可有辦法嗎？」

「唔，此地沒有出賃的汽車，」那警員說：「不過，你如果要到附近地方遊覽，或離開這裡，你可以到班尼治旅店想辦法，它的汽車，是專供旅客使用。」

「恐怕不一定有租用吧！」葛立德說。

「不一定的，」那警員望了望去，他發現一個身材高大的男人在走路。

「那就是盧牧師了，」那警員說：「他要到那村看一個朋友，今天，他竟不乘坐他的汽車呢。」

那警員騎上他的腳踏車，說了一聲再見，便朝着盧牧師那邊走去。

× × ×

下午，葛立德依然在那裡垂釣，當然，他的目的，是要偵查從教堂出來的人。

當他注意前面的時候，後面卻來了一個人。他回頭一望，原來正就是盧牧師。

葛立德機貌地站起來，他說：「先生，一定大有收穫了！」

「謝謝你，可惜，我不懂釣魚，候了一天，大魚固不來，小魚也不上釣！」（四〇）

半靜寂地帶　丹尼

一青年手持木牌，上書「為林彬報仇」，及指斥「左派暴徒殺害正義工友」等字樣，站在香港仔一間「國貨公司」面前三小時。「公司」左仔，不敢正視。這位青年說：「左仔如敢干涉我，我相信周圍都是支持我的人。」

「自反而縮，雖千萬人吾往矣」，此若有焉。

×

廣州毛派「紅旗報」，最近發表「特急聲明」，除指出「反毛派」在廣州殺人毀屍外，呼籲必須嚴厲懲罰造謠破壞與支持港共的首惡分子。指他們在邊境造成對國際影響極端惡劣事件，罪大惡極。

把「門委」之類解回大陸，代替殺刑可也。

×

德國一雜誌女記者，來港調查愛情及婚姻狀況，包括香港之丈夫，是否仍為一家之唯一君主，或太太已從丈夫手中取得權力。

×

該女記者如對日本之「天皇」，英國之「女皇」權力，有深切認識，自可了解一切。

×

「披頭四」狂人樂隊經理人，突在倫敦寓所死於床上。瘋狂與惡嘈，僅一綫之差耳。

瘟君夢　岳騫著

第八回　號令自中樞　強奴壓主　推埋呼舊侶　惡少稱尊

毛澤東起身說道：「我回去安置一下，明早帶任兒媳婦過來請安，還望二叔成全，見面不要提劉氏的事。」

毛仁伯也不由得笑了，說道：「你放心，事情已經過去了，我還提它作什麼？」

毛澤東回到家中，楊開慧正抱着第二個兒子岸青站在客堂裡發愣，岸英站在旁邊扯着她的大襟。

毛澤東回來的消息，隨頭一大開，在後面房內伸懶，楊開慧帶來幾件大箱子，澤民、澤覃兩人向後抬，左右鄰舍因為聽了鄉老大的話，所有婦女都躲在門縫裡張望，無人敢開門出去，所以祇有他們一家幾個人在忙。

楊開慧看見毛澤東不由埋怨道：「你怎麼不回長沙，一直來到這裡。」

毛澤東笑道：「這是我們的老家，你總要回來看看祭祖。」

楊開慧笑道：「虧你是個共產黨員，說出這種唯心的話。」

毛澤東大吃一驚，趕快握手把一邊二弟帶到後面，小聲說道：「現在，在家鄉不好說是共產黨，我對外祇承認是國民黨的中央委員。」

毛澤覃比毛澤東小十二歲，這時剛剛二十，正是血氣方剛之時，問道：「你是國民黨員，我們算是什麼呢？我們三人都未加入國民黨。」

毛澤東一瞪眼：「就是你的話多，你對外就說是我的弟弟，也夠光榮的了，還一定要加入什麼黨嗎？」

毛澤民問道：「大哥，我也不懂，為什麼對外不能說出自己是共產黨呢？」

毛澤東說道：「你不知道，我剛才同老不死談了一時，他對共產黨的名詞，反應相當強烈，好似刺了他一針。因此，我推測所有的鄉下人一定都反對共產黨。」

楊開慧問道：「長沙的工人並不是個個反對共產黨啊！」

毛澤東說道：「這又不能比了，工人是真正的無產階級，作一天吃一天，怎麼共產也與他們無關，橫豎他們不會再有損失。農民不同，農民無論怎麼窮，總有一點產業，所以聽說共產就嚇到了，怕由此也可以得到證明，工人才是革命的先鋒隊。」

楊開慧問道：「不准提共產，就沒有事情好作了。我們犯不上替國民黨作事啊！」

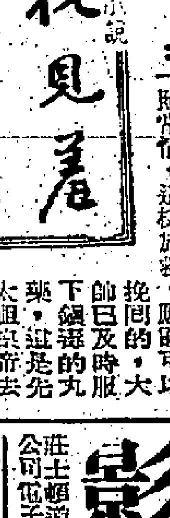
毛澤東笑道：「我們祇能打着國民黨的招牌，因為國民黨這塊招牌香，孫中山手下的人，大家自然就會跟我走，人一多了就有辦法。」

毛澤民問道：「人多了就可宣傳共產黨的事了。」

毛澤東說道：「共產黨是萬不能提的，我們祇能先說共產主義，等到大家相信了共產主義，再告訴他們有共產黨這個組織，他們就樂於上鉤了。」

楊開慧笑道：「潤之，要是談共產主義，恐怕祇有你一人有這個本領，我們三人是不通的。」（七〇五）

歷史小說　花見羞



意外事件

「中選！」一名健婦回答。

她詫惑，她不明白丈夫中選之因，她倉皇四顧，看到女師傅也在她退後一步詢問。朱水秀低沉地回答：

「夫人，有意外事發生——」

她說時，拉了花見羞退後數步，再低聲說：「夫人，看情形，祇怕是出了大事，夫人必需鎮定應付，不必着念，夫人——」

她以手勢制止女師傅往下說，因為，她聽到外面人聲嘈雜，不久，起居室外面，出現了衛兵，大約有十多人，分別站在各通道。他們每人都持了刀，神情森嚴。

與此同時，軍醫第二次為大師灌水，而那位首席幕友鄧時彥也趕了過來，他祇怒看了大師一眼，就請夫人至別室說話，花見羞邀了朱水秀同行，到外面的廂房。

「夫人，大師於赴河南尹張宗奭宴會時，中毒——據河南尹說，這是皇命，我們不知風候，還在調查中，大師於飲下毒酒後，立刻回程，在車上吞下三丸鎮毒丸，現在，軍醫為大師洗腸胃，使之吐出毒藥，減輕中毒程度，再設法救治，未來的發展難料，不過，我們已作了安排——大師在回程車中，已發令集中城內城外軍隊，應付急變，現在，府邸內外，也已戒備，大師有命，着在下報告，並請夫人主持大計。」

她抖顫了，一瞬間，面白如紙。

「夫人，事件非常緊張——」

鄧時彥透了一口氣：「大師在軍中四十餘年，功業彪炳，我國家締建，大師功高，今日時危事險，突然發生此種故事，我不明白內情如何？但是，大師疑是河南尹假借詔命，因此而作軍事上的部署！」

「嗯——」花見羞沉滯地應了一聲：「外面局勢如何？」

「我軍已在府邸四週街道佈防。」鄧時彥垂下頭：「倘若確為皇命，那末，大師縱然獲救，祇怕……」

「大師有救嗎？」她着重地問。

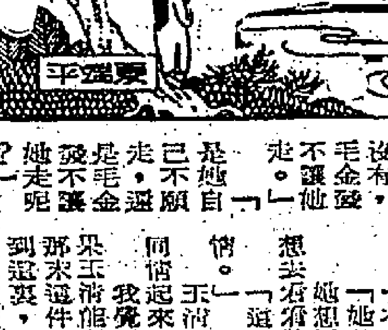
「很難說——」鄧時彥低呼着：「照常情，這樣施救，應該可以挽回的，大師已及時服下鎮毒的丸藥，這是先太祖與帝去世之日所賜予親近將別人員的。」

「哦！」花見羞努力鎮定自己：「我進去看看大師。」

當她再回入起居間時，劉鄂已經過了第二次洗滌腸胃，頹敗地躺着，服食用水化溶的藥，那是盛在一把小銀壺中，慢慢地灌入大師口中。

劉鄂的雙目緊閉，剛才，他的面色緋紅，現在，他的面色灰敗，花見羞緩緩地近前，但沒有出聲。她又看到丈夫的小腿上，插了管子，有血滴出來，盛受着鮮血。她曾經聽人說過，中毒者的血是黑的。現在，她看到紅色的血液，中心稍定，於是，她輕聲喚叫：「鄂生——」（四九）

孤芳　夏瑤平



我回答不上來。我不能把蔣芳不想離開的話告訴她。

「一個北方女子，在這裏言語不通，你叫她怎麼到外地去呢！」

「她可以回北方去。」

「她當然不願回去。」

「為的是她找到了有情人。」

「玉清，對這件事而言，我實在缺乏幽默。」

「你們現在有什麼決定呢？」

「沒有，毛金發不讓她走。」

「是她自己不願走，還是毛金發不讓她走呢？」

「你所謂走是什麼意思呢？」

「當然離開上海。」

「這個她辦不到，她在上海住了這麼多年，已經把它當成第二故鄉了。」

「既然這樣，你還有什麼方法解救她？」

「我也想不出辦法來。」

「你們在賭檯上打了這麼久的牌，難道一點也沒有結果？」

「沒有，他是個不遵守諾言的人。」

「那末你花費這麼多時間，究竟所為何來？」

「我受了騙。」

「受騙倒是小事，你的生涯一落千丈卻叫人擔心。」

「現在我不去賭館，我又可以安心做生意了。」

「可是孫狄瑞會叫你不安心。」

「我現在暫時不去管她，我得好好想一想。」

「你最近見過她沒有？」

「很久沒有見她了，毛金發不准她走出大門。」

「有這樣的事嗎？」

「她就是這麼可憐。」

她想了想，說道：「如果是這樣，我倒想去看看她。」

「這也不必，她所要的並不像你祇是同情。」

玉清嘆口氣，說道：「我現在對她倒是同情起來了。」

我覺得這件事總得有個解決的方案。如果玉清能對我和蔣芳之間的關係有點諒解，那末這件事解決起來或者會方便一些。一想到這裏，我也就不顧一切，問道：「玉清，假如狄瑞要我，你能容忍她嗎？」

「這是什麼意思？」

「給她一個地位。」

「什麼樣的地位，做你的小老婆？」

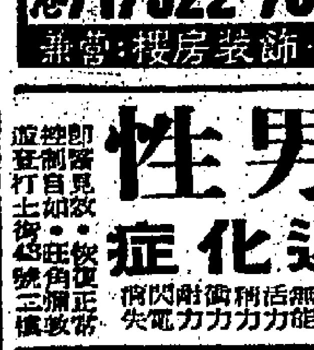
「也不是……哪……哪……譬如你舅父，你姿叔，都有兩個……」我支吾着說。

「這可辦不到，我家裏容納不了她！」

「不一定是在家裏，她可以住在郊外或者附近的城市裏。」

「不行，你們的來往得有個限度！」

「當然，我祇偶然去走走。」（一〇一）



ICE MOUNTAIN 意國雪山牌枱面型雪柜 五立方呎容量 特價售$519元 保用五年 可分期付款 總代理：永勝商行有限公司 香港莊士敦道313號 TEL.731818.731828

萬豐旅運企業公司 電話：四三六二九五 四五七一六八 香港大道中137號與安銀行大廈606室 專門代辦：中華民國護照 台灣出入境證 赴泰國、星馬、越南、台灣旅遊探親 工商考察、投資、設廠、定居歡迎委託

影印 最新電子機 專製柯式機版

影印 旺角彌敦道696號三樓 文件平快

影印 莊士頓道169號 放大 縮細

影印 東方 曬圖 大道中65號 彌敦道674號

影印 油麻地寧波街廿九號 文件平快

猪肉增價

打字機特價週 大批新舊手提座檯一律平賣 舊機60元起 新機180元起 租機14元起 九龍旺角亞皆老街54號五樓打字機平價總市場 香港文儀器材行 電話：889478 先施公司對面

分類廣告

中聯搬屋公司 港717922·708973 九631288 兼營：樓房裝飾·間格設計·工作妥善

搬屋 特價卅元 為小家庭服務

永安搬屋公司 專為貴客喬遷服務 港 七二貳〇〇五 七三六九二一 九 八四六〇二一 八八〇三三〇

生生專門搬屋 三十元 服務大小歡迎

大桐卅元搬屋 為小家庭服務 電話六九五〇七三

卅元搬屋 為小家庭服務 新隆 852427

搬運

水水水

蠔油廣告

瑞香園 代客貯貨 電話 四四八八七二

為狗服務

五彩神仙

男性退化症 饒少樞

專醫男女毒 劉德榮

外科 熊尊爵 痔 痛瘡 肛翻

醫藥

安全搬屋公司 九675872·672704 港453146 日夜服務·大小歡迎·取價最平·安全可靠

雄記搬運搬屋 專為府上喬遷服務 價廉妥當 請電：七三〇九一五

立勝搬屋公司 九848810·885280 港772755·773544 規模最大·服務大小歡迎·平通港九·准時完成

蔡德芬 耳鼻喉 頸癧 痰核

根治尿病

布朗士 稻田 皮膚 尿病 牛育

面容

狐臭 曲綫 疤痕

根治男女 尿

外皮 謝照光

輕重尿病 一服斷根

尿 病專科 高元

尹國良 皮膚 癬 瘡

痔 瘺 莫敬仁

白蝕 疑癬 陳舒培

胃 病專家 竹林氏 一服斷根 嚴重胃病

喉 吳景雲

高達 耳鼻喉

贈狐臭特效藥

痔 瘺 黃華滿

洪冠洲

精醫 鼻喉

男人虛弱

男性寶 謝金石

徹底根治 尿

外皮 朱永安

余華生 尿病

腦 謝健初

祖傳中醫 參國良 耳鼻喉尿病

痔 黃東修 陳明

向有分類廣告 刊登第十二頁

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣
每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㊀中區雪廠街十八號地下。
電話：二二五四九五、二二二三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東與旅院側近太子道口）
㊃油麻地上海街三一九號老實公司。
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㊅青山道周生生金行（青山道三二六號）。
㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㊈荃灣水步周生生金行（大埔道五十三號）。
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪荷里活周生生金行（德朝街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣街山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場常寶侖六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取，請到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

信箱		
2180	2234	2457
2201	2236	2545
2213	2238	2557
2223	2240	2570
2224	2241	2601
2228	2456	2612
	2249	2623
		2634
		2644

租售

土瓜灣 高息舖位售樓出售 接洽處：中環怡和大厦146號 電話：230589

新樓租售

平 平 平

新樓出售

商業舖位

深水埗新樓

新界工廠

大德樓

唐樓廉租售

八樓平賣

吉樓急售

旺舖平租售

台主公 九龍窩打老道山文福道21—23 高尚花園洋樓 獨立樓台・雲石走廊・有禮浴缸・磁磚砌菜花・電梯暗裝・煤氣設備・冷熱水喉・頂料鋼窗・一寸地板・紙皮石外牆 分層租售 即買即住 餘額無多 欲購從速 A B C D座一千二百呎 E F座一千五百呎 洽購處電話 884799.807287.866526

洋樓急售

高息舖平賣

四房一廳

文華樓二樓

新舖租售

（香港）招租

旺舖廉租

平租旺舖

新樓招租

洋樓廉租

寫字樓

靚寫字樓 住宅 租廉

（九龍）

旺財二樓

新樓平租

尖沙咀小舖

廠房平租大小任擇 廣東道1155—1161號 由3200尺起至13000尺 知租電話：891346

半新舊樓

財有道

村舍廉租

沙田別墅

出讓

寫字樓

現成印刷廠

大單邊舖

小店平頂

老虎出讓

士多平讓

招生

十二針機

電單車讓

課本出讓

招宿生

寄宿

招寄宿生

天主教學校寄宿 耶穌聖心學校招寄宿生 由傳教士舍監 援士教員 照料生活 指導功課 校址旺角花園街120—130A二樓 電話K693235 六九三二三五

0元寄宿 奉送校服

小學寄宿

招寄宿生

托兒寄宿

保健托兒

機械繪圖

善用餘暇

授函物實電綫無 欲想出國謀生。祇要你有專門技能 亞比林哥工程學校 本校特設本科協助各界人仕利用空餘時間迅速學到門專技術 ……校址在九龍保安道22至26號近青山道 …電864989（本校設備規模龐大歡迎到校參觀）

上海旗袍

關其昌 英文學院 專修法文

導正日文

九龍分校

科學電專

GREGG

香港商科語言學院 廣告畫裝飾班 即招第二屆新生・電話：八五八四四零 六個月完成職業班介紹職業 旺角彌敦道607號新興大厦三樓302座（大人對面）

聯合無線電專科學校 招生 科目：一、無綫電及電視工程專科 二、無綫電技術科 三、晶體管專修班 四、日｜F｜專修班 開課：九月一日報名即日開始（星期日照常） 校址：彌敦道722號三樓

香港商科語言學院（安德烈博士主理）即招日夜新班 電：858440 英文拼音・日文・德文・信札 英婦會話・法文・國語・簿記 西班牙文・打字・珠算・速記 TOEFL班 旺角彌敦道607號新興大厦三樓208座（大人公司對面）

大華電專 招早午晚班男女新生：㊀無綫電工程科…

字典標音 兩院課授

香港法文專科學校 商業管理學校 九龍尖沙咀加連威老道十二號 電645656 法文 英婦會話 日文 英文文法 商科 速記打字 簿記 商業英文

香港婦女學補習

會話 英文打字 國語珠算 九月一日開課

港香補習夜學校

電視專科

英德法日國語西班牙文 香港稅例・成本會計・商業信札・數理化班・英文速記・英文會計簿記・出入口文員班・中文會計簿記・廣告畫裝飾班・各業會計
●打字全科：全部新機，四十元學到畢業
●英文拼音：一月速成韋氏及國際音標
●珠算全科：費廿元包教曉，一月速成
●TOEFL班：由英籍倫大學士授課，費廿元
●英文文法及寫作，精編講義，初中高速成班

中小寄宿

美時裁剪

華信 英專夜校 報名處：大道東19號地下 校址：灣仔萬茂徑23號（中國兒童書院） 招字母班至會考班

英婦會話

志成英專招生 中環鴨巴甸街新中環大厦 電話：430832 由P3—F4續辦至會考班 八月廿五日起免費試讀九月一日上課

九龍商業管理學校 人人可讀・保証成功・全部冷氣・規模最大・師資最好 備考本校及英國必文，LCC文憑・晨・午・夜班招生 招生部電話880171

根據需要選修
1 英婦會話 6 日文專科 11 英文會計簿記
2 英文拼音 7 法文專科 12 中文會計簿記
3 英文文法 8 德文專科 13 英文商業書信
4 打字全科 9 西班牙文 14 英文必文速記
5 珠算全科 10 國語會話 15 出入口文員班
16 數學理化補習

機械繪圖

香港日語學校 ホンコンニチゴガッコウ 九月一日開課每週授課三次早午晚時間任擇學費15元並招中級插班生彌敦道604號新興大厦廿樓1917室889548

美利堅中學招寄宿生 中一至中三，幼稚園至小學 免費，半費學額每級30名 一、向華僑日報申請，二、到本校申請佔地萬餘尺四面單邊一流設備。校址深水埗福榮街92—98全座電話：872868 781725嘉宜戲院側

富士日語學研

香港大學 香港中大 通達補習班

初學日文

待聘

秘書會計

補習佳音

50元補習

徵求

F6生

上門補習

廉價補習

經驗補習

經濟賬與稅

專門報稅

徵求

徵求學校

徵包伙食

良友婚姻介紹服務社

真善美婚姻服務公司

徵作社合

聘請

徵求合作

誠徵女友

剩貨注意

徵女友

誠徵伴侶

徵購塑膠舊模 凡有意出售塑膠花，葉模，吹氣花葉模或玩具等模請于每早七時至十二時下午六時至十二時以電話8400814…50 房李君接洽

聘請

求職注意

美加拿大英國聘請 聘請：1女管家 2西役 3雜役或各機器及技…

注意

涼茶店請

中文打字

製衣招請

美國高薪用佣

急聘教員

津校教員

美國加拿大英國高薪聘請不需金登記注意

高薪聘請

戲院職工

招請職工

女性新職業

播音演員

啓事

急聘男女教師

聘教員校役

啓事

鄭重聲明

聲明啓事

領長壽金

承頂聲明

承頂聲明

護向九龍中醫師公會鳴謝 先父李源齡爲九龍中醫師公會有限公司會員於本年八月18日仙遊經蒙照章發給福利金七百元深感該會辦事認真用特登報鳴謝此告 李鳳祥啓

遺失 失証聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失手摺

專勁 見字請 潘有德

留學必讀

0元解決

修理冷氣機

打字檯 寫字檯

專改西裝

出門

打字機

五毛一件

打字機

台灣手工藝品

民移西巴 中華民國護照 台灣出入境部 揚子江旅行社

塑膠花模

夜冷布廠膠廠

萬能角鋼

東亞旅運公司 台灣遊覽團

現金按購

昌記裝修

台灣出入境

中文打字

尚有分類廣告刊登第十一頁

敬啓者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。
謝謝
工商日報啟

茲函附港幣 拾 元（支票郵票）請將下列報分類小廣告由 月 日起刊登 天
此致
工商日報

刊戶：
住址：
電話：
啟 一九 年 月 日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去。

每段不超過「大字四個」「細字四十個」每天二元三天六元每單位不得超過四段